Päewaleht

Tänaat lehte 12 külge.

Esmaspäewal hinnata kaasandena **pikke- ja naljaleht „KRATT“.**

TOIMETUS ja TALITUS: Pikk tän. 2. Kontor awatud 9—4. Arijuhi kõnetunnid 9—11, 4—5. AADRESS: „PÄEWALEHT“ Tallinn, postkast 37.
TELEFONID: Peatoimetaja G. E. LUIGA 422-63. Wastutaw toimetaja L. KENN — 426-63 wõi 426-47. Toimetusel: 426—96, 426—47, 421—15, 428—21. Juhatus — 424—19. Arijuht — 426—12, kontor 426—11, kassa ja arweosak. 426—54, trükik. kontor 14—60, reklamatsioonipuised (Pikk t. 2) 426—94 ja (Jaani t. 6) 15—18.

Peatoimetaja G. E. LUIGA.

Üksik number 6 sen

TELLIMISE HINNAD

1 kuu postiga 1 kr. 80 senti	1 kuu postita
2 kuud „ 3 kr. — —	2 kuud „
3 kuud „ 3 kr. 70 —	3 kuud „

Üle 3 kuu korraga tellides iga järgnewa kuu eest 1 kr. 20 s. Wõõrsmaale 4 kr. kuus. | Üle 3 kuu k iga järgnewa 5 s. Aadress!

Kuulutuste hinnad: kuulutuste külje! 6 sen senti, tekstl seos 15 senti ja tekstis teksti rm. weeru laiuse. Kohaotsimise kuulut poole hinnaga. Kuulutuste koha walikut

Kuulutusi wõetakse wasta lehe jookswa igapäew kl. 1-ni, reedel ja laup.

Käsikirjad hoitakse alal ainult sellekoh

Nr. 119 — Pühapäewal, 3. mail 1931 — XXV

„REKORD“

Orkestrijuhi R. LEWIN'i 15-a. muusik. tegewuse juubeli puhul

Ülihuwitaw film-pamfleet demokraatliku parlamentarismi üle

„UUED ISANDAD“

Peosades:

Gaby Marlay, Henry Roussell, Albert Prejean

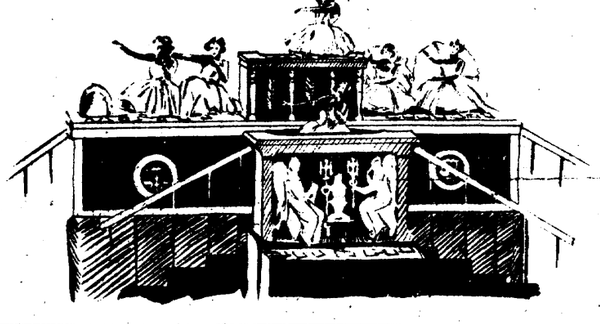
filmi **„Pariisi katusekambrites“** kangelane.

Film „Uued isandad“ on olnud seni kõikjal keelatud oma süshee tõttu. Ainult oma sünnilinnas — Pariisis, ta on jooksnud kolossaalse eduga ligi pool aastat. Saksa ajakirjandusele demonstreeriti seda filmi inkognito, pärast seda algas ägedat wõitlust tsensuuriga ja wiimaks saawutaski wõidu. Filmi esietendus Berliinis ei sünnitanud mitte wähem kõmu kui Remarque'i „Läänerindel muutuseta“.

Ilma liialduseta, üksi film pole saanud nii kiitwate arwustuste osaliseks kui „Uued isandad“. Ajakirjandus otse hõiskab juubeldawate kirjutistega. Suured joonealused kuulsatelt arwustajatelt on pühendatud filmile. Ühe sõnaga, täieline wõit kogu rindel!

II Üllõbus lisaeeskawa.

Filmi saadab suur orkester härra LEWIN'i juhatusel.



Kino „ENDLA“

Wõõrasteleegioni 100. aastapäewa puhul esili numentaalse suurtoese legionääride elust „FILMI“ toodangust.

„Kodutute põ

(Wõõrasteleegion.)

Grandioosne draama armastusest ja kangelastegude I. R. A. WYLIE romaani „PUNANE MIRAA

Peaosades populaarsemad Ameerika näitlej

Imogene Robertson, Mary Lewis Stone, Norman Ke

Marokko.... araablase maa.... Õudne ja kohutaw selle foonil hargneb raske draama nendest, kellel kelle kodu on — wõõrasteleegion....

II. Fox-shurnaal. III. Nali

Algus pühap. kell 2. Äripäewal kell

Kinoteater ASTRA
Hospidali t. 2-a

Maailma kuuljama ning geniaalsema lawastaja **W. Turschansky** haaravam hiilgeteos **„MANOLESI**
Peaosades **Brigitte Helm** ja **Iwan Mosshuhhi**
2) **Heligrotesk.** 3) **„Ufa“ nädalaringwaade.** Algu

Esietendus-kinoteater „Bi-Ba-Bo“
Wiru tän. 9. Telef. (2)17-11.

Esietenduseks maailma suurim ja eksootilisem film

„Kongo“

(Kongo kuningas).

*2) **Naljapilt 2 jaos.** 3) **„Paramount“ ringwaade.***
Kassa awatud ärip. kl. 1/2 5—10 õht., algus kl. 5 p.l., pühap. kassa awatud 1/2 2—10 õht., algus kl. 2 p.l.

Kinoteater Kungla W. Pärnu m. 31

Paramounti maailma triumffilm

Romantiline helifilm-ooper loomulikkudes wärwides 14 jaos.

„Hulkurite kuningas“

Kuulsa Saksa näitejuhi Ludwig Beigori geniaalne lawastus Huntly McCortley »Kui ma oleksin kuningas« teose järgi. Peaosades **Jeannette MacDonald** ja Londoni kuningliku ooperi suurim bariton **Dennis Kung.**

Algus kl. 5, pühap. kl. 1.

NÄI
Tallinnas, Wiru t. 3.
10.—20. maini 1931.

Moodne
Esinewad esim
Loengud: arh. A. K
Magda Luter, kl. 7—
arh. H. Komp

Hobuseasjandus armastaja
Tallinna Hi
Paldiski
Pühapäewal,
traawiwõ
Algus kell

Kinoteater „Diana“
Kopli tän 2.
Wiimast päewa!

Enneolemata juur lõõkfilm! I) **„Kolone: Turowi armuke“** (Tõna sina, homme mina) Kütkestaw draama sõja julmidest kommetest ja Wene elust 12 j. Suurfilm armastusest, wõitlusest ja ühe naise eneseohwerdamisest isamaale. Peaosades: juurim Ameerika näitleja Norma Talmadge ja tema uus partner Gilbert Roland. II) „Ufa“ nädalaringwaade maailma uuemate sündmustega. III) Tallinna sündmused nr. 1, uuemate üleswõtetega

Kino „ARS“.
Paldiski mnt. 19.

Hiilgaw lahekordne eeskawa! Ameerika kinokunsti suurtaawutus: **„Rõhutute sõber“ (Gaucho).** Kõiki paeluw kinoromaan Lõuna-Ameerika imedemaalt. Peaosades unun mata kangelased Douglas Fairbanks ja Lupe Velez oma leidliku ja wõrratu ojawõitega. 2) **„Jah, too päikene!“** Wõrratu farss waese wabrikuneiu seiklusest rewüüs. Palju õõbu ja naljа!

Kinoteater „Skala“.
Wabriku tän. 8.
Algus ärip. kl. 5, pühap kl 1.

Esimene ja suurim heli-lõõkfilm jookseb «Skalas» lauludega Wene keeles **„Troika“.** Suurim ja põrutawaim elukurbmäng, kuulsa Wene lawastaja Wladimir Strishewsky suurteos 15 jaos. Peaosades: Olga Tschehowa, Hans Ad. v. Schlettow, Angelo Ferrari, A Polonsky ja teised

Peale eeskawa huwitaw lisapala.

„Gloria-Palace“
Eesti-Poola Ühingu
pidulik koosolek
Poola wabariigi rahwuspüha puhul *pühap., 3. mail s. a. kl. 12 e. l.*

EESKAWA:

I.

1. *Awamäng. Kaitseministeeriumi sümfooniaorkester kaitsewäe muusikainspektori leitnant Georg Reder'i juhatusel.*
2. *Eesti-Poola Ühingu auesimehe kindral **Johan Laidoner'i** kõne.*
3. *Poola hümn.*

II.

4. *Tartu ülikooli ütdajaloo professor **Peeter Treiberg'i** kõne: Poola rahwa wabaduswõitluste areng XIX sajandil.*
5. *Filmid Poola elust. Filmi kestel ja waheajal mängib kaitseministeeriumi sümfooniaorkester kaitsewäe muusikainspektori leitnant Georg Reder'i juhatusel.*

Sissepääs maksuta.

Maal, alewikus, rahwarõõs jewajat juur puudus, ära anda Gooviaw. ilt „Krum nr. 7

ruumid

Pühapäewal, 3. mail, kella 2—4 p. l.

kuulsa filminäitleja Wladimir Gaidarowi

isiklik esinemine enne lahkumist Eestist. Westlus teemil

„Film ja teed tema juure“.

1) Sissejuhatus. 2) »Suur tumm« — maailma wallutaja 3) Filmitööstus, filmikunst, filmisensatsioon 4) Milles seisab filmi kunst? 5) »Suur tumm« hakkas tääkima (helifilm). 6) Teed filmi juure: a) juhus, õnnestumine, »täht«, b) raha, c) filmi tehnika wäljatöötamine 7) Kes wõidab, kas heli- wõi tummfilm? 8) Töö filmis on töö närwidel. 9) **Kohtumised ja muljed: Liane Haid, Mia May, Lya de Putti, Mary Pickford, Lili Damita, Pola Negri, Marlene Dietrich, A. Sandrock, Fairbanks, Veidt, Albers, Jannings, Joe May, Manfred Noa.** *Pärast kõnet westlemine ja wastused publiku poolt ettepand. küsimustele.*

Kohtade hinnad harilikud. Piletite eelmüük on laup. kl. 5—10 õht. ja pühap 1/2 1 p

GLORIA-PALACE

Teenijaskonna tulunädala

wäljapaistew eeskawa! Kuulsate ja armsate näitlejat **Charlotte Susa, Hans Stüwe, Ernst Verebes, Maria Solveg, mann, Siegfried Arno, Camilla v. Hollay, Julie Serda** ja **W**

uusimas hooaja lõõkfilmis

„Õhtueha Rhei

Lõbus ja pikantne helioperett 12 jaos.

„Keskõö külaline“. Haruld. lõbus heligrotesk Micki kaastegewusel.

„Ufa“-nädalarin Wiimased

Seansside algus kl. 4, 6, 8 ja 10. Kassa av

Esimene Wene näitus

Börsisaalis ja ECK ruumes. Awatud kella

Pühapäewal, 3. mail s. a. kella 3—7 wana rahwa

Esietenduskino Modern
S. Tartu m. 4, kõn. 304-67.

Laulu-kõne-helifilm **Rügemendi pruut**
4) **Kunstiline helifilm wärwides,** laulu ja tantsuga 1 jaos.

Kaasakiskuw armastusdraama **Rudolf Schanzeri** samanimelise operetti järele.

1) **Üllatus publikule.** I. Eestis joonistatud trikkfilm W. Päts'i produktsioon ja üleswõtted. Joonistanud kunstnik **E. Janimägi** | III **„Ufa“ - nädala** Muuseas tulekahju Wiru t

Kutsu Juku seiklusi

Algus laupäewal kl. 5, 6.50, 8.35 ja 10.30, pühapäewal kl. 2

Korteripakkumised

Nõmme-Hiiu.
3 tuba, köök ja weranda mööbliga üürile anda mööduka hinnaga Kaje t. 29.

Mööbliga toad
wälja üürida Karu t. 37-a—1.

Erafisekäiguga
tuba
üürile anda, köögi tarwiniisega ja elektriga. Kr. 13 kuus. Kõie tän. 1-a—10.

Moodne 5-toaline
korter
kohe wälja üürida. Toompuiestee 7. Küsida hoowis kojarahwalt wõi Wiru tän. 1—3, tel. 231-17.

Keldrikorter
üksikule inimesele wälja üürida. Prii tän. 15-a—2.

Tühi renoweeritud
kaupluseruum
korteriga wälja üürida. Kuke t. nr. 11—1.

Korter
— 3 tuba köögiga, päikesepoolne, anda üürile. Sambla tän. nr. 4-a—19.

Kaasüüriliseks
wõib tulla korralik meesterahwas. Kirj. flt. „Tuba 6".

Päikesepoolne
korter
— 1 tuba ja köök — elektriwalg. üürile anda wanemale, wäikesele perekonnale. Küsida Kalewi t. 3—1.

Kaasüürilist
tarwis, kellel endal woodi. Koidu tän. 39—5.

Rahumäel,
T. Pärnu mnt. 49, 2. korral, möbl. 3-toal. suur korter, kinnine weranda, palkon, köök, elekter, suweks wälja üürida. Maja ees suures pargis, kaugel mürtsarolmust.

Korter,
3 tuba ja köök (terwe alumine kord) wälja üürida suweks wõi kogu aastaks. Rahumäe jaamast 10 m. tee. Õie tän. 58.

Nõmmel
korr. — 3 tuba, köök, weranda ära anda. Rahumäe peatus, Raudtee t. 20, Kitsa t. nurgal.

Korterid
wälja üürida: 1 t. 12 kr., 2 t. ja köök 30 kr., 3 t. ja köök 32 kr. Weewärk, elekter. Tondi t. 15, Dampf.

Korter
— tuba ja köök, elektriga, üürile anda lasteta inimestele. Oskari tän. 53—8.

Kaasüürilisels
wõib tulla meesterahwas üksiku naisterahwa juure. Waestekooli tän. 28—18.

Suwekorter
— 3 tuba, köök, weranda ja teenistajatuba wälja üürida wanal Pirital. Ligemaid teat. saab Riiütli tän. 6—2.

Päikesepoolne puhas
korter
kahe toa ja juure kinnise weranda ja köögiga, elektr., odawasti wälja üürida. Sealsamas kohwergrammof. „Odeon" müüa. Küri Wilmsi t. 11—2.

Nõmmel
(jaama lähedal) üürile anda korter — 2 tuba, eestuba ja köök, omaette wäikeses majas, aia ees. S. Pärnu mnt. 137, siisekäik Kunse tän. Waatama tulla pärast kella 12.

Nõmmel 2-toaline
korter
köögiga ja eraldi 1 möbleeritud tuba aia ees ära anda. Apteegi põik. 3.

Möbl. tuba
omaette, ära anda 1—2 preilile Maneežhi t. 8—4, 2. korral, näha kl. 12—9.

Wäike
möbl. tuba,
omaette, päikesepoolne, kohe ära anda üksikule. Waestekooli tän. 23—6, 2. korral hoowimajas.

Üürile anda 2 hästimöbleerit.
tuba
köigi mõnususega, Kadriorg lähedal, mitte kaugel tramwi peatuskohast, Kr. 40.— kuus. Soowiatwald. flt. „Kadriorg".

Ära anda 2-toaline
korter
Kr. 30.— kuus, Wambola (W. Balesna) t. 7—10, siisek. hoowiwärawajt. Näha laup. kella 7—8 ja pühap. 10—12.

2-toaline korter
ning garaaž wälja üürida. Küsida kojamehelt Liiwalaia t. 42.

Mööbliga tuba
wälja üürida Kadriorg juures, Jakobsoni t. 56—4. Näha pühapäewal pärast lõunat.

Kauplus
maal, rahwariikas kohas, sõjawäelaagri ja omnibusepeatuse juures, ära anda ühes kaubaga, wiina- ja õllemüügi õigusega. Teat. saab Weski tän. 10—3.

Woodiruumi
wõiwad saada 2 ametis meester, mitte joodikud, üksiku wana naister, juure. Tellisiwi t. 43—5.

Worstikauplus
ära anda. Turu kaubamaja nr. 15-b, tulla kl. 3—6 õhtul.

Intelligentsi härrale ära anda
mööbliga tuba
Falkbargi tän. 3—4.

Korter
— tuba waheseinaga, ära anda kindlas teenistuses isikule. Härjapea t. 4—1.

Ilus tuba,
hästi möbleeritud, ära anda 30 kr. kuus, wanni, köögi ja tõstetooli tarwitusega. Pikk t. 36—35, tulla kl. 5—7 õhtul.

Korralik meester. wõib tulla
kaasüüriliseks
Liiwamäe t. 34—3.

Korter
waheseinaga üürile anda, päikesepoole, elekter majas. Soo tän. 4-g—1.

Kaasüüriliseks
wõib tulla korralik preili Nõmme, Apteegi t. 8—5.

Kiires korras ärareisimise tõttu
söögimaja
ära anda Aegwiidus, ühes pagariahjuga. Teateid saab kohapeal.

Tuba,
möbl., ära anda 1—2 isikule. Kungla tän. 4—2.

Suwekorter Tabasalus.
— 2 tuba, kinnine weranda ja köök keldriga, mööbliga ära anda. Omnibuse peatuskoht. Kuusemetsa sees, 5 min. tee mererannast. 18. kilomeetri posti juurest esimene maja par. kätt maantee ääres, kiwimüüriga piiratud. Näha 1. mail ja järgnewatel pühapäewadel. Lähemalt Tatari t. 15—8, hoowimaja 2. korral.

Suwekorter
— 2 tuba, köök, weranda, ära anda Hiiul, Suurtüli tän. 8.

Kaasüürilist
waja üksiku naisterahwa juure. Luise tän. 13—5.

Ilus kondiitriaauduste- ja puuwilja-
kauplus
täidawas kohas kohe üle anda. Soowiatw. flt. „450".

Pesumaja
üle anda wäikese siisesadega. Teat. jaab Kõleri t. 14—17.

Möbleer. tuba
ära anda intell. isik. Ilus tän. nr. 4—2, wärawast wajak.

Kiwiait
ja kuur wälja üürida. S. Tartu mnt. nr. 1. J. Wahtmeister.

Nõmmel üürile anda wabad
würtspoeruumid
rahwariikas kohas. S. Pärnu mnt. 153, küsida sealsamast.

2 tuba
ära anda, erasisekäig., elektriwalgust., wõib ka köögi tarwitamisega. Ilus Kalamaja tän. nr. 35—23.

Suwikorterid,
3 tuba, eestuba, köök, elektriw., ja 2 tuba köögi tarw., anda üürile metsarikkas kohas. Kadaka pst. 62, Pääskülas.

Ära anda soe, walge
talwekorter
3 t. ja köök. Hiin jaama ligidal, Kõie t. 6.

üksiku juure waja
korterikaaslast.
Herne tän. 14—13.

Toiduainetepoeruum
ära anda rahwariikkas kohas. Teateid Nõmme, Kiwimäe, Pikk tän. 117.

Kaasüüriline
wõib tulla üksiku naisterahwa juure. Russowi t. 3—14.

Ilus päikesekülgne, awar, mööbliga tuba ja weranda, köögi ja eestoa tarwitamisega ära anda. Nõmmel, Raudtee tän. nr. 74—4.

Erasisekäiguga mööbliga
tuba
2 härrale ära anda, wõib ka kostiga. Ilem-Jõe tän. 14—8, paraaduks.

2 korterit
wälja üürida — 2 toa ja köögiga. S. Pärnu mnt. nr. 34, Rahumäe jaama ligidal.

Korter
— tuba ja köök, üürile anda Nõmmel, S. Pärnu m. 105—1.

Wiisakas meesterahwas wõib
kaasüüriliseks
tulla Endla t. 76—5.

Pagariäri
ühes kauplusega käidawas kohas jaama lähedal ära anda ühes kauba ja siisesadega. Küsida Allika tän. 7—6.

Keldrikorter
wälja üürida Tehnika t. 19—4.

Ilus wäike erasisek.
tuba
wähese mööbliga wõi ilma, ära anda üksikule kindlas teenistuses käijale härrale wõi daamile. Hermanni t. 14—5.

Ilus suur päikesepoolne
möbl. tuba
erasisek., elektriga, ära anda. Tõnismägi 7—2, 2. korral.

Wäike, päikesepoolne
tuba
elektriga, ära anda Poska tän. nr. 45—2 (Kadriorus).

Keldrikorter,
2 tuba, kuiw, saada Sõja tän. nr. 24—1.

Korter
toa ja köögiga üürile anda, kuuüür 15 kr. Sitsi t. 36—2.

Odawasti edasi anda wäike puukauplus-
ruum
sisseseade ja wähese kaubaga wõi ilma. Kõlwuline ka muuks äriks. Teateid saab 3. mail kl. 10—2 S. Ameerika t. 25—8.

Kiosk
ära anda. Teat. saab Tellisiwi ja Õle tän. nurgalt lehekioskist.

Wiisakas
kaasüüriline
wõib tulla Laulupeo t. 8—5.

Korter
wälja üürida — tuba, eestuba, köök. Sealsamas juurwiljaaed üürile anda. Tallinn, Saue tän. 12.

Kaasüüriliseks
wõib tulla meester. wõi naister., soowitaw usklik. Roopa t. 17—9.

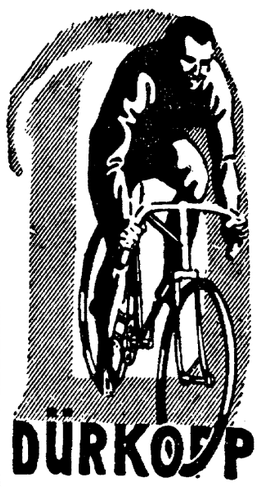
Järwel üürile anda päikesekülgne
tuba,
ilusa aia ees majas. Järwe 7.

Nõmmel,
3 min. tee jaamast, suweks ära anda päikesepoolne möbl. tuba üksikule daamile wõi härrale, soowikorral ühes lõunaga. Küsida Nõmme Puuwilja t. 1—1.

Naisterahwas wõib tulla
kaasüüriliseks
üksiku naisterahwa juure. Luise tän. 20—6.

Nõmmel,
Tähe tän. 16, suweks ära anda wäike korter — tuba ja weranda.

2 möbl. tuba
ära anda, soowikorral klaver tarwitada. Wase t. 10—7.



Tuntumaid
DÜRKOPP
uusim täiendatud erimudel, rõngaslaagritel ja
Rootsi
Hermes
A-B. NYMANS VERKSTÄDER·UPPSALA
a grattaid, millistega warust. Rootsi kaitsewägi
esindab
O.-Ü. SYSTEMA
Tallinn, Raekojapl. 5, telefon 430-09.

Üheperekonna
elumaja
ühes aiaga Kadriorus, Poska t. nr. 51, wälja üürida. Näha kl. 10—12.

Kaasüüriline
meesterahwas, saab woodiruumi. Dreewingi t. 5—9.

1-toaline korter
antakse üürile uuesti remonteeritud majas Wabriku t. 47. Küsida kojamehelt.

Suur päikesekülgne
mööblita tuba
erasisekäiguga, köögi tarwitusega, üürile anda abielupaarile wõi kahele preilile. Soo tän. nr. 1/2—2.

Suur möbleeritud
tuba
ära anda intellig. isikuiele. Wilmsi t. 6—3 (Narwa maanteelt).

Ärareisimise tõttu
kübaraäri
kiires korras ära anda, hästi käidawas kohas. Teat. flt. „Kübaraäri".

Ilus päikesepoolne
tuba
mööblitega wõi ilma, wanni tarwitamisega, wälja üürida. Tehnika t. 20—1.

Üürile anda
päikesepaisteline korter: 4 tuba, teenijatuba, wannituba. Rana t. nr. 27—3, Tallinn.

Ühetoaline
korter
ära anda. Riiütli tän. 4, küsida korter 13.

Tuba
ära anda ametiskäijale meesterahwale. Poska tän. 26—6.

Soured ruumid
wälja üürida kõigi mugawustega, keskküte, elektri ja gaasiga, arstile, advokaadile, seltsidele wõi söögisaaliks. Ruumid ajuwad südalinnas. Teat. saab Hobusepea t. 1, neljandal korral.

2 toa ja köögiga
korter
wälja üürida, hind Kr. 42.—. Küsida kella 17—19 W. Söörensi t. 5—1.

Korter
— tuba ja köök, ära anda suwitajatele Nõmmel, Kiwimäel, Hallikiwi tän. 3. Rääkida pühapäewal, 3. mail, kl. 9—7.

Ilus päikesekülgne
tuba
mööbliga wõi ilma ära anda üksikule korralikule isikule. Soowikorral ka kostiga wõi köögi tarwitusega. Oskari tän. 20—4.

Kaasüüriliseks
wõib tulla aus preili. Heeringa tän. nr. 15-a—14.

3 wõi 6 toaga
suwekorter
suure aiaga, Nõmmel, Sambla tän. nr. 21, wälja üürida.

Ära anda
autoruum
eraautole. Küsida S. Roosi-krantsi t. 17—4.

Korter
— wäike maja lilleaiaga — 4 tuba, eestuba, köök ja wann, Kadriorus, ilusamas kohas, trammi ligidal, wäikesemale, intelligentsi perekonnale ära anda. Koidula tän. 32.

Hästimöbl. tuba
erasisek., elekter, päikesep., sõlidsele isikule ära anda. Suur Pääsukese t. 4—12, S. Tartu mnt. alul.

Toiduainetekauplus
Lillekülas ära anda. Küsida Paldiski m. Kulli kioskist, Seewaldi wastas.

Nõmmel,
Rahumäe peat. 6 m. tee, wälja üürida wäikesele perekonnale päikesepoolne korter — 2 tuba ja köök, wõib ka suwitajatele. Mängu t. 16.

Kiires korras ära anda
toiduainetekauplus
ühes piimapoe ja ilusa elukorteriga. Ilus Kalamaja 15—1.

2 hästimöbl. tuba,
soowikorral köögi tarwiinsega, ära anda. Wilmsi t. 18—8.

Omaniku haiguse pärast
kolonialkauplus
ära anda ühes piimapoe ja elukorteriga. S. Tartu m. 70-a.

Korter
1 toaga ära anda Hollandi põiktän. 4, küsida t. 8 (Narwa mnt. ääres).

Wälja üürida omaette
tuba.
Wabriku tän. 8-b—10.

Head ruumid
autogaraažiks wõi muuks oistarbeks wälja üürida. Küsida Kaupmehe t. 15—3.

Ilus omaette mööbliga
tuba
üürile anda. Maja kenas aias, kahe min. käik jaamast. Nõmme, Apteegi t. 5.

Kwassiputka
heas kohas ära anda Suure Raewalla ja Walge t. 15/23 nurgal. Küsida majaomanikult.

Nõmme-Hiiul
suweks wälja üürida 2 tuba, köök ja weranda. Kaje t. 31.

Korter
— 5 tuba, köök, wann, wälja üürida jüdalinnas, Laial t. 34, ka suurem põrandawaip müüa. Teat. korter 6, hoowis kl. 9—1

Nõmmel, Õie tän. 72,
odawasti wäike maja (korter) mööbliga wõi ilma suweks üürile anda.

1 wõi 2 kindlas ametis käijat meesterahwast wõiwad kaasüürilisena
korteri saada
S. Patarei t. 17—5.

Korter
waheseinaga wälja üürida. Wabriku tän. 13—10.

Töötojaruumid
ära anda Maneežhi t. 7, küsida kojamehelt.

Remonteeritud 4-toaline
korter
köögiga kohe wälja üürida. Ahju tän. 11—11.

Pirita
mereranna kiosk ja laud suweks wälja üürida. Kaubelda 3. mail j. a. kl. 10—1 Koidu tän. 36—5.

Talwekorter
— 2 tuba, köök, ära anda. Nõmmel, Lääne t. 8.

Ilus, päikesepoolne
möbl. tuba
erasisek., elektri ja küttega, Tafsa perekonnas intellig. isikule ära anda. Ilus Kalamaja tän. 24—3, hoowis.

Meesterahwas wajab
toakaaslast
(meester.). Koidu tän. 53—8.

Tuba
ära anda, mööbl. wõi ilma Tina tän. nr. 24—3.

üksikule naisterahwale möbleeritud
tuba
ära anda. S. Tatari t. 44—2.

Nõmmel
ära anda wäike suwekorter, Hiiu jaama lähedal. Pargi tän. 18.

Ära anda wäike
tuba,
mööbliga wõi ilma üksikule ametiskäijale prl. wõi härrale. Samas üüritakse mootorpaat jahtimisiks. Raua tän. 6—1.

Juukselõikusäri,
ühes elukorteriga üürile anda headel tingimustel. Kopli tän. 12, juukselõõstus.

Suur tuba
wähese mööbliga ära anda. Kõleri tän. 16—3.

Balti Päästeseltsi
Eesti Rannasõidu Liin
4. ja 5 mail laadib
a-l. „Eestimaa"
kaupu
Roomasaare Kuresaares).
Sõidab wälja TALLINNAST keskn., 6. mail kell 7, kui jääolud wõimaldawad läbi Muhu wäina, kui mitte siis ümber Sõrwe sääre. Balti Päästeseltsi Eesti Rannasõidu Liin, kõnetr. 306-85

Uus 8 silindriga, 6 istmega lahtine
sõiduauto „HORCH"
odawasti müüa.
Lähemalt K-m. TAMMANN & TRAUSTEL
Tallinn, Kentmani 5, tel. 231-25.

Ära anda Nõmmel, Metsa t. 44 kõigi mugawustega päikesekülgne
korter
— 3 tuba, köök ja kõrwalruumid, elekter, weewärk, wann.

Tuba
ära anda ühele wõi kahele kindlas ametis käijale korralikule noormehele wõi preilile. Heeringa tän. 15-a—12.

Wälja üürida
korter
— 2 tuba, eik ja köök, päikesepaisteline, 8 min. tee jaamast, mööbliga wõi ilma. Rahumäel, Palli tän. 8—1.

Wälja üürida
keldriruumid
töökoja jaoks. Laulupeo t. 8—3.

Nõmmel
möbl. korter — 3 tuba, köök, palkon — suweks ära anda. Metsa tän. 10.

Wäike möbl. tuba
üürile anda puhtas ametis käijale naisterahwale. S. Söörensi t. 8—3.

Wäike tuba,
päikesekas, waikses perekonnas intell., üksikule härrale wälja anda. W. Pärnu mnt. 86—4, näha kl. 11—2.

Wälja üürida
korter — 3 tuba, eeskoda, köök, wannit. ja elekter. S. Tartu m. nr. 72—4.

Nõmmel
suwekorter ära anda: 4—5 tuba, weranda ja köök, ilus waikne koht. Raudtee t. 30, Rahumäe jaamast 3 min. tee.

Paremas kohas suurem
toiduainetekaupl.
piimapoe ja elukorteriga ära anda. Küs. Pühavaimu kiriku juurest lehemüüjalt.

Omaette, üsna wäike
tuba
pliidiga wälja üürida kesklinnas, hind 15 kr. kuus; näha pühap. e. l. kl. 9—11. Aida t. 10—4. Samas müüa lapse, kõrge, Luiheri tool, hind 5 kr.

Kaasüüriline
wõib saada toa headel tingimustel. Sõja t. 31—8.

Mietfrei 4 Zimmer, Wanne, Sonne, Parterre,
2 Zimmer
Pikk t. 60, kojamees.

Rahumäe peatusel
korter
3 tuba, köök, rõdu ühes mööbliteega, kenas metsakohas suweks ära anda Kurni tän. 26.

2 möbl. tuba
ära anda, eraldi. Nõmmel, Põllu t. 32—1.

Ilus, päikesekülgne
tuba
ühes köögi ja telef. tarwitamisega ära anda Mängu 13—2, Rahumäe peatus.

Päikesekülgne
korter
— 4 tuba, köök, esik ja teenijaruum wälja üürida Imanta tän. 82-a—4.

Ära anda
tuba
köögi ja wanni tarwitamisega, elektriwalgustusega. Kreutzwaldi tän. 15—6.

Ilus päikesekas 3 toa ja köögiga
korter
ära anda. Juureweo t. 7—1.

Mööbl. tuba
omaette sisisek. wälja üürida. Wilmsi t. 30—1.

Wälja üürida
2 wäikest korterit 1—2 toaga ja 1 toaga. Villa Tannenrode (Koje tee). Teat. Pikal t. 73.

Saia-pagariäri
ära anda Narwa-Jõesuus, Poska tän. 24.

Ühetoaline
korter
ära anda Kasarmu t. 6—2, Laadaplatsi ääres.

Korralik preili wõib tulla
kaasüüriliseks
üksiku prl. juure. Girgensoni t. 9—13.

Kaasüüriliseks
wõib tulla üksik Israeli tän. 1—6.

Ära anda omaette
mööblita tuba
köögi tarwit., kindlas ametis käijale isikule. Näha 2. mail kella 5—8 õhtul Tähe t. 5—6.

Nõmmel
2 ilusat tuba köögiga ära anda waikselele korral. üürnikkudele. Hiiu jaam, Taara t. 13 (Pargi tänawa kaudu).

Poeruum
ilusa, suure waateaknaga odawasti ära anda kohe. Wäike Tartu mnt. 18, küsida kr. 1.

Ära anda
tuba
suurem wõi wäiksem, mööbliga wõi ilma, küte, elekter, wõib köögi tarwitamisega, korral. majas, intell. isikule. Wõib ka klawerit tarwitada. Graniidi tän. 24—12.

Korter
tuba köögiga, wälja üürida Wana-Kalamaja tän. 20—7, sauna peal. Küsida Niine t. 12—18, kella 4—6.

Kaasüüriliseks
wõib tulla üksiku naisterahwa juure. Oha tän. 8—8.

Kiosk
ära anda S. Juhkentali 10.

Korter
kõigi mugawustega, — 5 tuba ühes kõrwalruumidega, ära anda Nõmmel, Tähe t. nr. 7.

Kuiw
keldrikorter
(tuba waheseinaga) wälja üürida Mardi tän. 12.

1—2 korralikule ametiskäijale ära anda päikesepoolne ja omaette sisisekäiguga
tuba
mööbliga wõi ilma, köök tarwitada, 14 kr. kuus. Tulla Toom-Kuninga ja W. Ameerika tän. kaudu Koidu t. 81—1

Päikesekülgne
tuba
männimetsas suweks ära anda. Pääskülas, Pärnu mnt. 254.

Nõmmel
Mängu tän. 15, Rahumäe jaam. 5 min. tee, suure aiaga majas suwekuudeks 3 ilusi. mööbl. tuba köögiga ja eraldi 1 hästimöbl. suur tuba üürile anda, soowikorral klaweriga.

Wälja üürida
suur tuba,
hästi möbleeritud. Pikk tän. 73—1.

Kaasüüriline
wõib tulla üksiku juure. Roopa tän. 5—9.

Rahumäel,
Piiri tän. 9—4, kenas ja waikses kohas, ära anda soe, päikesepoolne tuba elektriga ja köögi tarw. — 1 wõi 2 intell. inimesele.

Wälismaale sõidu tõttu kohe ära anda pikemat aega ja hästi sisseröötat. daamile ja härrale
juukselõõstus
Nõmmel, ühes korteriga. Soowiawald. flt. „Hästitöötaw 8638".

Kaasüüriliseks
wõib tulla karske, korralik meesterahwas. Suur Laagri t. 4—7.

Tuba
erasisekäiguga ära anda üksikule meesterahwale, soowikorral ühes kostiga. Luise tän. 8—16 (hoowimajas).

Korter
kohe ära anda — tuba köögiga, weii, elekter, 28 kr. kuus. Tulla kl. 7—9 õht. Pilwe t. 3—1 (Endla t. 39 maja juurest keerata).

Nõmmel
ilus, päikesekülgne korter ära anda — 2 tuba, eestuba, köök, palkon. Ka pood ära anda kauba ülelugemisega. Lääne tän. 14.

Tuba
erasisekäiguga, wähese mööbliga wõi ilma, köögi tarwitusega, ära anda Tehnika tän. 8—2.

Korter
ära anda Kõie 16; pühap. kl. 10—13.

Ilus korter
tuba ja köök, ära anda. Nõmmel, Kiwimäe peat. Mejila t. 3

Soe talwekorter
4 tuba ja köök ära anda. Nõmmel, Harku tän. 17.

Meriwäljal üürile anda
suwekorter
— 3 toa, köögi ja weranda (telefon majas, tennisplatsi pargis). Omnibusejõõndus Weneturuli. Lähemaid teada saab Kaupmehe t. 15—2, ts. 23-55, Wehlmann, wõi Meriwäljal, kauplusest.

Wäike möbl. tuba
aasta läbi ja suwehooaeg möbl. tuba ja köök wälja üürida. Süda t. 14—1.

Tuba
ära anda köögi tarwitusega. Raua t. 24—17.

Toiduaineteäri ja piima-
kauplus
ühes elukorteriga ära anda. Küsida Raekojaplatsil lehemüüjalt.

Üürile anda
intellig. inimestele üks tuba wõi kaks tuba werandaga, erasisekäiguga, köögi tarwitamisega. Gonsiori 13—14, kiwimaja hoowis; näha kl. 5—8.

Möbleeritud tuba
ära anda 2 isikule. Erasisekäik, elektriwalgustus. Kundera tän. 10—19, näha igal ajal.

1-2 möbl. tuba,
erasisekäiguga, köögi ja wanni tarwitam. üürile anda lasteta intellig. perekonnale wõi üksikutele. Koidula 7—3.

1—2 hästimöbl.
tuba
erasisekäiguga ja köigi mõnusustega intell. inimestele üürile anda. Gonsiori 13—11.

Kaasüüriliseks
wõib tulla üksiku juure ametiskäija meesterahwas, wõib ka olla naisler. Koidu t. 31—8.

Korter
pliidiga ära anda. Jõe t. 8.

Uuel tän. nr. 23 renoweeritud
korter
saada — 5 tuba, elekter, wann, köök, majapidamismõnusused. Küsida hoowis õtsekohe krt. majaproualt.

Soowitakse
kaasüürilist
naisler. Teraje t. 11—1.

Kohe üürile anda suur päikesepaisteline
hästimöbl. tuba
(saal, parkett) ühe wõi kaa woodiga, erasisek., eraldi köögi tarwitam. Wõib ka 2—3 möbl. tuba, sündsad advokaadile, arstile wõi kontoriks jne. Gonsiori 13—15, kl. 1—3 6—9.

Talwekorter
3 tuba, köök, elekter, weewärk ja weranda ära anda — ka suweks, ka 2 tuba mööbliga Pääskülas j. 6 min. tee, Kadaka tän. 21.

Nõmmel
üürile anda korter — 3 tuba, köök, weranda, weewärk, 5 min. Hiiu jaamast, Põllu tän. 59.

Lihapood
ära anda wähese kaubaga, üksisisejeadega, üüriraha eest. Teateid saab Rohu tän. 18—1.

Ära anda eraldi ilus
tuba
werandaga ja tuba mööbliga elektri ja erasisekäig. Falkpargi tän. 2—5 (3. maja nurgal).

Nõmmel
korter suweks ära anda — 2 tuba, köök, weranda, elekter wõi tuba werandaga eraldi. Tulla Waldeki t. kuni 69, kõrata paremat käit elektrijõõnd mööda Pihlaka t. 19.

Päikesepoolne
tuba
mööbliga wõi ilma 1—2 daamile ära anda Kadriorus, Kõleri t. 20—4.

Toiduaineteäri kauplus
ühes lahtise piima müügiga, hakauplusega ja elukorteriga edasi anda Järwel, Järwe t.

Nõmmel,
ilusas kuiwas kohas metsa läheduses intell. perek. wõetakse korter 5—15 a. suweks pansionaadi. Kodune keel Eesti ja Wene. Samas kohas wälja üürida suur wäike pawiljon. Teat. Nõmmel, Õie tän. 74 wõi kirj. „S. S."

Abja alewi
wõtab „Päewalehe" teatamisi ja kuulutusi wastu Abja-Paluoja piirkonnas.

Pika, raske haiguse järele lahkus meie keskelt minu unustamata mees, meie armas isa ja wanaisä

Jaan Saaron,

sünd. 7. juunil 1863. a., surnud 1. mail 1931. a.

Matmine 3. mail kell 3 p. l. Kaarli kirikus.

Sügawas kurbuses: **abikaasa, poeg ja pojapoeg.**

Jumala tahtmisel uinus igawesele uuele meie armas, unustamata ema, wanaema, wana-wanaema

Marie Amberg (sünd Christiansohn).

sünd. 12. jaan. 1853, surn. 30. aprillil 1931.

Kirstupanek leinamajas 3. mail kell 6. Matmine 4. mail kell 7 Kopli surnuaial.

Sügawas leinas **tütar, tütretütar ja tütretütre-poeg.**

---

29. aprillil 1931 lahkus siit maailmast pika, raske haiguse järele minu armas mees ja meie hea isa

JüriLaas

Matmine pühapäewal, 3. mail 1931. a. kell 12 Kaarli kirikus, sealt Rahumäe kalmistule.

Sügawas leinas **naine ja lapsed.**

Awaldame kõigile

südamlikku tänu

sooja kaastunde eest meie kalli lahkunu

Marie Pangratz'i

surma puhul ja tema saatmisel wiimsele rahupaigale.

Tütar ja omaksed.

Arstid

Elan nüüd
S. Tartu m. 4—2.
(kino „Moderni" kõrwal).
Siimaarst
dr. A. Taumi
Kõnetraat 304-66.
Kõnetunnid igap. kl. ½4—5 ja 7—½8, laup. kl. ½4—6.

Elame nüüd
Estoonia puiest. 13, 2. korral.
Kõnetr. 310-72.
Dr. Julius Prisko.
Haawahaiguste, ortopeedia ja tiidurgilise tuberkuloosi eriarst.
9—11 ja 4—5.
Dr. Erika Prisko.
Laste- ja fisehaigused.
11—12 6—7.

Siimaarst
Dr. K. Hallik
Wäike Karja tän. 5
(fisfekäik Müürriwahe tän. 17).
Kõnet. kl. ½10—11 ja 4—½6

Dr. E. Prisant.
Hambaarstimiskabinett.
Suuhaigused. Kunsthambad.
Wiru tän. 8—3.
Wastuwõtt kl. 10—1 ja 4—7.

Pikk tän. 3.
Dr. H. Schwarz
Sugu-, põie-, juukse- ja nahahaigused. Kiirtega rawitsemine.
Wastuwõtt kl. 10—12 ja 5—7, pühap. kl. 10—12. — Eraldi wastuwõtt kolkuleppel kõnetr. 488-49.

Dr. Harry Dreyer
Naha-, põie- ja suguhaigused
Wiru t. 12, krt. 3
Tel. (2)32-72.
(Singeri kaupluse majas).
Kella 10—1 ja 5—8.

Naisarst
Dr. R. Brehm
Sugu- ja nahahaigused.
W. Karja tän. 3—3.
Kõnet. kl. 10—1 ja 4—7.

Hambaarsti-kabinett
Suuhaigused, kunsthambad.
Dr. J. Tolmoff
W. Posti tän. 6.
Wastuw. kl 10—1 ja 4—7.

Dr. O. Bekman.
Kõrwa-, nina- ja kurguhaigused.
Wastuwõtt kl. 9—11 ja 6—7.
Wäike Roosikrantsi tän. 1.
Kõnetr. (2)11-21.

Dr. E. Laur
Kurgu-, nina- ja kõrwahaig.
Riguliste t. 14. Tel. 429-02.
Kõnetund kl. 12—1 ja 4—5.

Dr. Ch. Sack
Kõrwa-, nina- ja kurguhaigused
Suur Karja 15.
Telef. (2) 31-86.
Wastuwõtt kl. 11—1 ja 6—7.

Dr. K. Rist
Sisehaigused.
Röntgeni- ja elektrikabinett.
Läbivalgustused ja ülesswõtted.
Diatermia. Kõrgustikupäike.
Wastuwõtt kl. 10—12 ja 4—6.
Uus t. 7. Kõnetr. (2)15-79.

Wõtan nüüd wastu
Estoonia pst. 11—2,
tel. 305-60
Dr. P. Pisarew
Sisehaigused.
Kopsu- ja südamehaigused.
Wastuwõtt kl. 10—1 päewal.

Dr. J. Wilde.
Naistehaigused. Sünnitusabi.
Liiwa tän. 24 (keskhaigla juures). Kõnet. kl. 4—5.

Dr. Aug. Lassman
Meripuiestee 12—4
(Grand-Marina kõrwal).
Sise- ja lastehaigused. Wastuwõtt kl. ½11—½12 ja 5—½7
Telefon (2)25-82.

Hambaarstimise ambulatoorium
Wiru 7, kõnetr. 3-67.
Wastuwõtt kl. 9 ĥ. kuni 8 õhtul.

Tunnid

Antakse Saksa, Wene, Inglise keele
tunde
Räätida tn. 6—7 Gonsiori tän. 17—10.

Masinakirjakursused
10-õrm. õppewiisi järgi kõikfüüsteemi masinatel ühes igaüigu prakt. kirjatööde õpetuse ja lohakuriamiega on Julius Kühle kontoris, Wiru t. 2, tel. 14—35.

Saksa keele
tunde antakse hästi ja odawasti (konwers.) Waestekooli 23—6, 2. korral hoowimajas.

Kellel on raske
Inglise keelt ära õppida, katsugu weel nüüd wäga kerge ja rutuliise **fünoniim**-meetodi järele Inglise keele õpetaja ja Ameerika ajakirjaniku juures. **Proowitund maksuta.** Toompuiestee 3, krt. 12-a, fisfekäik umbtänawalt, hoowis. Kõnet. kl. 6—7 õhtul.

Kas leiduks
häid inimesi, kes annaksid andekale edasipüüdwale tüdarlapsele tasuta wõi wähema tasu eest Saksa ja Wene keele tunde? Soowitaw Nõmmelt. Pal. teat. sst. „Olekiin südamest tänulik 19".

Masinakirjakursus
Pikk tän. 15—3. Tel. 6-98.
O.-ü. „Ökonomist".
Õpetus pimeda 10-õrm. Ameerika õppewiisi järgi. Nute õpilaste wastuwõtt igap. kl. 11—3

Raamatupidamis-
tunnid. Põhjalik kiiroppus. Harju tän. 17—3.

Klaweritunnid
suwi läbi.
H. Lipp.
Paldiski m. 14-b—1 (Lau sawitõõstuse hoowil), räägt igapäew kl. 2—4, tel. 431-31.

Saksa preili annab odawasti ja hästi
Saksa k. tunde
(35 s. tund). Tuleb ka koju. Teat. sst. „8684".

Aus, korralik keskealine naine soowib
teenistust
Tunneb hästi majapidamist. Soowitaw wähemasse perekonda wõi üksiku juure, on olemas jellekohased tunnistused. Wõib käia oma korterist wõi soowikorral ka maale sõita. Kirjad pal. kuni 10. maini saata sst. „1883."

Noor
aednikupoiss
soowib kohta aedniku juure. Teat. sst. „Aus poiss 7864".

Tõsine ja korralik
preili
otsib teenist. äriste, keetjaks, peren., tunnist. olemas. Teat. sst. „Töetüdruk".

Lokkija
soowib praktikandikohta, nõuab äraõiduks. Teat. sst. „Lokkija".

Noor uskliik
hiiu neiu
palub anda koha laste juure wõi perenaiseabiks. Kirj. sst. „Salme".

Pesupesija
soowib kohta pesumajja wõi restorani. On ennem sel alal töötanud. Kirj. sst. „Pesija 8237".

Aednikud!
Naisterahwas soowib aiatööle. Kirjad sst. „Töötaja 8544".

Kuduja
soowib suka- ja sokitööd, omab 10. kl. majina. Nõuab ka teise juure tööle minema. Töö korralik. Teat. sst. „Korralik töö 8238".

Teenija
wajab kohta kas wõõrastemajja nõudepesijaks wõi perenaiseabiks. On ennem teeninud, räägib Saksa keelt, omab tunnistusi eelmisest kohtadest. Teat. sst. „Milvi".

Täiesti korralik 1-liigi lub.
autojuht
palub anda kindla teenistuse. Tunneb täiesti automafinaid, teeb iseseiswalt remonti. Pakk. sst. „7870".

Karske, korralik meesterahwas
soowib kohta
majadewalitsejaks, lacka- wõi laduhoidjaks. Teat. sst. „Kautsjonivõimuline 8640".

Teenija
soowib teenistust; on enne ieenimud sakste juures, oskab keeta. Pal. tulla kl. 9—1 wõi 5—9 Niguliste t. 10—8 tagahoowis.

Korralik abielupaar soowib
kojamehekoha.
Kirj. sst. „Nr. 56".

Keik-, majapidamiskooli, raamatupidamis- ja masinakirjakursused lõpetanud
preili
soowib wastawat kohta wõi praktikandiks. Tapa, Pääjukese tän. 8, „J".

W. a. töösturid,
palun wõimaldage noorele energilisele neiule mingi kindel teenistus. Kirj. sst. „Energiline neiu".

Kaubanduskooli haridusega, karske ja korralik noormees otsib mingit
teenistust.
Soowitused olemas. Ei põlga ka kehalist tööd. Teat. sst. „Korralik 8603".

Noor, kaubanduslikku haridusega
preili
soowib kohta äriste, kontoriste wõi mujale. Tunneb raamatupid., korrespondentsi, masina- ja kiirkirja. Pal. teat. sst. „Korrespondent".

Haritud neiu,
kes warem kaniseleis ja äris on teeninud ning raamatupid. tunneb, palub anda teenistuse. Nõus ka odawama palga eest. Soowitaw ka trükilad. õpilaseks. Teat. sst. „Filia 25".

Esimesejärgu jõud,
ilma kõrgema tehnilise haridusega, soowib mingisugust kohta kaub.-tööstuslikus ettewõttes (laowalitsejaks, inkasseerijaks jne.). Wõimalik kautsjon, olemas parimad tunnistused. Kirj. sst. „Kwiit. nr. 8573".

Täiesti karske, mittesuitsetaja noormees palub anda
kojamehekoha
suuremasse ainlasse, tunneb täiesti aiatööd ja keikfüüter, omab wastawad soowitused. Pal. teat. kuni 6. maini kirjal. sst. „Wallaline 27".

Härrad kaupmehed!
Palun südamest, wõimaldage ausale, korralikule neiule koht laewale (soow. kaugesõidulaewale). Olen warem meral sõitnud. Teat. pal. 6. maini sst. „Meri".

Energiline, korralik 1-liigi
autojuht
palub anda koha üksköik missugusele autole. Kautsjon wõimalik. Kirjad sst. „Kautsjon — 500".

20-a. maatütarlaps soowib maale mõisa wõi tallu
teenistust.
on täieline wilumus maatööde. Kaub. kuni 5. maini S. Tartu mnt. 67-a, krt. 12.

22-a. koduta neiu palub häid inimesi lubada
teenistuse,
kas laste juure, üksiteenijaks, laupl., wäikekaubuse wõi üksiku juure. On wilumus ja rahul kõigega. Wõib sõita ära. Teat. Kungla t. 12—18, Iri.

Soowin passijaks
wõi teenijaks, endal korter. Kirj. sst. „Ustaw 8668".

Karske, korralik
maanoormees
soowib maale kohta, kas suwiliseks wõi aasta peale, on kõigega nõus. Kaub. õhtul kl. 6—8 Paldiski mnt. 24—1.

Karske, korralik
maanoormees
palub aust. tööandjaid wõimaldada mingi teenistuse äriulaseks, wabrikuse wõi midagi muud, tunneb linna. Teat. sst. „1931. mai".

1-liigi autojuht,
korralik ja karske, soowib kohta sõidu- wõi weoautole, 3-a. praktika. Teat. Kunderi tän. 11—13, Tallinna.

Keskkooli lõpetanu
palub tööd
apteeki wõi lilleäriste, kohi wõib ka olla wäljaspool Tallinna. Warem teeninud lilleäris. Kirjad sst. „Hilja".

Welsker
heade tunnistustega palub kohta, wõib ka olla mõni muu teenistus. Teat. sst. „Medicin A. + M."

Energiline, karske, hobusega ümberkäija
noormees
otsib wäljawedaja-kohta mineraalwete-tööstlotta wõi mujale. Teat. sst. „Wäljawedaja".

Aus, korralik
passija
otsib lejiwat teenistust, oskab keeta, tunneb kõiki majatöid, on ka tunnistus, wõib ka restorani kokaabiks, on endal ka korter. Teat. sst. „Oma korter 8694".

Palun, wõimaldage
noorele neiule
õpilaskoht kõitelotta wõi kolonialkaupl., wõi mingi muu töö. Teat. sst. „Ootus 8720".

Äriteenija
(raua- ja teraskauba alal) soowib wastawat kohta. Tunneb raamatupidamist, tunnistused olemas. Pakk. sst. „Rauaala".

Preili
soowib kinosse platsinäitajaks, kaamijaks wõi arsti juure ufsehoidjaks. Tööd ei põlga. Pal. teat. sst. „Kewad".

Soomlane,
kaubanduslikku haridusega noor jurist, soowib praktikandikohta Eestis kuski suuremas äris wõi pangas. Lahed pakkumised kirjal. „Kauppakorkeakoulu", Sanomalehtien Ilmoitustoimisto, Helsinki.

Maatütarlaps
soowib üksiteenijaks, perenaiseabiks wõi laste juure, oskab keeta ja weidi õmmelda, ei põlga tööd. Kaub. pühap. kl. 10—3 Õle t. 31—2. Kirjad sst. „Helmi 17".

Tubli tokk,
mitte joodik, otsib kohta. Pakk. sst. „A. A 8518".

Wilunud sakslanna, kes räägib ka Wene keelt,
otsib kohta
laste juure. Tehnika 12—2.

Härrad
majaomanikud!
Otsin kõiksugu majade remonttööd. Luise t. 3—7, Artell.

Karske, korralik
noormees
otsib mõldri- wõi kraasijakohta. Teat. Keila, J. Kulp'i kauplusse „K. E."

Soomlane,
kaubandusõpilane, soowib kohta Eestis soome-, inglise- wõi rootsikeelse korrespondentsi alale wõi muud wastawat tegewust. Pakk kirjal. „Pritelijäs", Sanomalehtien Ilmoitustoimisto, Helsinki.

Töopakkumised

Wajan ohtwat
rätsepa abilist,
kes meeste- ja naisteröid tunneb. Kirjad jätta sst. „Kestew töö nr. 25".

Linna lähedale tallu waja tublit talutöötundjat
tüdrukut.
Tulla kl. 10 Kunderi tän. 10, kort. 16.

Kuskelist
taluteenijat
tarwis maale. Koidu t. 30—5

Maale wäikesemasse tallu waja korralikku
tüdrukut
kes maatöid tunneb. Kauplemine juba laup. kl. 5—8 õhtul Liiwamäe t, 29—2.

Wõetakse õpilasi
Kantsepsu triikimisele. Rohu tän. 11, pesukoda „Union".

Lapsehoidjat,
15—16-a. tütarlast, tarwis Nõmmele, raudtee maja 3—2.

Tüdrukut
tarwis maale. Kaubelda kl. 10—4 Girgensoni t. 19—19.

Wanainimest
lapse juure tarwis. Wabriku tän. 49—8.

Wajan kohe
õpipoissi
sepa-lukusepatöödele. Nõmmel, S. Pärnu mnt. 56.

Waja korralikku ojawat
weesaapa-töömeest.
Tondi tän. 22-b—2.

Teenija,
kes oskab keeta ja lapsega hästi ümber käia, wõib tulla Jannseni t. 9/1.

Suweks waja
tüdrukut
maale. Soo t. 12—5, kella 4—6 igapäew.

Ariosanikku
wajab üksik keskealine naisäriomanik, mitte alla 250 kr. Teat. sst. „Naisäriomanik".

Wiljandimaale tallu
tüdrukut
waja. Kauplema tulla Willardi tän. 1—1.

Tüdrukut
tarwis Kadaka teele 12, aedniku juure.

Õmbleja soowib
õpilast.
Narwa mnt. 38—7.

Tarwis
wanainimest
lapse juure, töölisperekonda. Tulla pühapäewal kl. 10—4 Jakobioni t. 65—5.

Wajan noorenat
modisti
Tulla pühapäewal kl. 11—12 Wana Kalamaja t. 3—38.

Koha saab
lihtsasse perekonda noor tütarlaps, kes lapsi armastab ja kes natuke keeta oskab. Läbi räägima tulla Kuu t. 10—1.

Maale tarwis põllutööle
sulast
Kaub. 4. mail Paldiski mnt. 48, poes.

Kariatalitajat-karjast
tarwis maale tallu linna ligidale. Kaupa tehakse Harju t. 17—4.

Tublit
tüdrukut
tarwis linna ligidale maale. Kaub. pühap., 3. mail, Wäike Ameerika t. 25-b—11, kella 10—12.

Teenijat
waja Nõmmele. S. Pärnu mn. 129, lihakauplus.

Tüdrukut,
saarlast, maale raudteejaama lähedale tallu waja. Kaub. kl. 11—3 Kauna t. 7—5 (Kauna tän. asub Tatari-Weerenni t. lähedal).

Õpilast
tarwis auto- ja wankritöödele. Narwa mnt. 19, A. Berg.

Tarwis maale wanemat
teenijat,
kes oskab keeta. Tulla õhtul kl. 6 Wiru tän. 14—4.

Maale tarwis
poissi wõi tüdrukut, kes lehmi liiwsab. Kaub. pühapäewal, 3. mail Paldiski mnt. 16, kingiepäris.

Tublit sulast
tarwis. Kaub. pühap. kl. 10—12 September t. 8.

Wajan lihakauplusse
meesmüüjaid,
hästi wilunud, karskeid ja 3 kõhal. keele oskajaid. Küsida laupl. „Omandus", Narwa m. nr. 87.

Linna lähedale maale tublit
tüdrukut
tarwis wälistöödele. Kaub. laup., 2. mail, kl. 5—7 ja pühap. kl. 10—12 Uus t. 32—1.

Sulas
maale tarwis. Kaubelda Paldiski mnt. 30—3.

Kohe waja korralikku
tüdrukut,
kes ühtlt tööd ei põlga. Kopli tän. 7-a, Raudteelaste Kodu.

Otsin osanikku
250 krooniga ühes koostöötamisega baami wõi härrat. Siimoni tän. 21—1, par.-uks. Sinna wõib tulla kaasüriliiteks intell. täisk. tsik wõi õpilane.

Wanaldane meesterahwas (lesk, lasteta) wajab
perenaist,
kes söögi ja korteri eest nõus on maja korras hidama. Palga wõib teenida suuremas majapidamises päewiti tööl käies. Teatada kirjal. ühes elulookirjeldus. sst. „Perenaine 7983".

Tarwis
tüdrukut,
kes hästi tunneb aiatööd, neäranis istutamist, Paldiski m. 54-b.

Triikijat,
kes hästi tunneb tööd, waja mantlite ja ülikondade alale. Tulla S. Ameerika t. 29—2.

Sulast
maait, tarwis linna ligidale maale. Kaubelda teisipäewal, 5. mail, kl. 10—11 S. Tartu mnt. 5, Majandusühis. hoowis

Wilunud
ladujat
waja aksidentstöö alal. Eelistatakse kapitaliga 500—1000 kr. Teat. sst. „Kiirpreis".

Maale tarwis
tüdrukut.
Kaub. 2. ja 3. mail Prii tän. 9—3.

Keetjat
wõi üksiteenijat, kes hästi keedab, waja Kreutzwaldi tän. 18—6.

Seppa
tarwis maale sündsale kohale. Laius-Tähtwere, Sadala, N. Poom.

Juhtkas, räiesti Wene keelt walitseja
tütarlaps
wõib teenida wäikest taskuraha. Kirj. sst. „15 a."

Köögitüdrukut
waja restoran „Rooma". Maneežbi tän. 1.

Wajatakse
teenijat
(perenaiseabi), kes täielisest walitseb Saksa keelt ja ennem on teeninud. Kõleri t. 22—1.

Wilunud
mantliõmblejaid
waja Malmi tän. 5—8.

Wanemat
sulast,
kes iseseiswalt oskab talus töötada, tarwis Kaub. pühap. kl. 8 homm. S. Tartu mnt. 32, hoowis.

Wajatakse maale
weskisse korralikku, ausat, puhtustarmastajat teenijat, kes oskab keeta, weidi õmmelda ja on nõus wäheseid loomi talitama. Kaubelda: Harju t. hotell „Astoriaś" 4. mail kl. 4—6 p. l. ja 5. mail kl. 8—10 homm.

Wajan
karstet kingseppa ja käealust, kes puukontsatööd tunneb, käealusele kiire ja korralik tööpetamine wana Petrogradi meistri meetodi järgi, töö läbi aasta, tingimused head. Läbi räägida wõib kl. 12—6 Aia tän. 6—8.

Teenijat waja
maale põllutööle, palk kokkuleppel. Soowitaw, keda huwitab okuli. teadus, peale 20 a. wana. Ainult need, kellel on teadmiji jellel alal, teat. lühikeie elulookirjeldusega Paide, Sirna jaam, postk. 12, J. W.

Lapsehoidjaks
wanemat naisterahwast tarwis maale. Kaubelda 3. mail kella 10—11 e. l. Paldiski m. 40, poes.

Wilunud 1-liigi
auto-juht,
ettewõtja, wõimaldab heas korras olewale kergeweoautole 1,5—2-tonn., maal. keiswa teenistuse hilisiigijeni. Pakkumiste sst. „Autojuht ettewõtja"

Karksi tarwitajate-ühisus waja oma toidualneteolakonnale kautsjonivõimelist
müüjannat,
Walimine 6. mail l. a. kl. 8 päewal Karksi tarwitajate-ühisuse ruumes. Kiiklik ilmumine soowitaw. Juhatus.

Juukselõikajat
tarwis maale alewikku. Teat. Pärnu, Wäike-Posti 7, hoow, M., „Juukselõikaja".

Kinowalitseja
(asjaajaja),
kes tunneb kino eeskawade koostseadmist, filme jne., leiab koha prowintsis. Kirjad ühes elulookirjeldusega, senise tegewuse ja aadressiga jaata sst. „Kinowalitseja".

Lastearmastaja inimene, kes oskab õmmelda, hoolitseda haige naiste eest, pidada maja ja kes walitseb Wene keelt,
wõib saada koha.
Kirjad sst. „Lesk 2000".

Wajan wilunud puukannatööline
töölist
Pääjukese t. 4—3, 2. sk. kl. 7—9.

Maale wäikes. tallu tarwis
tüdrukut,
kes maatööd tunneb. Kaupa teha pühapäewal kl. 9—12 Paldiski mnt. 50—2.

Annan tööd
meestele, kes laenawad 400—800 kr. 4 tuuks. Kindel palk. Soow. sst. „Seilor".

Wajatakse
Narwa-Jõesuu
kuurjaali jaoks kelnereid, külmaköögiwirtinaid, puhwetidaame, pesu- ja nõudepesijaid ja tubatseenijaid. Kiiklikult tulla rest. „Belgia" 3. mail kl. 10—1 päewal.

Waja wilunud
kieldõmblejat.
kel oma masin ja kes sinnasamasse kaasüüriliseks tuleb. Ka üht käealust waja. Mardi tän. 7—5.

Eksamite ajaks
tarw. repet.-juhti 3—4 t. päew. koll. 2. kl. õp. Teat. S. Roosikrantsi t. 16—2.

Ausat, laviarmastajat
teenijat
tarwis. S. Pärnu m. 102—2.

Sepaabilist,
kes fülma tööd teeb, tarwis Piritale.

Tüdrukut
tarwis maale talutöödele, soowitaw saarenciu. Kaupa tehakse Magasiini t. 1, Klee juures.

Wajan õpilast
juurelõikusega paremate kleidi- ja mantlitöödele; ka täiendan poolelijäänud õpilasi. Raiaskaewu t. 9—2, 3. korral.

Wirgad toatüdrukud
õmblusega ja wirg. üksteen. wõiwad endid ilma anda. Tunnistusteta mitte tulla. Finkpeineri büroo, Pikk t. 37—7, hoowis.

Kingseppa
tarwis läbimõmeldud- ja puhastusrõõle. Treewingi tän. 18—3.

Tüdrukut
tarwis maale. Kaubelda laup. kl. 7—8, pühap. kl. 10—11. Teltreii t. 30—3.

Õpilasi
wajab õmbleja naisterahwatöödele. Ahju t. 11—9, hoowimajas.

Wajan
karlast
kas wanemat naisterahwast wõi meeli, pakk kolkuleppel. W. Brookusemägi 8—11, kojamehe juures.

Auto-,omnibuse,mootor- ja jalgrattakummid meie teedel kõige wastupidawamad on

Continental

Wabrikuladu: K-m. TAMMANN & TRAUSTEL
Tallinn, Kentmani tän. 5. — — — — — — — — Tel. 31-25.

Suuremas wallikus parimaid inglise

grammofone

H. M. V. kohwergrammofon **110 kr.**

ja Inglise kohwergrammofon

„Lissenofa" 75 kr.

Plaadid: **Willy Forst'i schlagerid**

Ich liebe, du liebst, er liebt, — Mein Herz hängt an dir, Das Märchen vom Glück, tango — Du bist mein Mascottchen gewesen, :: Frag nicht warum, — Wenn das Wörtchen „wenn" nicht wäre. **Liane Haid'ilt** lauldud: „Adieu mein kleiner Gardeofficier" :: Frag' nicht warum — lauldab **M. Wittrisch.** **„Ihre Majestät die Liebe"** Du bist nicht die erste — tango lauluga. Im Rosengarten von La Plata — tango. **„Czikosperüness"** „Traumkönigin" Ich hab im Traum — tango lauluga. In Paris sind die Mädels so süß — Saksa ja Prantsuse keeles ja kõik uued Inglise ja Saksa **kontsert- ja tantsupalad.**

„Polydor"-pl. hind Kr. 2.50, **Ultraphon** Kr. 3.— **H. M. V.** Kr 3.— ja Kr. 2.50

M. Michel,

Wanaturg 1, (Scheeli panga vastas).

Ehitajad ja majaomanikud, ostke kodumaa tööstuse saadusi!

Müüme wõistlemata headuses garanteeritud kuiwa

tammeparketti

wanast Poola ja kodumaa tammest, mis;ugune walmistatud meie ;petsiaal-parketimaatinatel, meie moodsas aurukuiwatijes üleküiwatatud materjalist, igas mõõdus ja mustris, punnitud, nuuditud liimi ja asfaldi alla ühes mahaajetamisega wõi ilma

Töö headuse eest täielinewastutus.

Soodsad maksutingimused.

Ainukene ;petsiaalmaatinatel parketitööstus Eestis.

A.-s. Puutööstus J. Johanson ja Ko.

Tallinn: Kauba tän. 1, tel. (2)26-39.

Mehaaniline kiwitööstus

C. Teichmann,

Rahumäel

walmistab odawasti ja korralikult Eesti, Soome, Rootsi graniit- ja marmor-

hauasambaid, riste ja plaate,

ja raudriste ja tsement-hauakaste.

Pärnu laewa A.-S. Pärnu

Esimeseklassi reisijate- ja kaubaaurik

„KALEWIPOEG",

kapten P. Lossmann

ekspedeeritakse

laupäewal, 9. mail s. a. kl. 4 p. l.

STOKHOLMI.

Lähemaid teateid annawad

Thomas Clayhills & Son, Suur Brookusmägi nr. 14
Telef. 1-18 ja 26-76. Tel. aadr.: «Clayhills—Tallinn»

Ehituskrunte,

laetud ilusa metsaga, **Rahumäe jaama, Järwe jaama juures** ja **Liiwa-Ristil** odawasti m ü ü a. Maksutingimused soodsad. Ö.-ü. „Silikat" Tallinn. Narwa maant. 15, telef. 309-61

Ehitusmaterjali:

prusse, laudu ja ümmarguſi plangulatte on müügil.

Aamtalad, prussid ja seinapalgid saetakse ostja soowi kohaselt. Waksali puiestee nr. 16.

ETA

WANDERER
BRENNABOR
SWIFT
HOPPER

jalgrataste headus on tuntud kogu maailmas. Seda tõendab iga sellise ratta õnnelik omanik. Ärge ostke tundmata ratast, nõudke enne kataloogi ja tutwuge meie kergete maksutingimustega.

LIER & ROSSBAUM
TALLINN, WIRU 7, POSTKAST 282

ESTONIA KONTSERTSAAL.

Pühapäeval, 3. mail 1931. a.

Y. S.

Helsingi üliõpilaskonna orkestri

ainus kontsert.

Juhataja: **Dr. TOIVO HAAPANEN.**

Solist: **Kurt Wallén** (klawer).

Teoskawas: Haydni, Palmgreni, Sibeliuse, Kuula j. t. helitööd.

Algus kell 8 õhtul.

Pääsetähed Kr. 3.— kuni 50 s. eelmüügil Estonia teatri kassas.

Estonia kontsertbüroo.

Tallinna Ühise Haigekassa juhatus teatab, et haigekassa alla kuuluwate **wäiketöökodades töötawate haigekassa liikmete**

üldkoosolek

haigekassa wolinikkude walimiseks peetakse kesknädalal, 6. mail s. a. kell 7 õhtul pritsimaja saalis.

Sellekohased teadeanded on saadetud ka töökohtadesse. Kõigi kassaliikmete ilmumine tarwiline.

Tallinna Ühise Haigekassa juhatus.

Teadaanne.

Eestimaa Sawitööliste Ühing peab oma **asutawa koosoleku** 3. mail kell 11 e. l. W. Pärnu mnt. 31, Töölisühingu keskliidu ruumes. Palutakse kõiki ahju- ja töötoatööliſi koosolekust osa wõtta.

Asutawad liikmed.

I Tallinna Alewi Wabatahtl. Tuletõrje Ühingu

peakoosolek

peetakse 18. mail 1931. a. kell 6 õhtul pritsimajas, Suur Pärnu maantee 68

Päewakord:

1) Koosoleku juhataja ja protokollikirjutaja walimine.
2) 1930. aasta aruande kinnitamine.
3) 1931. aasta eelarwe kinnitamine.
4) Ühingu põhikirja järgi walimised.
5) Koosoleku üleswõetud küsimused.

„Laste Rõõm" on laste õnn

Lübeck-Linie A.-G., Lübeck

Korrapärane kaubaweoaurikute ühendus

Aurik „RIGA",

kapten **Boese,**
laadib 6./7. mail s. a.

Danzig-Neufahrwasseris

Tallinna sõiduks.

Kaubaülesandeid wõtawad wastu Lübeck-Linie A.-G. esindajad Danzigis H. Lenczat & Co, G. m. b. H., Danzig Elisabethwall 9 Telegr. adr: «LENSCHAT» ja

Harry Christiansen, Tallinnas,

Narwa mnt. 42-a, kõnetr. 302-60. Tel. aadr.: »Harsen»

Rud. Crist. Gribel Stettin

Kaubaweoaurik

„Hellmuth"

ekspedeeritakse 8. mail

STETTIINI.

Lähemaid teateid annawad

Thomas Clayhills & Son

S. Brookusmägi 14, tel. 1-18 ja 26-76.
Tel. aadr. «Clayhills» — Tallinn.

Korterid omanduseks.

Weel on mõned korterid uues ehitatawas majas omanikkudele ära anda Maia asukoht paremas tu'ewiku linnaosas süda linnas. Ära anda wiis korterit, missugustest igastühest soowikorral kõne osa kaupluseruumiks wõib muuta, seitse elukorterit wähema põrandapinnaga. Nõudke kirjalikult tingimusi sit. «Oma korter 8584».

Paul Michelson'i

mütsi-, kübara- ja karusnahakauplus

on wiidud üle W. Karja tän. 6

Wana Posti 8, Suure Karja t. nurgal.

SHELL TOX

tapab kõik putukad.

SHELL TOX

on inimestele ja loomadele, ka pesule wõi peentele riietele kahjuta.

SHELL TOX

on tarwitamisel mõnus.

SHELL TOX

on praktiline.

SHELL TOX

annab parimaid tagajärgi kui teda eriti otstarbekohaselt walmistatud SHELL TOX udustajaga tarwitada. Teda peab nimelt udustama ja mitte laiali pritsima.

SHELL TOX

on saadawal igas ROHU- ja spetsiaalkaupluses.

The Shell Co of Esthonia Ltd. Tallinn,

Merepuiestee 17. Tel 305-94.

„PORT-KUNDA"

:-: tsemendiwabriku aktsiaseltsi juhatusel :-:

on au härradele aktsiaomanikkudele teatada, et

29. mail 1931. a. kell 6 p. l. Tallinnas,

Wiru tän. nr. 9, juhatuse ruumides peetakse aktsiaomanikkude

korraline

peakoosolek

PÄEWAKORD:

1. Juhatuse aruanne ja 1930. a. aruande kinnitamine.
2. Eelarwe 1931. a. peale
3. Krediidid.
4. Walimised põhikirja järgi.
5. Wõimalikud aktsionäride ettepanekud.
6. Jookswad asjad.

Ettenäitaja peale wäljaantud aktsiad kui ka kwiitungid nende asutuste poolt, kelle juures aktsiad hoiul on, peab koosolekul hääleõiguse saamiseks juhatuse kontoris, Tallinnas, Wiru tän. nr. 9. kuni 22. maini 1931. a. ette pandama

Peale seltsi põhikirja § 52 ettenähtud riigi- ja eraasutuste on weel järgmised pangad õigustatud niisuguseid kwiitunge wälja andma:

A.-S. Kjobenhavns Handelsbank, Kopenhagen.
Stockholms Enskilda Bank, Stockholm.
Nordiska Föreningsbanken, Helsingis.
Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft, Berlin.
Rigaer Börsenbank, Riga.

Estoonia teater

Pühapäeval, 3. mail j. a., kell ½8 õhtul
6. korda
hariliikude hindadega

Faust.

(ühes „Walpurgi ööga").
Ch. Gounod' ooper 5 waatuses.
Pääsetähed Kr. 2,50—40 jnt.

Esmaspäeval, 4. mail kell ½8 õhtul
eelviimast (22.) korda alandatud hindadega
„Wiktoria ja ta husaar"
P. Abrahami operett 3 waat.

Teisipäeval, 5. mail kell ½8 õhtul
7. korda hariliikude hindadega
„Faust"
(ühes „Walpurgi ööga")
Ch. Gounod' ooper 5 waat.
Pääsetähed Kr. 2.50—40 j.

ETA

TÖU-KOERTE NÄITUS

maneeshis Gonsiori t.

Pühapäew., 3. mail kella 10—5.

VIIMANE PÄEV!

Pääsed 50 snt., lastele ja kooliõpilastele 25 s

TÖÖLISTEATER

Wäike Tartu mnt. 25
(wana „Estoonia").
Pühapäeval, 3. mail 1931. a.,

näitlejaskonna tuluõhtuks

4. korda

„Kaamel läheb läbi nõelasilma"

Fr. Langeri komöödia 3 waat.
Algus kl. 8 õhtul.
Kassa awatud 3 tundi enne etendust

Huvitav kuukiri **„Laste Rõõm"** on lastele armsam ajaviide.

ETA

AUTO

ja

traktorite

silindrite puurimisi

kõige täpsemate abinõudega toimetab odavasti

AKTSIASELTS

A. ROSENWALD & CO

TARTUS, SUURTURG 8 • TELEFON 300

Metsamajanduse büroo annab 28. mail s. a. kell järelpakkumisega 1. juunil s. a. samal kellas Wismari tn. nr. 7 tuba nr. 14 suusõnalisel

wähempakkumisel

wälja alljärgnewad metsakuiwatiskraawide kaev mise ja kordaseadmise tööd:

1) Putkaste metskonnas kraawide üldpikkus 12 mtr., mullatöö suurusega 27510 knt.-mtr.
2) Jõhwi metskonnas kraawide üldpikkus 7 mtr., mullatöö suurusega 10584 knt.-mtr.
3) Surju metskonnas kraawide üldpikkus 12 mtr., mullatöö suurusega 19760 knt.-mtr.
ja 4) Karksi metskonnas kraawide üldpikkus 9 mtr., mullatöö suurusega 14648 knt.-mtr.

Wähempakkumisest osa wõtta soowijall tuleb e wähempakkumist metsamajanduse büroole pakkumise k lustuseks esitada kas sularahas wõi seaduses ettenäh wäärtpaberites:

1) Putkaste metskonna tööde peale 850 krooni.
2) Jõhwi „ „ „ 450 „
3) Surju „ „ „ 700 „
4) Karksi „ „ „ 650 „

Lähemaid teateid wäljaantawate tööde kohta saab samajanduse büroost Tallinnas, Wismari tn. 7 tuba nr. 1 wastawatelt metsaülematelt igal tööpäewal kl. 10-13.

Metsamajanduse bür

Intensiivne töö — intensiivne toitmine.

Moodne elu nõuab suurt jõupingutust. Hoolitsegem oma organismi eest, et suudaksime vastupanna, ning tarvitagem selleks tass «Ovomaltine't» eineks.

Avalikul enampakkumisel

müüakse:

15. mail k. a. kell 12 Loksa tolliameti poolt Kõ vallas Viinistu külas

mootorpurjek,

mille maht reg.-tonni br. 7,50 mootor „Vickströ 24 h. jõul.,

16. mail k. a. kell 11 Saaremaa maksuamet

konfiskeeritud kaupu,

nagu rauast hangusid, veepump, peenendatud bakat, meester. jalgrattaid, plekknõusid, kotte nõõri.

Tallinna peatolliamet.

15. mail 1931. a. kell 12 päewal antakse R saare linnawalitsuses kinnisel wähempakkumisel wälja

linna uue osa mõõtmise, niveleerimise ja se kohase planeerimiskawu järgi tükeldamise töö

Pakkumised esitada linnawalitsusele ülalnimeta päewal kuni kella 12 õhes 200-kr. tagatisega sõna „Mõõ tööd" all. Tingimused näha linnawalitsuses äripä kella 10—14.

Linnawalitsus.

„Päewalehe" üksiknumbrid on müügil

Jäleweres

G. Kassi kaupluses

E. M. S. Pandorin

W. Tartu mnt 25
korraldab laupäewal, 2. mail

tantsu-õhtu.

Mängib feelpillide orkester.
Algus kell 9 õhtl.,
lõpp kell 3 öösel.

Eesti Lastekaitse ühingu

aastakoosolek

peetakse 15. mail j. a. kl. 6 p. l. linna raekojas.

Päewakorras: 1) 1930. a. aruanded ja tegewusülewaade. 2) 1931. a. eelarwe ja tegewuskawa. 3) Walimised põhikirja järgi. 4) Waliwere laste rekoodule raha omandamine. 5) Läbiräägimised. Koosolek on kohustuslik liikmete arwule waatamata arjuswõimeline.

E. L. ü. juhatus.

Eesti Wabaõhum seumi Ühing.

Pühapäeval, 3. mail j. „Kristliku Noorte Naist saalis, Lai tän. 5

loeng:

„Kalewipoeg ja Koodi-Je kuidas rekiwad hiin ja ja müüdid.

Ejineb dr. O. Loorits Ta

Sissepääs wabatahtliku r eest: täiealistel alam à 25 senti ja õpilastel a määr à 15 senti.

Algus kell 17.

Juhat

Ämmaemanda

Ämmaemand-masseerij

P. Kukk.

Elan nüüd

Rõmmel, Apteegi t. 8, t. 5

Tallinna Eesti Kirjastus-Ühistu trükk.

Kuidas saawutada tugew walitsus.

Soome eduskunna põhiseaduse komisjoni arwamine: ei poolda walitsuse ettepanekut. — Parlamendist rippumatu walitsus ei saa olla tugew walitsus. — Lloyd George arwamine: walitsus peab allruma parlamendile.

Umbes ühel ajal juuretdi siinpool ja teelpool Soome lahte kilfimuse kallal, kuidas saawutada tugew, püsiw walitsus. Meil tegid seda wabatahtlikud asjaharrastajad, Soomes eduskunna põhiseaduse komisjon sellekohast seaduse-eelnõu arutades. Ja jõuti sootu wastupidistele tulemustele seal kui siin.

Mõnedest meiepoolseist üritusist ja nõudmisist oleme juba paaril korral rääkinud, pärast on neile lisaks tulnud wann. adw. J. Sapas, kes „Kajas" esineb ettepanekuga, meil ametisse panna riigipresident ja temale anda täielik walitsemise wõim, nii et ta wõib ministrid ametisse kutsuda enese heaksarwamise järele ja ministeerium peab olema riigikogust rippumatu, s. o. tal ei tarwitse ülepea küsida, kas riigikogu teda usaldab ja sallib wõi mitte; teda ei saa keegi muu ametist lahti teha enne tähtaja lõppu kui ainult president. Nõnda ei oleks siis rahwaesindusel ülepea midagi öelemist walitsuse tegewuse kohta. Hra Sapas ei seleta lähemalt, kuidas ta soowib õieti korraldada ministeeriumide ja riigikogu wahekorda: kas ministrid tohiwad ülepea ollagi riigikogu liikmed ja wõtta mingisugusel määral osa parlamentlikust tööst, wõi peawad nad ministriks saades riigikogust lahkuma ja selle tegewusest täiesti eemale jääma. Kuna hra Sapas waatab Ameerika korrale kui eeskujule, siis peab arwama wiimast. Sel kombel ei oleks parlamendi ja ministrite wahel mingit kokkupuutumist ega läbikäimist. Rahwaesindus ei saaks walitsuse liikmetele mingisuguseid küsimusi ega arupärimisi ette panna, ja need ei saaks midagi suursõnal seletada. Tahab rahwaesindus teada, kuidas on seisukord riigis mingil alal, siis peab ta wastawalt ministeeriumilt kirjalikult seda küsima, nagu P.-Ameerika senat departemangudelt, aga need ei anna seda heameelega, tähendab endine Ameerika president prof. W. Wilson oma riigiõiguse õpperaamatus. Ministritele oleks see küll suureks kergenduseks: neil ei tarwitseks istuda riigikogu koosolekutel, waid nad wõiksid sel ajal jookswaid walitsuse asju ajada, pealegi jääksid ära kõik piinlikud arupärimised, millega ka riigikogu aeg jääks täielikult seadusandliku töö jaoks. See on kahtlemata paremus praegusega wõrreldes. Aga teiselt küljest — mainitud W. Wilson peab otse seda elulise sideme puudust täidesaatwa wõimu ja seadusandliku wõimu wahel Ameerika riigikorra halbuseks, mispärast P.-Ameerika Ü.-r. walitsus olewat nõrgem kui walitsused, kes toetawad parlamendi usaldusele ja töötawad elulises ühenduses parlamendiga.

*

Sellele arwamisele jäi ka Soome eduskunna põhiseaduse komisjon. Temale oli juba eelmise walitsuse poolt, nagu omal ajal sellest lähemalt teatasime, esitatud seaduse eelnõu, mille eesmärgiks on ära hoida liig sagedaid walitsuse wahetusi. Selles ei mindud küll nii kaugele, nagu J. Sapas soowitab meile, et walitsus oleks tehtud täiesti rippumatuks rahwaesindusest, ainult taheti raskendada umbusalduse awaldust walitsusele. Selleks kawatseti walitsemise seadusesse wõtta määrus, et eduskund wõib walitsusele wõi üksikule ministrile awaldada umbusaldust, kui leiab, et tema tegewus ei ole wastanud riigi kasudele, aga umbusaldust ei wõi awaldada eduskund muidu, kui seda otsust ei toeta wähemasti pooled kõigist eduskunna liikmetest (eemalolijad ühes arwatud).

Komisjon leidis, et see määrus tõmbaks aluse parlamentlikult korralt, mille järele walitsus peab olema rahwaesinduse usalduse osaline. Kui hakata harutama, kas walitsus wõi mõni tema üksik liige ei ole tegutsenud riigi kasude kohaselt, siis wõib selle üle lõpmatuseni waielda ja see oleks igal üksikul juhul eriliselt seletataw. Siis ei saaks eduskund ilalgi awaldada walitsusele umbusaldust walitsuse üldisuuna pärast. Komisjoni arwates see ei soodustaks, waid takistaks eduskunna ja walitsuse wahel sõbralikku, usaldawat koostööd, mis oneti on aluseks edukale riigiasjade ajamisele ja tugewale walitsuswõimulegi.

Mis aga puutub sellesse, et umbusaldust ei saa otsustada liht-häälteenamusega, waid selleks on waja määraenamust (kwalifitseeritud enamust), siis ei leia komisjon sellegi olewat otstarbekohase. Kuigi tegelikus elus on waheset ette tulnud, et juhusliku enamusega on awaldatud walitsusele umbusaldust ja ta on ametist lahkunud, siis on põhjust annud walitsusele see teadmine, et eduskunna enamus ülepea (ka tema eemalolewad liikmed ühes arwatud), on olnud umbusalduse seisukohal. Mõnikord peab walitsus siiski juba lahkuma ametist, kui usaldusawaldus ainult wäga wäikese enamusega läbi läheb.

Peale selle tooks määraenamuse nõudmine tegelikus parlamendi töös muidki raskusi, näit. kui walitsus seob usaldusküsimuse mõne seaduse eelnõuga ja eelnõu lükatakse tagasi lihtenamusega, aga seda enamust on wähe umbusalduse awaldamiseks, kuidas siis olla? Kas lugeda tagasilükatud seaduse eelnõu wastuwõetuks wõi umbusalduse awaldus otsustatuks?

Komisjon kinnitab, et liig sagedased walitsuse wahetused on kahtlemata ebasoowitawad ja nende eest tuleks hoida, aga leiab, et ettepandud abinõud takistaksid rohkem kui edendaksid walitsuse ja parlamendi edukat koostöötamist ja lükkab seepärast walitsuse eelnõu täies ulatuses tagasi.

*

Seni ei ole meil ka keegi kuskil lähemalt seletanud, mis mõtleb ta „tugewa" walitsuse all, ja milles ta leiab, et meie walitsus ei ole tugew. Kui waatame oma walitsuste ajalukku, siis näeme, et nad alati oma tahtmise on saanud läbi wiia, isegi, kus selle kasulikkus riigile kaunis küsitaw oli. Tikumonopoli wiis walitsus läbi, kuigi riigikogus wäga arwustawalt ja tagasihoidlikult sellele waadati. Rukkimonopoli seaduse wiis walitsus läbi, kuigi ükski erakond seda õieti ei pooldanud. Aga riigiwanem Strandman kinnitas, et see on tema seadus ja riigiwanéma isikul oli nii suur mõju, et riigikogu wastu wõttis seaduse, millega ükski erakond ei olnud rahul. Uute raudteede ehitamise seaduse wiis walitsus läbi, kuigi asjatundjad-eriteadlased näitasid oma arwutustega, et nende ehitamine läheb meile ikke jõu ja ennast ei tasu. Aga lasti teha uued arwutused ja astuti nendega rahwaesindusse ette. Nii suur oli walitsuse wõim, et muudeti isegi matemaatika alused, muudeti üksikord-üks. Mida nõutakse siis weel? Ehk kui waatame neid riigimaade ja -metsade andmisi, mida minister sooritas oma lemmikutele, onupoegadele ja parteitegelastele, mille wastu ei aidanud midagi mingisuguised protestid ega kohtuotsusedki, siis peame ütlema, et meie ministritel on haruldaselt suur wõim. Ja ei ole näha, mis oleks sellest kasu riigile, kui seda wõimu weel suurendataks, kui riigikogule keelataks iga arwamise ja arwustamise wõimalus ministrite tegewuse kohta. Kas nendel ministritel, keda ei määra riigikogu, waid president, ei ole onupoegi, parteitegelasi ja muid lemmikuid, kellele wõib jagada maid ja metsi ja muid soodustusi? Walitsuste ajalugu näitab, et selliseid kuritarwitusi tuleb seda rohkem ette, mida rippumatum on walitsus rahwaesindusest. Näitlike tõendustena olgu Wene isewalitsuslike ministrite tegewus ehk Prantsuse „päikese" kuningas, kes ütles: „riik olen mina".

*

Et meie walitsus oleks wõimuta, kuri ta ainult tahab kasutada oma wõimu, seda ei saa millegagi tõestada. Aga kui arwatakse waja olewat temale wõimu anda rahwaesinduse üle, et tal ei tarwitse selle arwamist oma tegewuses ülepea arwesse wõtta, siis ei ole näidatud, mis wõidaks riik sellega. Aga parlamentlikus riigis ei ole sarnane kord ülepea wõimalikgi.

Tsaari ajal oli Wene walitsus rippumatu riigidumast, aga selle mõju oli, et ei walitsus ega riigiduuma ei saanud teha wiljakat tööd. Oli ju alaline sõda mõlemate wahel. „Täidesaatew wõim alistugu seadusandlikule wõimule!" hüüdis Nabokow riigiduuma suure enamuse elawal heakskiitmisel, ja kui nõrk, kui jõuetu see „rippumatu" walitsus õieti oli, see kuli selgesti nähtawale rewolutsiooni ajul. Huwitawa kirjutise awaldab endine Suur-Briti peaminister Lloyd George äsjase Hispaania rewolutsiooni puhul pealkirja all „Kuningriikide saatused". Selles seletab ta, et kuna enne suurt maailmasõda oli Euroopas 37 kroonikandjat riigipead, on nende arw nüüd 14 peale kokkusulanud. „See on ajaloo paradoks", kirjutab mainitud autor, „et kuningawalitsus on säilinud neis Euroopa maadis, kus kõige rohkem on arenenud waimne rippumatus ja isikliku wabaduse armastus: Inglased, hollandlased, skandinaawlased on wisad, rippumatud ja algatushimulised. Nad on kindlasti enesele teed rajanud läbi maailma ja on tugewa iseteadwusega seisnud ülemuse ees. Ja otse nende rahwaste juures on säilinud kuningaamet ning nendes maades ei ole troon ülepea hädaohuski, kuna ta teistes Euroopa riikides enamasti põrmu on wajunud. — Peab ka silmas pidama, et weis mais rahwas on waranduslikult kõige jõukam ja kultuuriliselt kõige enam haritud. Aga otse nende omaduste pärast on kuningaamet neis mais säilinud. Sest juba warakult on nad oma riigielu ehitanud demokraatlikele alustele. Juba siis, kui kuningriik oli weel alnuke tunnustatud walitsusworm. Põhja rahwad sundisid juba siis oma walitsejaid isewalitsuslikku wõimu kitsendamisele ja wõim läks kuningalt ning kitsalt aristokraatide ringilt laialisema keskseisuse kätesse. Kui siis teistes mais algasid rewolutsioonid, siis olid need rahwad enesele juba nii suure wõimu kindlustanud, et nad wõisid tarwilikud uuendused läbi wiia, ilma, et waja oleks olnud kuningat kukutada. Seewastu oli neis mais, mis sõjast saadik oma würstid on kaotanud, kuningawõim wiimase silmapilgumi isewalitsuslikum, kui põhjamais. Oleks Alfonso seda tõsiasja tähele pannud, ta oleks praegu weel kuningas. Rumaluse läbi kaotas Alfonso oma trooni, tarkuse läbi seisab Briti troon. Põhjariikides ei ole ülepea wabariiklikku liikumist. Sotsialistid austawad kuningat niisama, nagu kõige konserwatiiwsemad kihid. — Kui üks Inglise kuningas oma wõimu oleks kasutanud selleks, et Inglise walitsuskorda ümber lükata, wähem kui 7½ aasta jooksul oleks ta uksest wäljа sajadetud. Kolmesaja aasta eest tegi üks Inglise kuningas wiimast korda katset parlamenti laiali saata ja diktäätori abil oma jõuga walitseda. Aga tolleaegne Inglise rahwas lõi oma Primo de Rivera pea maha ja sooritas hiljem oma kuningliku walitseja kallal sellesama operatsiooni."

Nii kirjutab Lloyd George, suurte kogemustega riigimees. Ja kuna Inglismaal ei ole mitte „kuninglik ministeerium", waid ministeerium (ja kuningas isegi) on täiesti rippuw parlamendist, see on Inglise walitsuse tugewus. Ülalmainitud Woodrow Wilson, niisama suurte kogemustega riigimees, kirjutab oma nimetatud töös, et otse wastutus parlamendi ees annab Inglise walitsusele selle suure tugewuse ja autoriteedi, mis tal on.

Lloyd George ja Woodrow Wilson tunnewad wististi riigiwalitsemise asju paremini kui meie kaugeltwaatajad asjaharrastajad wabatahtlikud. Seepärast ei wõiks esimeste arwamisi nii kergelt kõrwale lükata, nagu seda armastawad teha wiimased.

Kui meil mõned soowitawad nii wäga mingit rippumatut ministeeriumi Ameerika eeskujul, siis sünnib see nähtawasti liig pealiskaudse asjatundmise ja mõtlemise alusel. Ameerika kord ei ole kaugeltki ideaalne. Nimetaksime weel ühe autoriteedi riigiõiguse alal, James Bryce, kes oma koimeköitelises tähtsas teoses, „Modern Democracies", ütles lausa, et Ameerika kord kõlbab nii suurele riigile, nagu Põhja-Ameerika, aga wäikestele riikidele on parlamentlik kord terwisekohasem. Ameerika korral on ka suured puudused, ja neid suudab ainult suur ning rikas riik kannatada, kuna wäike nõrkeks ja langeks kokku. Hoop, mis hiire surnuks lööb, ei tee elewandile weel wiga.

*

Kuidas saawutada siis tugew walitsus?

Mitte eemalseisjate unistajate ning luuletajate kawade, waid riigi-tegewuses aastakümnete jooksul suuri kogemusi omandanud praktiliste tegelaste tunnustuse järele on walitsus seda tugewam, mida täielikumal määral ta omab rahwa usalduse, mis rahwas wäljendab oma esinduse läbi. Aga rahwa wastu ei saa mingisuguste paragrahwidega anda walitsusele tugewust ja püsiwust. Ning seda ei ole wajagi, sest see oleks hädaohtlik riigile.

Lg.

GPU sunnib piinamistega ülestunnistamisele.

Pääsnud insener jutustab.

„Sotsj. Westn." Moskwa kirjasaatja awaldab jutuajamise inseneri-eriteadlasega, kes wangistati GPU poolt kui kahjutegija. Insener pääsis juhuslikult ning on nim. lehe kirjasaatjale jutustanud üksikasjalikult sellest, kuidas GPU teda sundinud end tunnistama süüdi kuritegudes, mida ta polnud saatnud korda.

N. teenis Moskwas suures Nõukogude ettewõttes ja wangistati ootamatult ning paigutati üksikkongi. Algasid ülekuulamised, mis kestsid 8—10 tundi järgimööda. N. nõuti, et ta tunnistaks end süüdi kahjutegemises ning kuulumises organisatsiooni, mis saab toetust wälismaale. N. keeldus. Siis andis uurija mõista, et kui N. tõrgub, lastakse ta maha pikema jututa. Mööduvid kuud, N. istus üksikkongis. Kirju, raamatuid, kokkusaamisi ja jalutuskäike ei lubatud. Toit halwenes. Kord kahe-kolme päewa sees kutsuti ülekuulamisele, kus awalikult ähwardati mahalaskmisega. Uurija kirjeldas üksikasjalikult hukkamist: kuidas surmakandidaat wõetakse alasti (riideid ei wõi ju ära rikkuda!), kuidas temale tõmmatakse pähe kummist mask, et weri ja peaaju tükid ei reostaks tapmisruumi seinu.

Mitu korda wiidi ta ära otsekui mahalaskmisele, kuid toodi jälle tagasi. Uurijad muutsid weidi tooni, lubasid N.-le kõiksuguseid soodustusi, kui ta waid tunnistab üles. N. ei alistunud. Siis heideti ta küima kartserisse. Toit halwenes weelgi. Küima tõttu ei saanud ta magada, waewasid wiirastused. Kahel puhul katsus ta end puua üles, kuid walwelwiew wanriwaht wõttis ta wälja silmusest.

N. ei jõudnud enam kannatada ja tunnistas, et on teinud wigu ehitusplaanide wõlgtõõtamisel. Tschekistid sellega ei leppinud, nad nõudsid tunnistamist kahjutegemises ja kaaslaste wäljaandmist. N. keeldus ja wiljati selle eest pimedasse, niiskesse keldrisse, mis oli täis rotte. Ta ei saanud magada: niipea kui uinus, olid rotid kallal. Tal hakkas hirm, et läbed hulluks ning otsustas end tunnistada süüdi kahjutegemises. Kuid temalt nõuti konkreetset teiste, organisatsiooni kuulumata isikute nimesid. N. ei kannatanud wõlja ja [illegible] kaasa, et tema nimesid nimetada ei saa, sest ei tunne mingit kahjutegemise organisatsiooni.

Uuesti algas piinamine. Ahwardati kõrtemakfuga naise ja laste kallal. Ühtlasi näitasid uurijad piinatawa kaastöölliste teadaandeid, millele wiimased tunnistasid, mis neilt nõuti. Lõpuni ärapiinatud N. kirjutas siis ka alla tõele niisugusele teadaandele. Kuid sellest oli wähe. Nõuti, et N. tunnistaks end süüdilaseks tähtkäimises parempoolse wastasrinnaga, rahwuswahelise wasturewolutsiooniliste organisatsioonidega. jne.

N. leidis uuesti jõudu wastupanuks. Uuesti läkitati ta kartserisse. Ta saatus näis otsustatuna: lähemail päewil pidi olema mahalaskmine. Kuid juhtus ime. Ettewõttes, kus teenis N. käis wõittus kahe ülemuse wahel. See, kes N. saatis GPU-sse, kaotas ja ta wangistati kahjutegemise pärast. Wõitja kostis N. eest ja ta wabastati.

Trükiwea õiendus.

Meie eilse lehe juhtkirjas on 2. weeru 12. reas juhtunud eksitaw trükiwiga. Tuleb lugeda „Kaebaja juuresoleku kontrolliti hinnete wäljaarwutusi..."

Alfonso 13-da õnnetustemuuseum.

Kuninga lossis Madridis, kuhu sissepääs waremalt ei olnud lubatud, on nägemisväärsemaks n. n. „õnnetustemuuseum", mille asutas Alfonso 13. ja seda hiljem alaliselt täiendas. Ses muuseumis on üksnes esemed, mis ühenduses kuningale korraldatud rohkete atentaatidega wõi kuningat tabanud õnnetusjuhtumitega. Wanemateks esemeteks ses muuseumis on piimapudeli kumminiga, millega katsetati kihwtlitada kuningat, kui ta oli ainult 8 kuud wana, ja klaaswaasi killud, millele kuningas kukkus 5-aastasena ja end sel kukkumisel raskesti wigastas. Iseäranis rohkesti on esemeid sest ajast, mil Alfonso astus troonile. On näha kilde sellest pommist, mis kuninga peale wisati Barcelonas. Edasi on lükk sellest sõidukist, milles kuningas 1904. a. Pariisis sõitis ühes Prantsuse president Loubet'ga — kui plahwatas põrgumasin ja purustas sõiduki. Sellest sündmusest on weel üks teine mälestuseese: hobuse luukere. Nimelt sai wankri ees olnud hobune plahwatuse tõttu surma. Ta luukere saadeti kuninga soowil Madridi ja paigutati õnnetustemuuseumi. Selle muuseumi wäljapanekute õudse kogu keskpunktiks on rohkesti esemeid hirmsast atentaadist, mis korraldati kuninga pulmapäewal 1906. aasta juunis. Muuseumis on näha werega plekitatud kuninganna laulatuskleit ja kuninga pulmarongi saatnud ihukaitsewäelaste tükkideks kistud wormiriideid. Suurem osa neist ihukaitsewäelastest sai atentaadi tõttu surma. Weel on purustatud pulmasõiduki tükke weriseid hobuseriistu ja muud selletaolist.

Jimus müügile Inglise
kontoriliim „ODOR"
nägusates klaaspurkides.
Ostke, toetage kodumaa tööstust!

Seitse saladuslittu päewa.

J. S. Fletcheri romaan.

9

10. peatükk.

Hispaania pistol.

Lahkusin mr. Marshingtoniga tungil täis kohtusaalist ja astusin temaga tänawale. Ta hoidis end sirgemana ning püstimana kui muidu, ja waewalt wõis enesele kujutella, et seda meest alles praegu üks tunnistaja süüdistas mõrtsukatöös. Aga selles tõsiasjas polnud midagi muuta. Inimesed sosistasid, wahtsid meile otsa, ja mõned näitasid meile koguni näpuga. Zacharias Quilti sõnad olid awaldanud kuulajaile mõju. Tapetu wend oli weendunud, et mr. Marshington oli tõuganud Jabez Quilti kuristikku. See sõnum lewis kiiresti ja tunni aja pärast teadis seda kogu linn. Kuid juures oli wiibinud ka hulk ajalehe sõnumisaatjaid, kes tõttasid nüüd postkontori. Weidikese aja pärast teadis kogu maa sellest kahtlustusest. Telefon ja telegraaf teatanud Londoni ja päewalehed wõtawad selle kõmulise asja ahnelt wastu. Uht tuntud parlamendiliiget, kes oma heategewuse pärast oli üldiselt wäga armastatud, kahtlustati kohtu ees alatus mõrtsukatöös!

Kui olime wähe eemaldunud inimmassist, wõttis mr. Marshington mu käsiwarrest.

„Tulge minuga, Durham," ütles ta. „Pean teiega rääkima."

Ma ei teadnud, kuhu ta tahtis minna, wõi mis kawatses teha, kuid pidin seda warsti teada saama. Ta läks otsekohe politsei-peawalitsuse ja lasti ka kohe ühe kõrgema politseiametniku ette.

„Nägin teid kohtus," ütles mr. Marshington.

„Jah, ma olin seal."

„Teie kuulsite ju ka ometi, mis ütles Zacharias Quilt.

„Jaa-ah."

„Teie peate selle asja muidugi uurimisele wõtma."

„Jah, seda teeme oma parima teadmise ning siidametumnistuse järele."

„Tahtsin teile öelda, et jään linna, kuni jatkate uurdlust. Lähen siit „Lord Wardeni" hotelli ja wõtan seal enesele toad. Kui wajate mind, wõite mind igal ajal sealt kätte saada."

Ametnik kehitas õlgu.

„Teie teete enesele ilmaaegset tüli, mr. Marshington. Meie teame ju ometi teie korterit Londonis ja mõisat St. Margaretas."

Kuid mr. Marshington raputas pead.

„Tahan olla siin kohe saadawal ja jääda linna, kus mind nii raskelt on süüdistatud. Siis teate alati, kus wõite mind leida. Tulge, Durham."

Püsti-päi lahkus ta politseiwalitsusest. Mõne aja läksime waikides teine-teise kõrwal, siis aga katkestasin mina waikimise.

„Kas peate seda tõesti õigeks?" küsisin temalt.

„Mida te arwate?" wastas ta terawalt.

„Et wõtate korteri siia linna. Arritused mõjuwad teile ju ometi kahjulikult —"

„Ah, sellest ei wõi nüüd hoolida. Küllap juba läheb. Kui läheksin aga Londoni wõi St. Margaretasse, siis oleks mul alati teadmine, et ma ei wiibi kohal ja see alaline teadete ootamine teeks mu hulluks. Ei — ei —, ma pean jääma siia. Doveris on mind kahtlustatud, ja Doveris peab kahtlus minult ka wõetama."

Ta kõneles üsna rahulikult, ja ma tundsin, et tema otsus oli kindel ning praegustel oludel arwatawasti ka kõige parem.

„Meie mõlemad asume elama hotelli," jatkas ta. „Camilla jääb siia tuttawate juure linna. Ta wõib seal paar päewa elada. Telefoneerige Eaton Square'ile ja öelge Stapletonile, et ta saadaks mõne teenri kõigi tarwilike asjadega. Peale selle helistage Kennerdinele ja palugе teda tulla täna õhtul siia. Öelge talle, et ootan teda õhtusöögile."

Kennerdine oli tema adwokaadi nimi, kes oli mulle muretsenud ka abiellumisloa. Ma hingasin kergemalt, kui ta nimetas seda meest.

„Jah, see on hea mõte," wastasin.

„Kui peame nõu kolmekesi, siis läheb kergesti korda neid Zacharias Quilti hullumeelseid süüdistusi ümber lükata."

Ta naeris kibedalt, muutus aga kohe jälle tõsiseks.

„Kardan, peame pulma nüüd lükkama edasi, kuni olen end pesnud puhtaks sellest kahtlustusest."

„Enesestki mõista," olin nõus.

„Loodan, et reedel olen nii kaugel. Aga meie ei tohi ka de Landat silmist lasta."

Olin juba pooleldi otsustanud jutustada talle oma kohtamist de Landaga; aga kuna meie parajasti astusime hotelli, ja teisi inimesi oli juures, siis jätsin seekord ütlemata. Olin, hoolimata oma noorusest, juba õppinud, et tänased ülesanded on tähtsamad kui eilsed mured. Zacharias Quilti kuulmatu süüdistus kõlas mul weel kõrwus — de Landaga tülitsemine asus kuski minewikus.

Wõtsime toa hotelli ja rääkisime Camilla tuttawatega. Sõögilauas oli neil weel lühidane läbirääkimine kõige üle, mis oli juhtunud, siis awaldas Marshington rõõmsama mulje.

Õhtupoolik möödus, ja lõppeks saabus aeg, et tuua mr. Kennedine jaamast koju. Teadmine, et see mees tuli, andis mulle jälle lootust, sest ma waatasin murega tulewikku. Õigusteadlase abi oli tungiwalt waja.

Kui lahkusin hotellist, karjusid ajalehepoisid eriwäljaannet. Kuulsin midagi saladuslikust ilmsikstulekust ühenduses Jabez Quilti surmaga ja ostsin seepärast lehe. Oodates rongi, lugesin mitte erilist kõmuteadet, kuid tundsin kohe, et see lühike sõnum wõis muutuda määratu tähtsaks:

„Täna pärast lõunat leiti sel kohal, kust Jabez Quilt alla kukkus, wana hõberaha. Keegi asjatundja, kuulus wanarahade uurija mr. Decimus Waterford, tunnustas selle wanaks Hispaania rahaks 17. sajandist. Raha ise on säilinud hästi ja ta wäärtus on umbes wiis shillingit. Ta anti üle politseile, kuna oletatakse, et ta wõib kuidagiwiisi aidata selgitada mr. Quilti saladuslikku surma."

Kui waatasin üles, sõitis rong parajasti ette.

11. peatükk.

Adwokaadi arwamine.

Kennerdine astus wagunist wälja. Tal oli hulk lehti käes, ja ma nägin kohe, et tal oli wäga paha tuju. Pärast teretamist hakkas ta kohe rääkima asjast.

„Wäga hea, et kohtan teid siin. Enne kui läheme hotelli, tahaksin rääkida teiega. Ma saadan oma pagasi ette ja siis teeme enne õhtusööki weel jalutuskäigu alla sadamasse. Seeläbi saame parema sõõgiisu ja ka seige pea, mida wajame kõigepealt.

Rohkem ta ei öelnud, kuni olime jõudnud sadamasse. Siis pöördus ta minu poole ja näitas ajalehti, mis kandis weel käes.

„Olen kõik lugenud läbi, Durham. Kõikjal pikad kirjeldused. See oli jälle korraks paras juutäis meie leheinimestele. Miks ei laiknud siis mr. Marshington mind eile tulla? Miks läks ta täna õhtul ilma adwokaadi abita kohtusse? Kõigepealt — miks ei kaitsnud te teda säärase lolluse eest?"

„Mul pole eriti suurt mõju temale. Kui mr. Marshington on enesele midagi pähe wõtnud, siis teostab ta selle. Peale selle wõin teile kinnitada, mr. Kennerdine, et ta täna hommikul oli kindlasti weendunud, et siin on ainult wormiasi. Tund hiljem lootis ta jälle olla Londoni teel."

Kennerdine lõi pahema käega lehtedele.

„Aga need rumalad tunnistused! Oli ta siis päris arust ära?"

„Jah, mina olen ka selles arwamises, et wastused, mis ta andis kohtu esimehele, polnud mitte päris õnnelikult walitud."

„No selleks ei tarwitse ju sugugi olla jurist! Iga selge mõistusega inimene näeb seda. Igatahes olekfin annud talle hoopis teissugust nõu, kui olekfin olnud siin. Sellega on ta ju ise ennast mõrtsukatöös kahtlustanud."

„Tema soow oli kõnelda täit tõtt," wastasin ruttu.

„Seda oleks wõinud ta teha wäga rahulikult, kuid ometi piint osawamad kombel! Oma ütelustega on ta ju sattunud hoopis walesse walgusesse. Aga wõtke, palun, sigaretti."

Ta wõttis sigaritoosi taskust ja pakkus mulle sigarette. Siis ümus tuhat peenikest kortsu ta näole ja ta kõõritas mulle kawala naeratusega otsa.

„Noh, öelge mulle aga nüüd, Durham, mis saladuslik lugu see siis on? Wean kihla teiega kõige kõrgemale summale, et teie teate kõik, ja ma tahaksin meelsamini kuulda kõik teilt, kui mr. Marshingtonilt, sest teiega wõin rääkida awameelsemalt ning wabamalt kui temaga."

Enne kui mr. Marshington oli läinud oma tuppa puhkama, oli ta annud mulle luba kõnelda Kennerdinele kõiki asju, mis meil oli teada. Jutustasin seepärast adwokaadile põhjalikult, mis teadsin.

Alt kostis wastu kallast pekswate laintе ühetooniline kohin, hämarus tihenes ja kanal lebas rahulikult kui waikne järw meie ees.

Kennerdine kuulas waikides ning katkestas mind harwa mõne küsimusega. Kui olin lõpetanud, waikis ta ja mõtles tükk aega pinewalt. Siis pöördus ta kiire liigutusega minu poole.

„Kas teate mis, kõigist noist mõistatusist on ainult üks pääletee. Ainult üks mees wõib seletada üheksa kümnendikku kõigest sellest saladusest, ja see on Marshington ise. Ta andis teile ju ometi tootuse, jutustada teile kõik pärast laulatust tema wennatütrega. Antud oludel aga ei wõi meie oodata, sest nii kaua kui see kahtlus lasub temal, ei wõi abiellumine muidugi mitte teostuda. Ta peab nii siis teile ja minule kergitama saladusloori kogu tõelt, ükstapuha, milles asi ka seisab. Seda ütlen talle täna õhtul alasti, kargete sõnadega."

Nüüd läksime pikkamisi hotelli suunas. Seal tuli mulle äkki meele ajalehe eriwäljaanne, mida ennist olin lugenud, ja kui jõudsime lähema laterna juure, peatasin adwokaadi ja näitasin talle erinumbrit.

Ta luges sõnume kaks korda läbi, aga see ei näinud eriti äratawat temas huwi. Olin päris imestunud jaheda wiisi üle, kuidas ta selle sõnumi wastu wõttis.

„Teie ei näi sellele asjaolule andwat kuigi suurt tähtsust?" küsisin weidi imestunult.

„Ei, awalikult öeldud, ei."

„Kas poleks siiski wõimalik, et raha juhataks mõningaile jälile?"

„Tõenäolisus räägib ometi selle poolt, et ta on kukkunud Quilti taskust. Wanad meremehed armastawad mõnikord sääraseid asju. Aga nüüd oleme pärale jõudnud. Meil on parajasti weel aega endid lõunasöögiks ümber riietada. Öelge mr. Marshingtonile, et olete pühendanud mind juba kõigesse, ja et tahame lüketa läbirääkimised pärastlõuneks. Olen täielikult informeeritud ning olen kujundanud enesele juba teatud pildi sellest."

Lõunatasime endi elutoas. Meeleolu polnud koguni mitte halb ja ükski pealtnägija poleks wõinud aimata, et meil on raskeid muresid. Kui aga toodi kohw, saabus muudatus. Meie ei naernud ega naljatanud enam, waid nihutasime toolid lauale lähemale.

Kennerdine wõttis sõna kõigepealt.

„Mr. Marshington, teie elus on saladus, mida teie ei taha awaldada kaaskodnikele?"

„See on õige."

„Ons see siis nii tähtis?"

„Jah, wäga. Tahaksin nimetada seda peaaegu hirmsaks saladuseks."

Trusti esindaja wõib asuda tööle.

Optsioon on maksew. — Läbirääkimisi trustiga peab inf. Hinto majandusministeeriumist.

Wasiades majandusministri juures. — Ministri informatsioon walitsusele.

Eile hommikul kella 11 paiku käis Londonist siia jõudnud Inglise firma The Standard Industrial Trusti esindaja A. Vasiades Eesti rahwusliku jõukomitee woliniku dipl. inf. B. Grünbergi saatel majandusministri M. Punga juures. Jutuajamine ministriga kestis umbes paarkümmend minutit.

Millest küneldi majandusministri kabinetis esimesel kokkusaamisel The Standard Industrial Trusti esindajaga?

„Trusti esindaja härra Vasiades andis mulle üle Londonist ühenduses Eesti elektrifitseerimise kawaga kaasa toodud mõned kirjad," seletas härra minister Pung meie lehe esindajale külalise lahkudes. „Reis tehakse teatawaks trusti soow oma esindaja kaudu uurida koha peal Eesti elektrifitseerimise küsimust, millise ülesande läbiwiimiseks talle palutakse osutada wastutulekut ja wõimaldada tutwuda kõikide andmetega, mis wõiwad huwi pakkuda ühenduses selle küsimuse selgitamisega."

Peale selle tutwustas trusti esindaja härra Vasiades mind oma tööplaaniga lähemalt. Nagu sellest selgub, ei jää härra Vasiades isiklikult kauaks Eestisse. Tema ülesanded lõpewad 4—5 päewaga. Ta tahab saada koha peal waid esialgse tegeliku pildi seisukorrast. Selle töö lõppedes sõidab ta Londoni, kus esitab aruande oma muljetest ja töötulemustest. Esialgsele uurimisele järgneb põhjalikuma kawa wäljatöötamine, millecks Eestisse sõidawad teised eriteadlased ja asjatundjad.

Mis puutub sellesse, kas trustile antud optsioon esindaja hilinemisega on kaotanud maksuse wõi mitte, siis ei ole seda küsimust weel suudetud kaaluda. Selles sihis tuleb läbiwaatamisele optsioonilepingu tekst."

Kogu see küsimus tuli kõne alla eilsel wabariigi walitsuse koosolekul, mis algas kell 12 päewal. Sellel koosolekul esines majandusminister M. Pung pikema seletusega, puudutades lähemalt wahekordi Standard Industrial Trusti ja wäikese kontsessiooniga.

Wabariigi walitsuse koosoleku kestsid mõttewahetused sel teemil kauem, kui ette oli arwata. Seetõttu majandusminister ei saanud anda wastust trusti esindajale kella üheks, nagu selle üle lepiti kokku esimesel kohtamisel majandusministri ja trusti esindaja wahel.

Nagu kuuleme on trusti esindaja Wasiades saanud telegrammi Londonist, milles teda kiirustatakse küsimuste selgitamisega Tallinnas. Seetõttu kawatseb Wasiades juba homme, joodsa wastuse saades walitsuselt asuda tööle. Ta loodab, et walitsus majandusministri ettepanekul määrab ühe kõrgema ametniku, kellega selles asjas kontakti peab, ja kes teda informeerib teatawate küsimuste üle. Ühtlasi on trusti esindajal kawatsus isiklikult sõita wälja kohtadele ja tutwuda objektidega, mis tulewad arwesse Eesti elektrofitseerimisel ülekiiklikus ulatuses. Selles mõttes huwitab teda esijoones Narwa kõsk kui suurem jõuallikas, edasi Ülila, Ellamaa ja Tallinna jõujaamad.

Wabariigi walitsuse koosolek lõppes kell kolmweerand kolm. Seal kuulati ära waid majandusministri informatsioon optsiooniga ühenduses olewate küsimuste üle. Mingisuguseid otsuseid ei tehtud. Kohe peale walitsuse koosoleku lõppu teatati majandusministeeriumist trusti esindajale, et ministeeriumi poolt on määratud ühenduse pidajaks ja läbirääkimisteks trusti esindajaga inf. Hinto, tööstusameti abijuhataja. Selle peale tegi trusti esindaja Wasiades wisiidi inf. Hintole ministeeriumi.

Sellega nähtawasti on lahenenud optsiooni tähtaja möödalaskmise küsimus. Walitsus sellest tüliküsimust trustiga ei tee. Tööle asub trusti esindaja koos inf. Hintoga esmaspäewal.

Uus ettepanek Dickinsonilt.

Soowitakse kontsessiooni Narwa kõsele.

Eile saabus majandusministeeriumile kiri Briti firmalt Dickinsonilt, kes kordab oma ettepanekut kontsessiooni asjus Narwa kõsele. Mainitud firma palub Eesti walitsuselt kontsessiooni Narwa kõsele ja on nõus lepingule kõhe kirjutama alla ja maksma sisse wastawad tagatised sel juhtumil kui The Standard Industrial Trustiga kõkkulepet Eesti elektrifitseerimise kohta ei saawutata.

Kõkkuleppe alustena märgib Dickinson oma ettepanekus 1929. aasta tingimusi, mida firma nüüd nõus on wõtma wastu.

1. mai möödus wälismaadel ilma suuremate rahutu

Hispaanias kõkkupõrkeid kommunistidega. — Berliini ülikoolil Nõukogude Wene nis pilluti politseinikke kiwidega. — Warssawis kaklesid sotsialistid ja kommunist lestati asutawa kogu kõkkuastumist. — Moskwas mitusadatuhat töölist pa

Madrid, 1. 5. Hispaanias oli maipäew ajutise wabariikliku walitsuse poolt kuulutatud täielikuks pidupäewaks. Seepärast oli ka töö igal pool seismas ja rahwas pidutses. Pühitseti niiöelda uuesti rewolutsiooni wõidupidu. Peaaegu kõigilt majadelt lehwisid wabariiklikud lipud. Kuid oli ka riktalikult näha punaseid lippe. Uulitsatel liikusid rõõmsad rahwahulgad. Lauldi rewolutsioonilisi laule ja tantsiti. Ka töölised pidasid oma paraade. Pandi toime uulitsaetendusi, kus naeruwääristati endist kuningat ja tema perekonda. Kuid kuni pealelõunani suuremaid kõkkupõrkeid pealinnas ei olnud.

Bilbaos oli kõkkupõrkeid kommunistide ja politsei wahel. Tulewahetusel sai umbes 20 isikut haawata, nende hulgas mõned raskesti. Weel tõsisemad olid kõkupõrked Barcelonas. Seal sai üks politseinik surma ja teine raskesti haawata. Kommunistlikkudest ametiühinglastest sai kolm raskesti haawata. Kõrgemini haawatuid on kõkku 15. Kolm kommunisti wangistati.

Berliin, 1. 5. Kuni täna õhtuni saadud teadete järgi möödus maipäew Berliinis ja kogu Saksa riigis ilma tõsisemate rahurikkumisteta. Berliinis oli üksikuid kõkkupõrkeid ja wahejuhtumisi Lustgartenis. Politsei, kes oli alarmiseisukorras, hoidis sotsialistide ja kommunistide rongkäigud üksteisest lahus. Siiski tuli politseil korduwalt keppe tarwitada meeleawalduste segajate laialiajamiseks. Rongkäikude ees ja taga liikusid weoautod politseinikega. Berliinis oli ainult üks wahejuhtumine, mis sünnitas teatawat kõmu. See oli ülikooli ees. Seal oli kõkkupõrge kommunistide ja rahwussotsialistide wahel. Ülikooli wärawad suleti, et rahwahulk sisse ei saaks tungida. Kommunistlikel üliõpilastel oli siiski korda läinud Nõukogude punase lipu ülikooli peamasti tõmmata. Lipp wõeti aga warsti ülikooli ametnike poolt maha ja kisti puruks, nagu mõned lehed teatawad. Lipu mahawõtmise ajal lauldi ülikooli wärawate taga „Internatsionaali". Õhtul kogenesid Berliini tööliskwartaalides üksikud kõkkupõrked. Kuid politsei seadis ikka korra jalale, tarwitades wahel kummipuue. Teine tõsisem wahejuhtumine oli waga hommikul. Nimelt sattus hommikul warq kaks politseinikku kommunistide kleepimisjalga peale, kes oli parajasti üht kuulutusposti punaseks wõõpamas. Kommunistid awaid rewolwreist tule. Teine politseinik sai kommunisti kuulist raskesti haawata.

Königsbergis kihutas juhita hobune wankriga rahwa hulka, kes oli meeleawaldusrongkäiku pealt waatamas. Mitu isikut, nende hulgas üks politseinik, sai raskesti haawata.

London, 1. 5. Maipäewa puhul peeti täna Hyde pargis koosolekuid. Kui politsei tahtis ära wiia üht meest ja üht naist, kes olid pargi korramäärusi rikkunud, tungis rahwahulk politseile kallale. Politseinikke pilluti kiwidega. Kutsuti kohale ratsapolitsei, kes korra jalale seadis. Neli meest wangistati politseile kallaletungimise pärast.

Warssawi, 1. 5. Maipäew möödus Warssawis rahulikult. Meeleawaldusrongkäikudest ei wõetud täna nii elawalt osa, kui eelmistel aastatel. Kell 10 kogunes Grzibowki platsile sotsialistliku erakonna keskkomitee täies koosseisus. Kõnedega esinesid Poola sotsialistliku erakonna kõige tähtsamad juhid. Koosolekule järgnes imposantne rongkäik läbi peaulitsate Krakowi eeslinna. Mitmes kohas püüdsid kommunistid rongkäiguga ühineda, kuid sotsialistid ei lasknud seda sündida.

Kell 10 hommikul tekkis kõkkupõrge sotsialistide ja kommunistide wahel. Sotsialistid kiskusid kommunistidelt punase lipu ära. Ühes eeslinnas oli kommunistidel korda läinud koguda oma punaste lippude ümber umbes 1000 isikut rongkäiguks. See rongkäik aeti aga politsei poolt õige ruttu laiali. Praha eeslinnas sai üks politseinik kommunisti rewolwrikuulist haawata. Üldse on seniste teadete järgi Warssawis täna ainult wiis isikut kergesti haawata saanud.

Riia, 1. 5. Maipäew, traditsiooniline töölispüha, w kõkkuastumise aastapäew, mõ kui kunagi warem. Seimi pi pidukoosoleku. Seimi pidul Riia garnisioni paraad, mille Kviesis.

Sotsialistide meeleawald eeskujulikus korras.

Moskwa, 1. 5. Nagu täna Punasel platsil Moskw järgnesid rongkäigud. Rongk datuhat töölist.

Oslo, 1. 5. Maipäew hulkulult. Tööliste rongkäigust 30.000 isikut. See on rohke

Pariis, 1. 5. Mai mujal Prantsusmaal kuni õh juhtumisteta. Uulitsaliikumi ärielu oli normaalne, nagu rem oja lehti ilmus. Ainum sed lehed. Uulitsatel seisid ühenduses maipäewaga arre 1500 isikut, nende hulgas u Wälismaalased, kes meeleaw saadetakse maalt wälja.

New-York, 1. 5. M gu politsei jalul, et ära hoid duste ajal.

Hawanna, 1. 5. M na tõsisemaid kõkkupõrkeid. umbes 50 haawata. Meeleaw käike punaseie lippudega. L ja paugutari rewolwreid. Po luti kiwidega.

Berliini kunstinäituselt.

2. mail awati Berliinis Bellevue lossis suur kunstinäitus. Pildil — nurgake abstraktsete kunstnikke saalist näituselt. Esiplaanil William Maueri skulptuur, mis kujutab „inimese wõitu materjali üle".

Maksujõuetute paraad rahukogus laupäewal.

Harutusel oli terweni 18 pankroti-lugu.

Laupäewal, 2. mail, oli Tallinna-Haapsalu rahukogu istuwiisakonnas lahendamatel 18 maksujõuetuse asja. Kõrtsatest suurem osa kõhtusse polnud ilmunud wõi olid saatnud ainult oma wolinikud.

Indel Krämeri kreditore esindab kõhtus adw. Paul Hirsch. Krämer ise oma seisukorra üle aru andma ei ole ilmunud ja kreditoride wolinik tähendab, et ta üldse endaga kõkku ei anna ka wäljaswool kõhut. Palub seepärast Krämeri maksujõuetuks tunnistada ja wahi alla wõtta.

Martin Königsbergi maksujõuetuks tunnistamist ja maksuwahendite ette näitamist nõuab Friedrich Kuuli wolinik adw. Soobik. Königsberg on autojuht ja ta wõlg tekkinud selleit, et ostnud kaks autot. Nõudesummana figureerib 1650 kr., kuid wõlgniku wolinik tähendab, et tegelikult wõlg olewat palju suurem, umbes 3000 krooni. Ühe ostetud auto Königsberg müünud edasi fiktiiwselt, et pääseda lihtsal kombel maksmisest ja sõitwat ise autoga edasi. Peale seda fiktiiwset operatsiooni wõetud teine auto tagasi. Adw. Soobik palub nüüd Königsbergi maksujõuetuks tunnistada, et selle läbi wõimaluse anda selgitamiseks, kas automüümine oli fiktiiwne wõi mitte.

Königsberg tähendab, et müümine pole olnud kuidagi fiktiiwne, waid tõeline. Ta müünud auto edasi isikule, kellele wõlgnenud 1500 krooni. Endal praegu autot ei ole, waid teeniwat autojuhina isand Laaguse juures, kelle käest saab tasuna 25% sissetulekust. Teeniwat kuus keskmiselt 70—80 krooni, millest kawatseb osaliselt ka wõlga õiendada. Warandust mingisugust ei ole. Teise auto ta olewat annud wabatahtlikult tagasi.

See müügilugu paistab küll imeline, kuna edasimüümine sündis juba siis, kui selle endisele omanikule polnud hind weel tasutud ega ostetud hiljem ka wekslid wälja.

Omapärane lugu on **Karl Kraamanni** maksujõuetusega. Wõlga on tal mafia 434.000 krooni, kuid Kraamann üleb, et tal midagi ei ole, ei kinnis- ega wallaswara. Tal olnud küll suur talu, kuid kinkinud selle pojale. Ka kõik talus olew inwentar ja loomad on poja omad.

„Olete ühtlasi aga ise poja wolinik?" küsib kõhtunik.

Kraamann wastab jaatawalt. Ärist paistab nõnda siis mõneiki küljest läbi ja kinkimine näib olewat siin küll trikk wõlgade maksmisest hoidumiseks.

Wilhelm ja Adelheim Raudseppade on juba maksujõuetuks tunnistatud ja wõlgnikud on pöördunud nüüd kõhtu poole palwega neide wahi alla wõtmiseks. Sellele waidleb wastu Raudseppade wolinik adw. Bremen.

Maksujõuetuks tunnistatud **Nehemja Hoff** on esitanud kõhtule palwe enda wahi alt wabastamiseks. Ta wolinikuna on kõhtus adw. Lewin. Hoffi warandus on konkursiwalitsuse all, kes on saatnud wälja kaks wolinikku. Konkursiwalitsuse wolinikud teatawad kõhtule, et üksmeel kreeditoride wiimasel koosolekul on saawutatud. Kuid lahendamata on weel Hoffi 1250-kroonise tulumaksu wõla küsimus, mis wastawa politseikomissari poolt antud sisse aga liig hilja, igatahes hiljem kui neljakuuline tähtpäew on seda ette näinud.

Adw. Lewin palub kõhut konkursiwalitsust lõpetatuks tunnistada ja wõlgnikku wahi alt wabastada, kuna sõbing on saawutatud. Politseikomissari awaldus aga tulumaksu wõla asjus tuleks jätta tähele panemata.

Harutusele oli määratud ka **Emma Allaperdi**, kes kaupleb „Maison de Paris" firma all, maksujõuetuks tunnistamise asi. Nõudjate wolinik adw. Paul Hirsch palub aga asja seisma panna.

Maksujõuetuks tunnistatud „Tooresnaha Export ja Impordile" wannutati hooldajaks adw. Nikolai Teiss.

Oma warandusliku seisukorra üle polnud tulnud aru andma kõhtule Benedikt Oja, Jaan Muni, Georg Waino, Joosep Waher, Woldemar Wiira, August Hiir, Eduard Manfeld j. t.

Kuni toimetuse töö lõpuni kõhus nende maksujõuetuste asjus weel määrusi ega otsusi polnud kuulutanud.

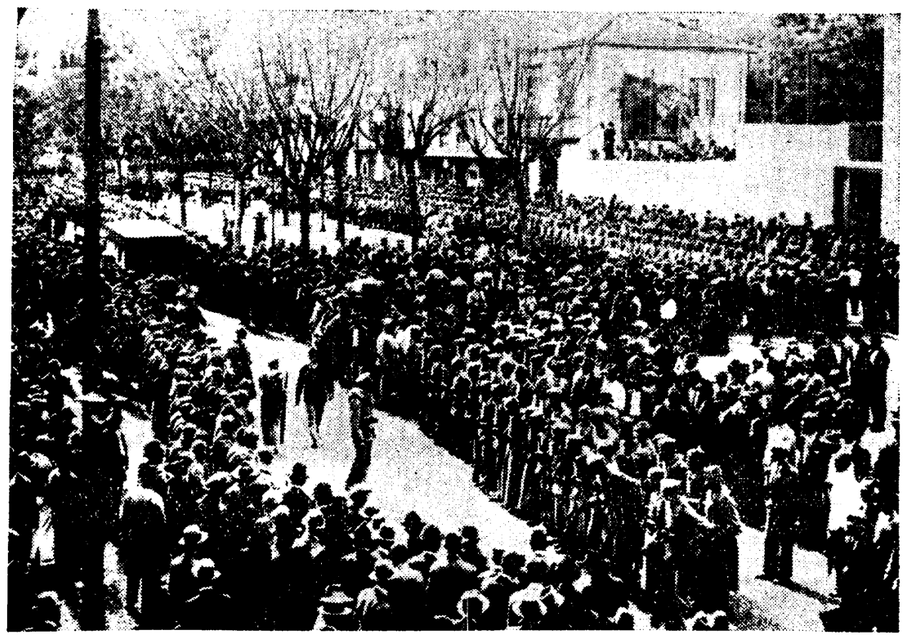
„Tasuja" saabus koju

ilma propellerita, kuid „uue ankruga".

Jäälõhkuja „Tasuja", kes Muhu wäinas kaotas propelleri, saabus Tallinna sadamasse laupäewa warahommikul kella 3 paiku — weetuna 700 hob.-jõuga „Jüri Wilmsist". Kolmas laew „Jaan Poska" tuli ka ühes nendega tagasi.

Kaks päästelaewa olid „Tasuja" wiinud Rohuküla sadamasse, teinud siis ringsõidu Muhu wäinas ja asusid seejärel — siis juba kolmekesi — reedel kell 1 päewal Rohukülast teele Tallinna.

„Tasuja" oma kaotatud propelleri hiiwas üles ankruketiga, mille otsast ankur enne ära wõeti. Nii tuli „Tasuja" koju ilma propellerita, kuid selle eest „uue ankruga". „Tasuja" paigutati sadamas põhjakantsi. Laew tõstetakse parandustöödeks dokki juunikuus. Meeskonnast, milles 40-ne mehe ümber, wallandati pool.



Esimene pilt mässust Madeiral. Pildil on näha Madeirat mässu eelõhtul. Iseloomustawana on tähele panna kardetawat meeleolu elanikkonnas, mis awaldub linnas seiswate wäeosade alalises ümbritsemises. Teatawasti oli wäga lahtine see küsimus, mis teewad wäeosad — kas ühinewad mässulise rahwaga wõi astuwad ta wastu.

Põllutöökoda kutsutakse ellu

Koja seaduseelnõu esitati walitsusele. — Senine nõuande-büroo kaotatakse.

Põllutöökoja walimised oktoobr

Põllutööminister esitas wabariigi walitsusele põllutöökoja sead.-eelnõu. Eelnõu esitatakse walitsuselt kuuldawasti lähemal ajal riigikogule wastuwõtmiseks. Põllutööminister on arwamisel, et seaduse wastuwõtmine riigikogus weel käesolewal istungjärgul peaks sündima. Kuna seaduse wastuwõtmisel kuue kuu jooksul koja walimised wõidakse wõtta ette, siis wõib loota, et põllutöökoda juba käesolewa aasta jõuluks kutsutakse ellu.

Põllutöökoda asutatakse põllumajanduse alal tegutsewate isikute kutsealalist huwide esitusena awalikõigusliku alusel juriidilise isiku õigustega. Koja ülesandeks on Eesti põllumajanduse igakülgne edendamine, põllumajanduse esitamine ja põllumeeste kutsehuwide kaitsmine. Koja asukohaks on Tallinn, kusjuures koja osakonnad wõidakse asutada maakondades koja seaduses ette nähtud alustel. Koja tegewuses on seaduses ära märgitud laiaulatuslikud põllumajanduslikud tegewusalad, nagu igasuguste põllumajanduslike puuduste ja tarwiduste selgitamine, seisukohtade wõtmine põllumajandusse puutuwate seaduste ja määruste, wälisriikidega sõlmitawate lepingute jne. kohta. Peale selle arendaks koda põllumajandus-saaduste tootmist ja walmistamist kõigil aladel, nagu taime- ja seemnekaswatuse, maaparanduse, loomakaswatuse, piimamajanduse, põllumajanduslikku jõusõidanduse aladel. Samuti korraldab koda agronoomilist abiandmist, toetab, walitsed ja peab üllal kutsekoole, katseasutusi, õppetöökodasid ja teisi põllumajandusele üldkasulikke asutusi ja edendab kutseharidust wäljaspool kooli ning korraldab põllumajanduslikke näitusi.

Kojale kuulub peale selle weel põllumajanduse turustamine, saaduste ja toodete müügilecitoimetamine ja küsimuste lahendamine põllumajanduse krediidi korraldamise alal, ühtlasi kuulub põllutöötajale wahetalituse korraldamine põllutööliste nõudmisel ja pakkumisel, kaasaaitamine töö- ja teenistuswahekordade lahendamisel, wahekõhtute asutamine töösandjate ja töötajate wahelise tüliküsimuste lahendamiseks, põllumajanduse alal tegutsewate isikute sotsiaalsete wahekordade leidmine, elu ja waranduste kindlustamine jne.

Koja liikmete walimiseks on õigus igal täiskasmanud kodanikul, kes on wälja asuwa talundi omanik, mille maad wõi wähemalt 1 ha ai maad. Igal walijal on ainul male kuuluwate talundite a takse salajaselt ja otsekohese mõtte alusel. Esimesed wali 6 kuu jooksul, arwates käes mised. Walimiste aja mää liikmed palka ei saa. Koj juhatus ja rewisjoni komisj heft ja wähemalt 6 liikmes järgmised tuluallikad: 1) t riigi ja omawalitsuste poolt riigi eelarwega agronoomili raldamiseks määratawad su jandusfaduste wäljawee k kontrolli teostamise kulude n wõetawad maksud ja 6) a nähtud, et kojal on õigus n waramaksu tingimusel, et t 10% maal asuwate kinnisn wõetawa Maksu. On arwute wõidakse ainult siis tarwita nuudujääke, j see ei tõuseks dite kohta mitte üle 2 kro takse kõkkuleppel põllutöö- juures üksikud liigid maksu dakse.

Käesolewa seaduse maksuwõe talumajandusnõ („R. T." nr. 29 — 1929. asutatud riikliku nõunade b radega üle antakse põllutöö tingimuseks on walitsuste p jalik kaalutlemine ja ühtlas likute alade esindajatega, k alal otsekohesele huwitatud. kutseõlade esitused tarwilikes riigidõgu ning wastawa ku selt huwitatud rahwasaade

Diplomaatlik kroonika.

Täna, pühapäewa, õhtul algab wälisminister J. Tõnisson R. Mickwitzi ja E. Kirotari saatel teekonda Riiga — Eesti ja Läti wälisministrite jõekorraseie kõkkusaamisele. Eile käis wälisministeeriumis Läti saadik K. Sarinsch selgitamas mõningaid nõupidamisega ühenduses seiswaid küsimusi.

Laupäewaõhtuse rongiga lahkus Tallinnast oma uuele ametikohale äsjanimetatud Moskwa saatkonna nõunik A. Warma.

Eile käis wälisministri-abi A. Hellati juttul Rootsi saadik P. E. R. Reuterswärd.

Sõmuti külastas wälisministri abi Ameerika Ühendriikide saatkonna sekretär H. E. Carlson ühes Ühendriikide Riia saatkonna nõuniku F. Cole'iga.

Daani saadik de L wal Tallinna. Saadik laks.

Päästetakse „Wii

Talwel Wilsandi kinni joosnud Soome sele asusid Balti pääste praam „Westiga". Laew nud ja teda loodetakse

Kuldne
ainult
kes soe

Ameerikast rännatakse wälja.

Nagu „Times" Washingtoni ametlikest allikatest teatab, on Ameerika rändamisliiklemine eelmisest järändajate arw on praegu suurem kui sisserändajate korda omandanud wastupidise summa: Ameerikast wäljate arw. Inglise leht märgib seda sündmust faktina, millel ajalooline tähtsus. Ameerika, mis olnud klassikaline sisserändajate maa, ei ole seda enam. Sisserändamist Ameerikasse kitsendati juba waremalt, kuid wiimasel ajal weel eriti — majanduskriisi ja tööta tööliste arwu suure tõusu tõttu. 1931. aasta weebruaris lubati Ameerikasse sisserännata üksnes 3147-le wälismaalasele, kahel eelmisel aastal olid need arwud sama aja kohta aga 13.585 ja 17.354. Peale selle on paljud sisserännanud Ameerikast wälja saadetud — iga kuu keskmiselt 1500 ümber. Lõppeks on neile, kes oma elule ei ole suutnud küllalt kindlat alust rajada, ärasõit Ameerikast wõimaldatud walitsuse kulul.

P.-Ameerikasse sisserändamise ajalugu wõib jagada kolme järku. Esimene kestis 1890. aastani. Ses perioodis rännati Ameerikasse peamiselt Inglis- ja Iirimaalt. 1890. a. algas massiline sisserändamine Ida- ja Lõuna-Euroopa riigest. See kestis maailmasõjani. Pärast sõda hakati sisserändamist kitsendama. 19. sajandil rändas Ameerikasse kokku 36 miljonit inimest. 20. sajandi esimesel kümnel aastal rändas iga aasta Ameerikasse ühe miljoni inimese ümber. Ameerika, kes wõõraste wastuwõtmise suhtes olnud waremalt wäga lahke, muutus sisserändajate arwu suurenemisel wõõraste wastu jahedaks.

Ameerika walitsuse praegune poliitika on suunatud sellele, et säilitada ameeriklaste kõrget elustandardi. Liig suur inimeste arw on aga ähwardaw kõrgemale elustandardile ja seetõttu ameeriklased wõitlewad kõigiti elanike liig rohke arwu wastu. Wõõrad tunnewad iseäranis raskesti praegust kriisiaega ja seetõttu lahkub ikka rohkem ja rohkem wiimastest sisserändajatest Ameerikast wabatahtlikult.

Nii ei ole Ameerika enam maa sisserändamiseks, kuigi see olukord on saawutatud karmide sundwahenditega.

KAITSKE OMA KOPSE

Kindlas usus suitsetajate arusaamisse julgesime esimestena Eestis omandada kalli pneumaatilise tubakapuhastamise sisseseade. See lootus ei ole meid petnud — suitsetajate poolehoid meie saadustele tõendab seda.

Iga päewaga kaswab nõudmine meie tuntud paberosside

MANON
LIA & ORIENT
järgi.

KAITSKE OMA

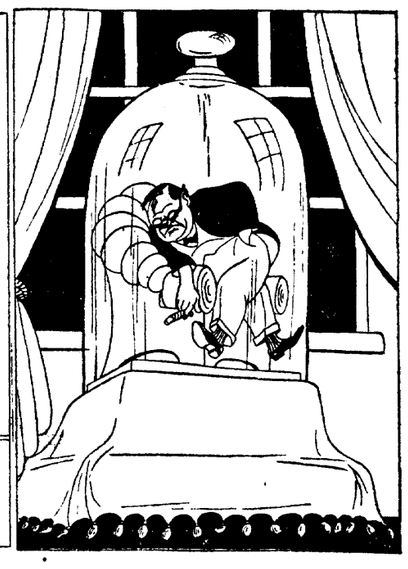
Unikumid.

Redo.

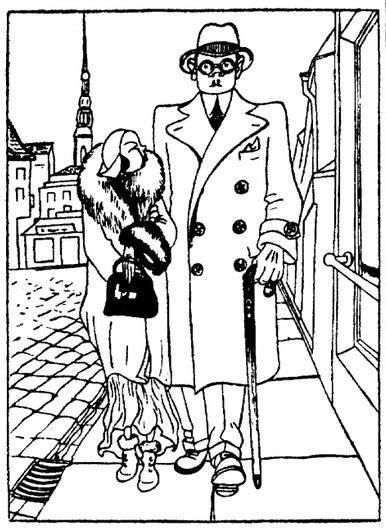
Walitsus tahab kõrgemate ametnike miinimepalga-saamist läpetada. On kõik rattad käima pandud, et walitsuse kawatsust nurja ajada. Mitmetasu-saamised olewat neil õigustatud ja põhjendatud.
Ajalehed.

Mitmepalgaline ametnik on meil Jumalast ärawalitud kõrgemaid olewusi, keda pole wõimalik kellegagi asendada — seepärast tuleb teda ka kogu aeg hoida kui pilpa peal...

Sest tema pea on ainulaadne — mis wõib wäga kergesti põruda...



Kui haruldast kolliskiwi — tuleb teda hoida waid klaaskupli all.



Et mitte igawust tunda tööle minnes ja tulles ning et ka tema abikaasa tööpuuduse all igawust ei tunneks, saadab ta teda truult igapäew — peetakse kroonu teenistuses...

Mitmetasu saamised on tal seega õigustatud ja põhjustatud, sest lakkamatult tuleb teda täita waid kwaliitseeritunta täidisega, aga waene riik ei suuda teda ühe palgaga üksi miite wäärilisselt ülal pidada.

Ja seda on tarwis kõik selleks, et saawutada toda wäga aromaatset õhku, mis tast nii meeldiwalt hoowab, et kodanikul juba kaugelt mööda minnes tõusebki ühbar peast õhku...

Soome I sorti kaubad

PAPPI — walget, halli, pruuni,
PERGAMENTI,
PERGAMIINI,

SEINAPAPPI,
PAKKIMISPABERIT,
pruuni, kollast, walget,
KRAFTPABERIT, sitkem teistest,
WAHAPABERIT, wee- ja õhukindlat,
SULFIITPABERIT jne.

PABERIST KOTTE —
kõike suurel ja wäikesel arwul saadawal soodsate hindadega.

„Päewalehe" raamatukpl.
S. Karja t. 23, kõnetr. 15-13.
Pikk tänaw 2, kõnetr. 434-94

Tallinna Eesti Kirjastus - Ühisus.

Nii elatakse Rõukogude-maal.

II.

Kõik töölised ja ametnikud on oma töökohtadele kinnitatud kuni wiieaasta plaani lõpuni. Nii on praegu wäga raske üle minna ühest ametikohast teise.

Weebruari- ja märtsikuus püüdsid paljud töölised paremaid töökohti otsides — ühest kohast teise üle minna. Walitsus hakkas siis seda ülejooksmist takistama. Kõiki neid ülejooksjaid nimetati „lenduriteks" ja töölisi hakati tööde juure kinnitama.

Mustatööliste elu Leningradis on õige wilets. Walitsuse asutustes, näiteks söögimajades, haigemajades, trammis, kauplustes ja muudes paikades, lihtteenija saab palka 39 rublast alates kuni 90 rublani. Selle raha eest on wõimalik osta 3—6 naela wõid. Määratud kuupalka ei saa tööline ega teenija iialgi terwelt kätte. Iga kuu loetakse kõiksuguste obligatsioonide, loteriide ja muu riigi korjanduste eest maha, ja peale selle weel liikmemaksud Mopr'i, Osoaviahimi, Kultpohodi, Schakti ja paljudele muudele ühingutele. Tööline wõi teenija saab iga kuu oma palgast kätte kõigest 60—70%.

Rõukogude walitsus teeb suurt kihitustööd, et rahwas paneks raha hoiukassadesse, kuid elanikud püüawad iga waba kopika eest endale midagi osta, kuigi see suurt raha maksab, aga hoiukassasse raha ei pane. Et raha rohkem riigi käes hoida ja elanikkude käest wälja öngitseda, selleks wõeti tarwitusele isesugune raha-murdemise wiis.

Tööjõustes soowitatakse töölistele tellida kõiksuguseid asju, nõndanimetatud „tselewoi awans'iga". Kuu kahe wõi kolme pärast antakse see tellitud asi wõi riie siis kauplusest wälja. Praegusel korral Leningradis wõetakse „Tselewoi awansi" sügise aiawilja ja marjade peale. Niisugusel kombel pumbatakse elanikkude käest raha tagasi riigi kätte, ilma protsendita.

Mäekaewandustesse ja metsatööle ei taha paljud töölised minna sealse odawa päewapalga ja pahade olude tõttu. Nendele töödele pannakse wäga suurt rõhku ja nendeks töödeks kasutatakse wangide ja wäljasaadetute tööjõudu.

Nende ridade kirjutajal tuli oma saatuse tõttu osaliselt kaasa teha metsatööd Siberis ja pealt näha wangide ja wäljasaadetute metsatööd.

1928. aastal olin Moskwast poliitilise riigiwastasena wälja saadetud Siberisse Jenissei jõe ääre — „Turuhanski krai Järtsewo rajooni".

Esialgul oli elu seal wäga wilets. Kohalikud küalaelanikud elawad ainult jahist ja kalapüügist. Külad asuwad ainult Jenissei kaldal, jõest kaugemal ei olegi elanikke. Külad asuwad suuremalt osalt Jenissei wasemal kaldal, 100—500 maja ühes külas. Külast külani on 40—70 kilomeetrit.

Järtsewo alew, kuhu mind asumisele määrati, on Jenissei jõe paremal kaldal, seitsesada neliküimmend kilomeetrit põhjapool Krasnojarski linna.

Wäljasaadetuid Moskwast, saadeti tapiga Krasnojarski linna, kus kauemat aega wangimajas kinni peeti. 1928. a. sügisel saadeti laewal Jenissei jõge pidi alla. Igasse külasse paigutati wäljasaadetuid 5—10 inimesi. Külades tuli isesendale otsida elukorter ja kakskorda nädalas käia GPU esindaja juures ennast näitamas.

Niisugustes külades ei ole muel inimesel midagi peale halata. Pealegi olt ees juba paarkümmend wäljasaadetut. Paljud, kes olid mingisugused ametimehed, niisui kingsepad, tislerid ja lukusepad, need said rutu töös. Suurem osa wäljasaadetutst elas seega, mis oli wõimalik olnud kaasa tuua ja kodunt järele saadeti.

1929. a. sügisel asus Järtsewo rajooni aktsiaseltsi „Komsewerputi'i" kontor. Sellel oli kohuseks siin rajoonis alustada suuri metsatöid, eksportmetsa walmistamiseks. 1929. a. suwel käisid Jenissei jõeäärsetes metsades ülalnimetatud asutuse takseerimise salgad ekspordiks kõlblikku metsa otsimas.

Kõlblikku männimetsa leiti kuues kohas Jenissei jõe ja tema harude äärseis metsades.

Kohalikud elanikud elawad jahist ja kalapüügist kaunis jõukalt. Seepärast ei olnud metsatööstuse organisatsioonil lootust siin ümbruskonnas leida metsatöölisi. Et aga metsatööstust warustada nõutawa arwu töölistega, selleks astus metsatööstuse organisatsioon läbirääkimisele Lääne-Siberi keskwalitsuse juures olewa GPU esindusega, et metsatööle saada wange. 1. septembril 1929. a. tehti kokkulepe metsatööstuste organisatsiooni esindaja Lawrowi ja GPU esindaja Tsuntonowi wahel.

GPU oli selle kokkuleppega kohustatud metsatööstuse organisatsioonile „Komsewerputj'ile" andma tuhat wangi 1. okt. 1929. a.

Nagu hiljem selgus, asutas GPU selle kokkuleppe tõttu wangilaagri Nowo-Sibirski linna.

Kõigist Siberi linnadest korjati wangid sept. 1929. a. Krasnojarski linna ja sealt toimetati nad osade kaupa laewadega mööda Jenissei jõge töökohtadele.

Komsewerputj'i kesskontor asus Järtsewi alewis, kus ka mina olin selkorral teenistuses.

8. oktoobril 1929. a. jõudis Järtsewi laew wangidega. Siin lasti laewast maale 104 wangi. Wangid olid wäga wiletsas riides ja paljud peaaegu ilma mingisuguse ihukatteta. Põhjamaa sügis andis aga end juba tunda.

Kõik alewi elanikud olid kogunenud jõe ääre laewale wastu. Wangide laewait maale laskmise juures wijtiid paljud alewi neiud jooksu, sest nuist wange oli päris alasti. Wangid seati jõe ääre sõjameeste moodi ritta ja siis peeti neile pikk kõne. Seldi, et neil on niiid tarwis wanginaja elu ennustada ja hakata ausasti tööle. Kes ausasti teeb tööd, saab kewadel wabaks, aga kes mõtleb siit ära joosta, see saab kuuli pähe. Seit siin põhjametsas on ainukeseks walitsuseks GPU ja see wõib ilma mingisuguse kohtu otsuseta iga inimese maha lasta. Siin laagris ei ole sõna „ei", siin peab tegema kõik mis käskatse. Igasugune wastuhakkamine ja käsu täitmata jätmine karistatakse surmanuhtlusega. Igale wangiwalwurile anti luba ja käsk kõik wastuhakkajaid silmapilk maha lasta. Peale niisugust kõnet anti riieteta wangidele kasukad ja wildikud.

Komsewerputj'i kontori poolt määrati mind neilteed juhatama ja esialgul koha peal abiliseks metsatööstuspunkti juhatajale, kes asus oma wäikese kontoriga töökohal Jenissei ääres parwel wäikeses 3×6 m suuruses laonast onnikeses.

Peale selle onnikese ei olnud seal mingisugust elumaja. Wangid jõudsid kohale õõsel pärast waewarikast teed, läbi ojade, waiksete jõgede, suure jõe ja muda.

Kohale jõudes asusid wangid lihtsalt jõe kaldale põõsaste alla liiwale, tegid tuled üles ja hakkasid wäikeste katelde sees, mis neil kaasas olid, endale teed keetma, peale seda heitsid magama, wõi õigem ütelda, uinusid tulede ääre.

Öösel sadas lund, nii et hommikul olid kõik magajad kaetud kerge lumekorraga. Pärast tee joomist asuti märgade riietega tööle.

Sada inimest jaotati kolme salka. üks salk läks metsa palke walmistama, teine maja ehitamise jaoks platsi puhastama ja kolmas metsa teed rajama.

Enne tööle jõutmist peeti weel kord kõnet.

Järgmisel päewal asuti baraki ehitusele. Baraki suurus määrati 12×24 arsinat. Seitse rida palke, narid kahel pool. Wangid endi turjal kandsid 12 arš. pikkused ehitusplgid metsast kohale ja wiie päewa pärast oli esimene barakk walmis ja sada inimest asus sinna elama. Kõik need eelmised wiis päewa elati lahtise taewa all ja igal hommikul olid wangid lumega kaetud.

Niisuguse elukorra tõttu juba kolmandal päewal oli märgata paljudel jalgade paistetust. Jalad paistetasid nii üles, et ei olnud kuidagi wõimalik jalanõusid jalast wõtta.

Siin männimetsas oli wäga palju pohlamarju. Teades, et hapnik niisuguste haiguste wastu mõjub, soowitasin mina neile rohkesti süüa pohli ja nendega teed juua. Ja tõesti see kaitseabinõu aitas wäga. Mõne päewa pärast oli haigus kadunud.

Peale esimest barakki asuti teise ja kolmanda ehitamisele.

Ühes laewas wangidega toodi ka söögikraam ja kõiksugu tööriistu, nii et metsas elades paari nädala pärast oli lahti tehtud kõiksugu töötoad, kes laagri jaoks walmistasid kõiksugu tarbeasju.

20. oktoobril sel aastal tuli teine laew wangidega. Kriwlakki. Randa lasti 200 wangi, kuid need olid kõik puualasti. Siin tuleb tähendada, et Wenemaal wangimajades wangidele mingisugseid riideid ei anta, wangid käisid oma riietes ja kes wäljaspoolt mingisugust toetust ei saanud, need jäid pikal istumisel päris alasti.

Pärast ehitustöö lõppu asuti metsatöödele, mil alles algaski piina- ja nuhtluste-ajajärk...

Aprilli „Looming".

Nagu selgub äsjailmunud „Loomingust" weel kord, tuleb omal ajal nooremate kirjanike poolt asetatud „eluläheduse" nõuet wõtta ometi tõsisemalt, kui seda tehti aasta tagasi. Igatahes on küsimus kaswanud laiaulatuslikumaks kui esialgu wõidi arwata ja nüüd kaaluwad seda probleemi mitte enam noored, waid wanad: Eelmises „Loomingu" nris pühendas sellele küsimusele eriartikli Eduard Hubel ja käesolewas „Loomingus" kõrwutab Johannes Semper, nähtawasti Hubeli kirjutisest tõuke saanud, elulähedust waimulähedusega ning asetab wiimase esikohale. Ometi näib Semper unustawat, et „elulähedusse" nõne üksi ei täida ei Hubeli ega küsimuse esimeste asetajate kogu kirjanduslikku programmi, waid nende kirjanduslikud nõuded on märksa laiemad. Peaetung ses punktis oli tingitud üksnes sellest, et muud puudused meie kirjanduses elust wäärdumisega wõrreldes on tundunud wähematena.

„Elulähedusse" probleemi püüab lahendada aprilli „Loomingus" oma kombel ka Mait Metsanurga novell „Elu murrab sisse", milles näidatakse, kuidas eeskatwaline „waimulähedusse" mees, wanapoisist keskkooli direktor Kuimets, kelle kõrgemaks ideaaliks on Kristuse asketism, ometi peab painduma jõesemurdwa elu ees. Elust pulbitsew Kuimetsa teenijatüdruk osutub lõpuks tugewamaks kui Kuimetsa waimsed kawad ja lugu lõpeb direktori ning teenijatüdruku abieluga. Teemiasetuselt ja osalt kujudeltki on see Metsanurga novell huwitawamaid wiimaseis „Loomingu" numbreis, kuid liig ettenähtawa sündmustikuarengu ja liig läbipaistwa ideekostamise tõttu tundub see siiski pisut kuiwana.

Oma teoste ideelises rakendamises Metsanurgast märksa abitum on Peet Wallak, kuid ta on Metsanurgaga wõrreldes hea pisiasjade nägija ja nende kirjanduslik wäärtustaja nagu selgub samas „Loomingu" nris ta novellist „Sõnn rakmes". Ses novellis kujutatud riigi paiukit saawale nahkawenitawale töölisele ei pääse meie küll hingeelulisselt lähedale ega mõista mõndagi ta tegelwusest, kuid huwitawate detailidega köidab Wallak siiski.

Nende halli argiehu kujutawate novellidega wõrreldes on Arthur Adsoni „waatemäng 14. sajandist", Jüriöö mässu kujutaw „Neli kuningat" üllataw wähemalt oma wärwikuse poolest. Sündmustik toimub draama esimeses osas maal, Tallinnas, Turus ja Nogardis, edasi nähtawasti Pihkwas, Leedus jne. — nii saabub suur liikuwus ja elawus ning kui mitte muud, siis laiwaline on see asi kahtlematult.

Ka wärsis kuulendab minewikku juba mitmendat puhku Henrik Wisnapuu, ometi näib käesolewas nris leiduw poeem „Magetac" tõendawat, et Wisnapuu õige ala on lüürilisemat laadi ja sealsamas kõrwal lüüriline „Ainult lühikeseks ööks" ongi üsna õnnestunud. Romantilisest Wisnapuust on ajamaitsele muidugi lähedam Johannes Schütz, kelle „Tööjaotus" on ilmekaks näiteks, kuidas kõige igapäewasemad ja labasemadki asjad kõlbawad wärsskõnes kasutamiseks. Wisnapuu ja Schützi kõrwal pakuwad weel huwet H. Adamson ja J. Kärner ning lisaks kolme põgusa artikliga wälismaisest kirjanduse alalt (J. Barbaruselt, S. Kulakowskilt ja J. Silwetilt) muutub üldpilt käesolewast „Loomingu" nrist õieti elawaks ja mitmekesiseks.

O. N.

Kohtupristaw Rootsi wanad patud.

Pidas kinni Reinhold Grandi poolt Tallinna linnale makstud summa.

Tartu, 2. 5. 1924. a. mõisteti kohtuotsusega Pärnumaal elutsewalt Reinhold Grandilt Tallinna linna heaks wälja 1050 krooni. Täitelehi oli selleaegse Pärnu kohtupristaw Rootsi käes. Grant diendas Rootsile nimetatud summa pangatšekiga.

Roots ei andnud aga summat Tallinna linnale üle, waid pidas oma käes kinni ja raiskas ära. Wahepeal tagandati Roots ametist. Tallinna linn hakkas aga uuesti Grandilt raha nõudma, mida wiimane teiskordselt ei tasunud.

Kõik kohtuinstantsid lõpetasid asja Tallinna linnawalitsuse kahjuks Eile oli asi ka riigikohtus ees, kes kinnitas kohtupalati otsuse ja annulleeris täitelehe.

„Tudor" jatkab sõitu 144.000 liitri piiritusega.

Osmusfaare juures madalikule sõitnud Persia piirituseaurik „Tudor" wabanes aurik „Marsi" abil karilt reede keskpäewal. Osa piituslaadungist, mille „Mars" „Tudori" lahtipäästmiseks enda peale wõttis, laaditi „Tudorile" jälle tagasi. Et „Tudor" madalikule sõitmisel wiga ei olnud saanud, siis wõis „perslane" jälle jatkata oma sõitu 144.000 liitri piritusega.

„Mars" jõudis tagasi Tallinna sadamasse laupäewa ennelõunal.

Kanamunade wäljawedu aprillis.

Tänawuse külma kewade tõttu jäi kanamunade eksport hiljaks. Kuna möödunud aastal juba märtsikuus esimesed munasaadetised wälja läksid, wõidi tänawu sellega alguse teha alles 18. aprillil.

Aprillikuu jooksul saatsid mune Eestist wälja: a.-ü. A. Einwald 165.600 muna, m.-ü. „Muna 82.000 muna, o.-ü. „Eesti Muna" 69.120 m., k.-m. C. Gahlnbäck 68.400 muna ja o.-ü. „Oivo" 36.000 muna. Kokku 421.920 kanamuna.

Möödunud aastal saadeti mune wälja märtsikuus 110.000 ja aprillikuus 1.630 440 muna.

Mai wastuwõtmise pidu „Kalewis".

Mai wastuwõtmiseks „Kalewi" käsipalli-osakond korraldas neljapäewa õhtul kell ½10 suurejoonelise pidupõhtu, mille kawas olid lauluettekanded Heino Uktilt, tantsuettekanded weetlewalt girlide trupilt ning hoogus ja tujukõllane jalakeerutus Th. Maiste juurendatud jazz „Bi-Ba-Bo"-bandi poolt wastawalt dekoreeritud saalis. Pidupõhtu sissetulek läheb käsipalliwõistkonna wälismaa reisukulude katteks.

Loodetaw ilm

Pühapäewal, 3. mail. Enne muutliku, pärast keskmise kiirusega lõunakaarte tuuled, muutlik pilwisus, paiguti wihma, merel kohati udu ja wähe jahedam.

Ilmade ülewaade laup., 2. mail. Lääne-Euroopa madalrõhkkond püüab endiselt paigal. Läti osaniininum liikunud Lõuna-Eestisse, mille tõttu Eestis ja Läänes sadas paiguti wihma ja püüis Läänemere lõuna- ja keskosas udune ilm. Temperatuur Eestis ja Läänes pilwes ilma ja wihmasaju tõttu langenud, mujal endine. Eestis oli eile keskpäewal 8—23 kr., täna hommikul saartel 3—6 kr., ja sisemaal 12—15 kr. jooja. Emajõe weis on ööpäewa jooksul alanenud 2 sm. wõrra ja ulatub täna keskpäewaks 344 sm. kõrgusele.

„Medea" ateljee
Narwa mnt. 14, tel. 306-02.
Hooaja
elegantseid kleite ja tualette.
Tellimisi wõetakse wastu ka oma materjalist.
Hinnad tunduwalt alandatud.

25—50% hinnaalandust
TAPEETE
wärwiehtsates moodsates mustrites.
MARTINOW,
W. Posti tän. 4.

TAPEETE
moodsaid ja ilusaid
ostate ainult
J. Weelmann'i
tapeediladudest
W. Tartu ja S. Tartu m. 22.

TAPEETI
ja seinapappi ostate kõige soodsamalt
Konst. Brandies'i
tapeedikauplusest Tallinnas
Ära asub nüüd
S. Tartu mnt. nr. 26.

Peakoosoleku otsusel ning kohtu- ja siseministri loal on „Põhja-Eesti Ühispanga"
nimi muudetud.
Uus nimi on
„Kinniswaraomanikkude Pank Tallinnas"
Harju tän. 48, telef. (20)6-02.
Toimetab kõiki pangaoperatsioone.

Teadaanne.
Käesolewaga on mul au teatada lugupeetud publikule, et 1. maist wõtsin üle Eesti seltsi „Estonia" ainelaua hra Roman Lellepilt ja loodan, et hra R. Lellepile seni üles näidatud usaldus ka mulle osaks saada lastakse.
Kõige austusega
Nikolai Jakowlew.

Kino „AMOR".
1. maist alates Metro-Goldwyn-Mayer'i järjekordne 100% film JOAN CRAWFORD, NILS ASTHER, Anita Page, Dorothy Sebastian ja teised.
Meestejahil.
Melodraama 12 osas. See film manab eilse elegantsis ja pimestawalt luksuslikes piltides hulk dramaatilisi ootamatusi huwitawas mõttes, pakub jälle kord rikkalikult neid fines e mida publik nii ihaldab
Huwitaw lisapala.

Rahwamaja
„Grand-Marina"
Pidulik eesietendusi!
Enneolemataeskawa kõigile!

REWÜÜ-BALLETT
MICKI-MAUS
tuntud baleriini TAMARA BECK'I lawastusel.

Uus rewüübalett. 5 osas 11 pildis. Uusi hiilgawaid dekoratsioone, kostüüme! Walgustuseffekte! 10 osawõtjat!
I korda Eesti rahwalaule ja tantse!
Etawald „Micki-hiirekesi"! Pariisi ja Berliini uudisschlaagereid!
Sokolski-Sorini koori ja T. Becki balletistuudio osaw.

Näitelinal Publ. lemmik Clara Bow ja Richard Arlen os.
Hädaohtlik tee.
Haaraw draama tsirkuse elust 11 suures jaos.
6 jagu naeru ja nalja
„Ihnus õepoeg" ja „Saatuslik õhtusöök"
Algus kell 1 p. ärip., kell 5. Orkester l. Wassijew'i juh. A. Kirschmanai dekorats. Kostüüme T. Becki wisandeil. Aukaardid makswusetud.

Petserimaal 7 talu tuleroaks.

Miltse külas põles maani maha 7 talu ühes körwalhoonetega. — Kolme küla tuletörje oli wöimetu tule kustutamisel. — Kogu kahju 1½ miljonit senti.

Hooned olid suuremalt osalt kindlustatud.

Petseri 2. 5. **Eile hommikul kell 8 puhkes tuli Petserimaal Irboska walla Miltse külas, mis häwitas 7 talupidaja hooned, arwult üle 20. Tuli algas Samarini elumaja wigastatud korstnast. Kohale rutanud tuletörje ei suutnud oma wäikeste pritsidega põlewaid hooneid päästa, waid piirdus ainult ülejäänud külamajade päästmisega. Üldine kahju ulatub 1½ miljonile sendile. Põlenud hooned olid peaaegu kõik kindlustatud „Polaris"s" ja „Eestis".**

*

Peaaegu kõik Petserimaa külad on ehitatud Wene moodi — mitukümmend talu üksteise körwale ja seepärast tuleönnetuse juhul tekib hädaoht kogu külale.

Miltse külas on samutigi 28 talu ühes körwalhoonetega ehitatud ühte „hunnikusse". Elamud ja körwalhooned peaaegu kõik kergemad puuehitused ölgkatustega.

1. mai hommikul kõeti Wassiili Samarini elumajas ahju. Wigase korstna kaudu tungisid lädemed ölgkatusesse ja pea seisiski elumaja leekides. Ehk küll kogu küla rahwas asus tule kustutamisele, ei saadud puudulike tuletörje wahenditega maja päästa, waid tuli lewis edasi sama talu körwalhoonetele, sealt edasi Nikolai Galinkini hoonetele.

Wahepeal häiriti ka Miltse, Gretschkü ja Wastse külade wabatahtlikud tuletörjujad, kes ruttasid õnnetuskohale ühes kolme käsipritsiga. Neist pritsidest aga ei jatkunud ja tuli laastas omajoodu edasi.

Tuli, mis kandus majalt majale ja talult talule, häwitas weel 5-e talupidamise hooned. Nii langesid tule ohwriks Grigori Salentsowi, Alekseï Miltskowski, Aleksandra Kosnikowa, Matrona Arbusowa ja Jakob Woronini elumajad ühes körwalhoonetega.

Kõikides taludes jäi tulle suuremal hulgal nutmesugust wallaswara, õlgi, heinu ja wilja. Elusloomad suudeti kõik päästa.

Et Petserimaa elamud ja hooned üldiselt wäikesed, siis pole tule läbi tekkinud kahju ka ärapõlenud majade üldarwuga wörreldes kuigi suur — kõigest 1½ miljonit senti.

Peale Salentsowi hoonete olid kõik teised talud tule wastu kindlustatud wäikesemate summade eest kindlustuseltsides „Polaris" ja „Eesti".

Miltse küla pakub praegu õige kurba pilti. Terwelt kolmandik külast on aherwartes ja seitse perekonda peawarjuta, kes ajutiselt peatuwad tulest puutumata jäänud naabertaludes.

Mitmekordne lehmawaras tabati kanadewarguselt.

Tähelepanelik kaasreisija paljastas raudteel sõittwa naise, kelle kotis leidus 10 warastatud kana.

Neljapäewal tabati Tallinn-Wäike raudteejaamas rongilt tulew naisterahwas kahtlase kotiga, millest leiti 10 tapetud kana, mis warastatud Juuru wallas Höreda asunduses elutsewalt Hans Kaalilt.

Wargaks osutus Marie Brenner, 32 a. wana, kelle süütegude selgitamisel tuli ilmsiks, et ta on warastanud wiimase kahe aasta jooksul neli lehma.

Warga tabamiseks aitas kaasa see asjaolu, et üks kaasreisijaist märkas warga kahtlast ülalpidamist ning andis teada asjast politseiwöimudele. Tähelepanelikule warga ülesandjale määrati politseiwalitsuse poolt rahaline autasu.

Juurdlusega selgus, et Brenner on pannud toime warguse ühes oma mehe Mihkliga, kes teenis Kaarli talus sulasena. Marie Brenneri ülekuulamisel tekkis kahtlus, kas ta polnud kaastegew mitmetes lehmawarguste, mille pani toime naisterahwas, kelle tundemärgid olid ühtiwad Brenneri omadega. Brenner ise ei wötnud süüd omaks. Siis saadeti ta ühes kriminaalpolitsei ametnikuga maale, kuhu ta oli müünud ühe warastatud lehma. Maal tunti Brenneris warastatud lehma müüja. Nähes, et salgamine asjata, Brenner tunnistas üles kõik senised lehmawargused.

Esimese warguse pani ta toime 18. juunil 1929. aastal Kohila wallas Urge külas. August Klapi lukustamata laudast Brenner warastas lehma, mille müüis Saue wallas elutsewale Krustokile 100 kr. eest. Lehma määrtus oli omaniku hindamise järele 250 krooni.

Sama aasta 7. oktoobril B. warastas Juuru wallas Orguse külas elutsewalt Hans Gilmannilt kaks lehma, kelle müüs edasi 130 kr. eest. Lehmad saadi kätte Tallinna tapamajast.

14. septembril 1930. aastal B. warastas lehma Tuhala wallas Kata külas elutsewalt Jüri Reinwaldilt lukustamata laudast. Lehm jäigi leidmata.

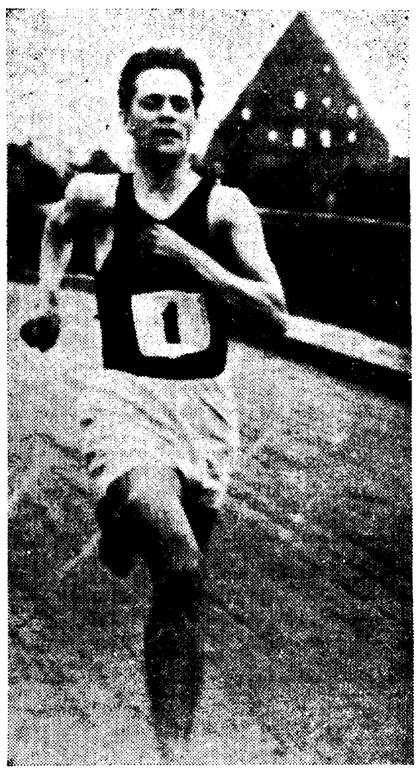
Kuna lehmawargus kuulub kwalifitseeritud kuritegude hulka, siis allub asi üldkohtule.

Mistinguett Berliinis.

Pariisi, Euroopa ning koguni kogu maailma kõhta kuulus rewüütäht — wõrratu Mistinguett, kes erakordselt wõlub hoolimata tema 64-st (loe: kuuekümneneljast) eluaastast, saabus kogu oma rewüügirlide truppiga Berliini, et seal anda wõõrustendusi „Theater des Westens'is". Mistinguett'i, kelle sünnikohaks tahab olla seirse linna Belgias ja Prantsusmaal ning selle küsimuse lahendamisel omawahel ägedas tülis, wõeti Berliinis wastu suure pidulikkusega ja määratu hallooga. Friedrichstraße jaama oli ilmunud jazzband, kes rewüütähte terwitas tormitsewalt oma muusikaga. Mistinguett puistati üle lilleõitega. Oli üles seatud ka raadiomikrofon, millesse Mistinguett kogeldas mõned sakkeelsed tänusõnad. Jaamas tehti koguni helifilmi üleswõtteid.

Pildil: Mistinguett teda jaama wastu wõtma tulnud Admiralsgirlide keskel. Pildil kahjuks ei ole näha Mistinguetti kohwrit, milles ta lemnikahw. Selleta ei reisi Minstinguett kuhugi.

F. Beldsinski wõitis Kalewi murdmaajooksu.



F. Beldsinski finischi jõudmisel.

1. mail Pirital peetud Kalewi murdmaajooksu wõitis Feliks Beldsinski ajaga 13.53,4; teiseks tuli Dunkel, kolmandaks Kaalep.

Noorte murdmaa wõitis F. Beldsinski wend E. Beldsinski ajaga 14.36,8 Kiili ja Neumanni ees.

Pildil: F. Beldsinski oma tänawusel esimesel esinemisel ja wõidul.

Hoidke oma jalanõusid. „Dollar" on ainuke kingakreem Eestis, misjugune saapanahka pehmendab ja lõhkemise eest hoiab. Et kreemi hind imeodam, kõigest 20 snt. karp, wõin seda soowitada kõigile.

Tarwitaja.

Pidulik koosolek „Gloria-Palace'is"

Poola rahwuspüha puhul.

Täna, pühapäewal, 3. mail, kell 12 päewal on „Gloria Palace'is" Eesti-Poola ühingu korraldusel pidulik koosolek. Ecskawa on mitmekesine: köned, muusika ja filmid.

Könelewad kindr. Laidoner ja Tartu ülikooli professor P. Treiberg.

Filmid näidatakse Poola elust ja wabaduswõitlusest. Esineb kaitsewäe sinfoonia-orkester.

Pidulikule koosolekule ilmuwad riigiwanem, wabariigi walitsus, riigikogu juhatus, Poola saadik ja saatkond ja palju teisi wõõraid.

Sissepääs kõigile waba ja maksuta.

Lootes rahwa poolt rohket osawõttu, palutakse ilmuda kõiki täpselt õigel ajal, et olla kohal enne riigiwanema tulekut.

New-Yorgis awati maailma kõrgeim maja.

New-York, 1. 5. Täna awati New-Yorgis maailma kõige kõrgem maja. Uus pilwelõhkuja on 86-kordne. Tema kõrgus on 382 meetrit. Hiiglapilwelõhkuja on warustatud ankrumastiga õhulaewade kinnitamiseks ja sissesõidetega õhureisijate maandumiseks. Pilwelõhkuja pidulik awamine sündis president Hooveri poolt, kes Walges Majas wajutas elektrinupule, mispeale pilwelõhkuja uksed awanesid ja suur wastuwõtusaal läks walgeks.

Maimiitingud piiri ääres.

Waiksem kui eelmistel aastatel.

Narwa, 2. 5. Sealpool traataeda korraldati Jamburgi maantee piirkonna külades miitinguid, mis ei wõi kiidelda rahwarohkusega. Meie poolt uudishimulisi traataia juure ei lastud ja mis miitinguil köneldi, jäi kuulmatuks.

Eelmistel aastatel korraldati miitinguid ka Peipsi-äärsetes piirikülades, kuid tänawu oli seal kõik waikne.

Kolm uut postiagentuuri Tallinna ja Pääsküla wahele.

Kohalike elanike soowil awatakse lähemail päewil kolm uut postiagentuuri, nimelt Rahumäe, Hiiu ja Kiwimäe jaamades. Uutes postiagentuurides toimetatakse margimüüki ja tähtkirjade wastuwõtmist.

Wäljapressimine ihualasti.

Ühe arsti wastuwõtutuppa Pozjony's, Tsh hhoslowakkias, — kirjutab „Pester Lloyd" — ilmus elegantselt riietatud pikakaswuline daam ja kurtis sisemiste walude üle. Ta riietus lahti ja asus alasti arsti ette. Abki ütles daam kindla häälega: „Tõeliselt on mul kõik korras, härra doktor. Mu ainsaks haigeseks on kokaiini tarwitamine. Ma seisan alasti teie ees. Kui teie mulle kokaiini ei anna, siis awan akna ja karjun appi, hüüdes, et teie tahate mind wägistada..." Arst oli üllatatud, kuid suutis siiski säilitada külma were. Ta wastas daamile: „Ma olen teie wõimuses ja pritsin teile kokaiini sisse." Tõmbas pritsi ja pritsis siis. Daami eemaldus rahuldatuna. Arst tegi korralduse oma teenijale, et daami enam sisse ei lastaks. Daam tuligi warsti tagasi, sest arst oli daamile pritsinud mitte kokaiini, waid wett. Daam oli wäga erutatud. Teenija ähwardas daami politsei-ga, ja seepeale daam lahkus kähku. Nagu selgunud, on daam sarnast wäljapressimise wiisi tarwitanud paljude arstide juures ja mitmel korral õnnestunult, kuna arstid kartsid skandaali.

Haruldaselt soe 1. mai hommik meelitas juba paljuid pealinlasi rohelisse. Kadrioru kaugemates nurkades wõis näha rohkesti rahwast juwises meeleolus. Lamati tärkawal murul, heideti üliriided, kübarad ja kingad. Linnatänawail wõis näha kihutamas noori õige lustakas tujus ja erakordseis asendeis.

Jimus trükist 1. V 1931.
Eesti Wabadussõjalaste Keskliidu häälekandja
Wõitlus
Eesti parema tulewiku eest.
Toimetus ja talitus Tallinnas, Lai tän 1. Tellimisi 10 numbri peale wõetakse postiasutustes. Tellimishind ühes postikuludega 1 kroon. Üksik „Wõitlus" ilmub tarwidust mööda, wähemalt 10 nr.

Üleriiklik Wene haridusnädal Tallinnas

Kodukäsitöö nurk Wene näitusel.

Üleriiklik Wene haridusnädal Tallinnas on praegu ja kestab kuni 6. maini börsisaalis ja ETK ruumes. Wenelasi meie riigis on üsna palju ja nende tegewus ning osawõtt meie riiklikust ülesehitustöösst wäga mitmekesine. Selle juures on nende hariduslik tasapind samuti mitmeastmeline — kaunikesest sülmatõrkawast küülaelu arenematusest kuni paremate kultuurasimeteni. Wene wähemusrahwa waimlised juhid on nüüd korraldanud Wene haridusnädala, kus Eestis elawate wenelaste tegewusest, muredest ja kawatsustest püütakse anda wõimalikult täielist ülewaatlikku pilti, et saaksime ettekujutuse, misjugust osa wenelased siin täidawad ja misjugused sihid neil seatud edasiseks tööks.

Peamiseks osaks sellel Wene nädalal on nende näitus, kus on esinetud kõigega, mida teewad meie wenelased hariduselus, majanduselus, tööstuses, kodutöös, kirjanduses, koolielus, kunstis jne.

Kõndides ja silmitsedes näitust, wõime panna tähele, et tegewus nendel on wäga rikkalik, kahtlemata sõjakam, kui wõiksime mõelda pealiskaudsel ettekujutamisel.

Waadelgem näiteks nende kodukäsitööd, rahwariideid. Wenelased kui suurrahwas on enese arenemiselt palju tugewamini jõudnud alal hoida rahwuslikku omapära rahwariietes, kui suured ja wäikesed rahwad läänepoolse kultuuri arenemisega. Euroopa mitte üksnes ise suurte sammudega ei euroopastu üldmaailmakultuuri mõtles, waid euroopastub kogu maailm kuni ekzootiliste rahwasteni. Säärased arenemistendentsid on tunginud isegi Jaapanisse, Indiasse, Hiinasse jne. ja selline liikumine on eriti olnud käesoleva sajandi nii nagu eriilesandeks, mille wastu midagi ei saa teha ka need, kes kultuuride wäliseid eriilmeid tahaksid hoida kustumast. Wenelased on suurusega läänele kõige lähemaist idapoolseist rahwaist, kes peawad palju sellele liikumisele wastu. Nende rahwaelu on ajalooliselt üllatlt traditsioonikõllane ja neid hoiawad ka meie wenelased hoolsalt. Wenelaste rätikud, särgid, ornament riietusel, wärwikõllasus — sellest me teame, ja näitusel saame selleks kinnitust. ühtlasi näeme ka kaldumusi, mis mõjutatud meie ümbrusest, peamiselt linna nõuetest.

Wenelastel on siin ka mitmeid kunstnikke ja arhitekte. Need on esinenud oma teostega. See osakond on meile tuntaw üldisest kunstinäitusest. Nii näeme siin esinemas Kulkoffi, Jegorowit, Roodi jne. Maalijad on peamiselt impressionistid nende üldiste kaldumustega, mis sellele woolule omane ja mida kunstis kõrgal praegu rohkesti näha. See osa ei koosne mitte kõige paremast, mis nende kunstnike poolt produtseeritud, ja siin on esinetud nähtawasti seega, mis wäljapanekuks parajasti oli käepärast. Arhitektidest kõige rohkem näeme Wladowskit, kes warem Wenes kui ka nüüd Eestis wõrdlemisi palju suuremaid ülesandeid täitn wangub endise Peterburgi esindusliku ning uue moodsan dudes rohkem eelmise poole.

Wenelased on loomult nõuab publiku-hulka kui kande lirmades on wäga wäike ja mata kõigile teatrikunsti p jõudu oma alalise teatri pid osakonnas saame üleswõtete suguste kogutud materjalide ja kuidas wenelaste kunstipin jõudu on katsunud oma teat

Wenelased oma ajakirjan ei ole kerges seisukorras. A nendel ikkagi olnud waja. S peale ja sellest ongi tingitud, siin ilmunud wäga palju W suuremalt jaolt üürikese elue

Huwi pakub ka nende ra näitusel.

Üksna põhjalikku ja wäg Wene haridusolude arenemis rast diagrammide ja statisti mis wäärib suuremat süwen ne rahwa arw meie kodumaa jad, raamatukogud jne. jne. sitluse.

Wene pühapiltide osakon koopiatest, reproduktsioonidest tähelepanu. Siin awaneb t maailma, mis Wene hingele ilme. Selle osakonna kujund jalikku tööd ja me wõime sea waate kunstilisest-kiriklikust

Wenelased teewad tööd meil olemas. Wäikeselt on Mulje mõnegi osakonna juur silmadele, aga lähemat mate ka kirjelduste abil.

Meie wenelased oma ra selle nädala abil kahtlemata ju nelased koos meiega elawad ü kusi, mis sõda ja rewolutsioo ja uni pinget, rasket wõitlu õnneks. Olgu selles mõttes õnnistuseks ka meie wenelast waimsed juhid näituse- ja on näinud.

Meil pole wõimalik pik aga näituse külastamist soow

Peipsi jää liigub.

Narwa, 2. 5. Eile oli Peipsi kohal kõwa müristamine ja wihmasadu, mille tagajärjel purunes jää ja hakkas liikuma. Narwa jõgi on praegu Peipsi jääd täis.

Jääwaba on ka Narwa laht nii kaugelt kui ulatub waatama silm.

Kirjanik müüs sabata romaani.

„Pester Lloyd" kirjutab:

Nikolaus Bartha kirjastus on esitanud kohtule kirjanik Szabó wastu nõudmise. Nõudmises palutakse, et kohus kohustaks kirjanikku kirjutama 15 päewa jooksul 6 puuduwat lehekülge romaani wõi jätma kirjastajale õiguse walmistriikitud raamatule panna märkus, et ilmunud romaan pole seepärast täielik, et autor pole ära osa. Kaebuses tähendatak ajal ära ostnud Szabó ro („Hakkab wihma sadama" honorari awansina 2500 ka käsikirja. Mõni päew käsikirjast kuus lehte tagas tada need ümber. Sest terwelt kaks aastat ja Sz wat käsikirja lõppu tagasi. tus ees. Kirjanik kohustu puuduwat lehekülge 15 pä kirjastus saadab teose koh

Norra ühwitse palka ko

Oslo, 1. 5. Kõik kelle palka on uue sõjam datud leitnandi palgani, kaebusega riigi wastu.

Weel inimlih

„Pwl." rõi hiljuti teate liam Seabrook kirjutas rika kannibalide seas raamat er ta on söönud inimliha. tuse Ameerika ajakirjanduses

Sellele teatele rõiendusele et ka teised õpetlased on n sori suur anatoomiaõpetaja, tas ülõpilastele, et ta kokku mistada inimliha — selle Professor leidis inimliha o Inimliha süüakse praegu n söömisel on mitmesugused p muu toidu puudumine, eriti waenlane ära seepärast, et or waheit jällegi seepärast, et kult, nii waimlisest kui keh kultuuriaistmel olewate suguh hõimud Sumatral, süüakse mamiit ära. Ameerika war arsteegid ja Perun inkad, wange ja orje, keda nad pärs nibalism oli tuntud ka celaj roopas. Püha Hyeronimus ses Gallias rahwas, kes sõi tena on märkida, et üks kar kohtu ees, kus teda süüdista da oli ta teinud, et saada sõ

Tallinna teated.

Esimene piksewihm Tallinnas.

Wesi ujutas mitmed kohad üle.

Mai algas haruldase soojaga, millele järgnes päraft lõunat esimene piksewihm. Wihma tuli õige tugewasti ja rahega segatult. Mitmel pool Linnas tekkis uputus, sest weetorustik ei suutnud kõike wett ära wiia. Paljudes majades tungis wesi keldritesse ja Wabaduspläfsil tekkis wäike uputus. Mäe weerul olew kõnnitee mattus warsti wee alla ja jalakäijatel tuli teist teed tarwitada Harju uulitsale pääsmiseks.

Kewade tulekule aitas aga esimene suur sadu palju kaasa, uhtudes igalt poolt talwe kõntsa ja jäätolksu plankude warjult. Eilseks lõid mäeweerud roheliseks ja puude pungad puhkesid silmnähtawalt.

Toonekurg Kick-in-de-Kök'i katusel.

Eile kestpäeval awanes Lindamäel olijaile ja üle Toompea minejaile huwitaw pilt: kurg Kick-in-de-Kök'i katusel! Ilus, suur, walge-mustakirju lind. Setsab torni tipul ja on üsna rahulik. Ei lase end linna müraft ega suitsust pörmugi häirida.

Inimeji seisab, waatleb. Keegi tähendab, et ta nägewat sellist elukat esmakordselt. Siis tegi kurg äkfa kaare ja õige madalalt kesklaegse linnamüüri kohal ning laskus ühe maja katusele. Lõppeks kadus kuhugi, majade taha lennates.

Miks oli too pikaloibne just üksi ja keset linna. Ega tal ometi pesategemise kawa polnud?

Elaw ehitustegewus Maieri ümbruses.

Selle järel kui Maieri heinamaa aeti kruntidesse ja ka end. wabriku maa-ala, algas seal elaw majade ehitus. On katuse alla wiidud juba kümmekond maja, nendest üks neljakordne telliskiwist, kuna sama palju alusmüüre on rajatud ja seinte töö käimas.

Kui ehitus sarnase hooga jatkub ka weel tulewal aastal, siis on Pelgulinn Oskari ja Telliskiwi uulitsate kaudu sulanud ühte Lilleküülaga.

Uued uulitsad Maieri heinamaal on walmis, samuti ka kanalisatsioon, kuigi esialgu osaline.

Ülemistes tõuseb wesi kiiresti.

Eile oli 77 tolli üle nullpunkti.

Wiimastel päewadel on wesi Ülemiste järwes kiiresti hakanud tõusma. Kolme päewaga on weepind 71 tollilt kerkinud 77 tollile. On arwata, et wesi weelgi tõuseb, sest 1. mai tugew wihm sulatas wihmase lume ja jäätise metsades ja Ülemanud maapinna tõttu woolab kõik wesi järwe. Kuigi Laasnamäe kanal ööd ja päewad awatud, ei suuda ta weepinda hoidma tõusmast. Kanali halgemine kõhendaks aga järwe kiiret ükle kallaste ajamist.

Jõutwankrite arw pealinnas.

Aprillis oli Tallinnas registreeritud 842 sõidumuat, 407 weoautot, 19 sanitaar-, wangiweo- ja tulekõrje-autot, 60 autobust. Kokku 1328 autot ja peale selle 202 mootorratast.

Pirita mehe punane siga.

Ühes majapidamises Pirital töi emis pruun-punase porsa. Peale karwa on porsal weel lonilõunad, mida ja kuulates tikki ajab nagu koer. Kuna porsad harilikult ei salli küllawõimist ja kisa hakatwad tegema, meelitab see pruun-punasele porsale wõga.

Elus haug ranna liiwal.

Ühel hommikul olid poisikesed Kadriorus haruldase õnnega koos: suur elus haug oli sattunud „Kajaka" hoone lähedal madalasse weelompi, kust enam wälja ei pääsnud. Haug ujus suure hooga wastu liiwalukeid, pekkis sabaga wett ja jäi siis waikselt seisma.

Poisikesed juhtusid jaole ja lõid hawi kaikaga surnuks. Saak wõeti kaenlasse ja sammusi siis õnnelikku näoga koju.

Kudemise ajal ujutwad hawid ülewjutatud luhtadele, kraawidesse ja mujale, kusjuures sageli puudub tee tagasipöörmiseks.

Arwatawasti oli haug pärit ülemiste järwest, kust ta Laasnamäe kanali kaudu mere ääre sattus ja siin madalasse weite kinni jäi.

Kolm walmisriieteäri streigi alt wabastatud.

Tallinna Rätsepatööliste Ühing teatab, et streigi alt on wabad walmisriieteärid „Lyon", P. Põder ja „Gentleman".

Hipodroom.

Hooaja awamine 3. mail.

Kewadine hooaeg hipodroomil awatakse pühapäeval, 3. mail, traawiwõistlustega.

Geskatwas on 8 jooksu ja osa wõtatwad wanemad ja traawlid läinud hooajast. Minewa-aastased jälud jooksewad nüüd 1600 meetri pealt.

Kõik traawlid lähewad oma rekordist, kusjuures arwesse on wõetud minewal sügisel saawutatud tagajärjed. Wanematele traawlitele anti soodustust 2—4 sekundit rekordist.

Sõitjana wõtab wõistlustest osa ka Tallinnas wiibiw Läti karikaturist Ciwis.

Sõidutee on täiesti kuiw ja soodus wõistlusteks. Ka ratsasõidutee kuiwab warsti, nii et eeskatwasse tulewad ka ratsawõistlused.

Tallinna sadam

30. aprillil.

Siiseklaaritud: Eesti aurik „Gestimaa" segakauba ja reisijatega Kihelkonnast. Eesti aurik „Jupiter" tühjalt Stokholmist. Eesti aurik „Kalewipoeg" segakauba ja reisijatega Stokholmist. Eesti aurik „Koit" tühjalt Antwerpenist. Inglise aurik „Baltallinn" segakauba ja lõkfeatnetega Londonist. Eesti purjek „Inga-Delfin" fosforiidiga Kõgastest.

Wälja klaaritud: Eesti aurik „Koit" weistega Antwerpeni. Saksa aurik „Strasburg" segakauba ja reisijatega Stettiini. Wene aurik „Onega" nisuga Hamburgi. Eesti aurik „Ursa" tühjalt Helsingi.

„Oraatori" awalik kõnekoosolek

on esmaspäeval, 4. mail, kell 8 õhtul ühingu ruumes, Pikal tän. 29. Kõneleb parim kõnemees hra Rasmus Kangro-Pool teemil: „Meie tänapäewa kunst ja kirjandus". Kõnele järgnewad läbirääkimised.

Tallinna apteekide öötwalwe.

Laupäewal wastu pühapäewa:

G. Gnadebergi ja E. Leydeni apteek, S. Karja t. nr. 4, tel. (2)19-88. A. Jõgi apteek Paldiski mnt. 2, tel. 481-18. Linna apteek, Jaani t. nr. 6, tel. (20)4-41. Linna 2. apteek, Telliskiwi t. 40. Tel. (2)34-42. H. Mitheimi apteek, S. Tartu mnt. nr. 47. Tel. 308-42. Haigekassa apteek, Tatari 15, tel. (2)31-66. Alaline öötwalwe.

Pühapäewal wastu esmaspäewa:

Kadrioru apteek, Narwa mnt. nr. 52-b, tel. 308-01. Linna apteek, Jaani tän. nr. 6, tel. (20)4-41. Linna 2. apteek, Telliskiwi t. 40, tel. (2)34-42. Haigekassa apteek, Tatari 15, tel. (2)31-66. Alaline öötwalwe.

„FRANZ-JOSEFI" allikawesi
Korraldab seedimist.
Arstide poolt soowitatud.

R. Schmidti 25. a. teeenistusjuubel.

Pühapäewal, 3. mail s. a., pühitseb Tallinna linna pearaamatupidaja Rudolf Schmidt oma 25.-a. juubelit riigi- ja omawalitsusteenistuse alal.

3. mail 1906. a. astus riigipanga Tallinna osakonda (renteisse) teenistuse. 1910. a. paigutati üle Kaluuga linna, kus teenis pearaamatupidajana kuni 1918. a., kus Kaluuga langes enamlaste wõimu alla.

1916. a. opteerus Schmidt Tallinna tagasi ja astus linna ehitusosakonna teenistusse raamatupidamise alal. Järgmisel aastal määrati ta linna pearaamatupidajaks, millisel kohal ta praegu töötab.

Jõudes kodumaale tagasi, rakendas R. Schmidt end ka seltsiõõndlikku tegewusse, esiteks kaitselitu ja hiljem uritmesse linnateenistate organisatsiooni ja eraselts, kus teda tuntakse energilise töömehena. Oma ametiwendade keskel on ta lugupeetud kaasametnik.

Parimatest kelladest
on kasulikum osta
Borel Fils & Co.

Toidusainete-saadetusi
Wenemaale
kiiresti, hästi ja odawasti
wastutusega.
Teateid ja tsirkulaare maksuta igapäew kuni kl. 7 õ.
V. Heyden & Co.
Niguliste 20. Tel. (2)34-43.

Oodatud inglise imprägneeritud
wihmamantleid ja „Trenchcoat"
on kohale jõudnud ja soowitab neid kaitse- ja merewäelastele kui ka eraisikutele ja lastele suures walikus ja iges wärwis soodsate hindadega.
M. JOSSELOW, Kuninga tänaw 6, Tallinn. Telefon 31-61.

Arhitekt Artur Perna 50-aastane.

Täna pühitseb oma 50. sünnipäewa Tallinnas laialdaselt tuntud arhitekt Artur Perna. See tõse töömees, niihästi waimult kui ka kehalt, on oma töötwäljal wõitnud üldise lugupidamise ja poolehoiu. Kui meie wana armsa Tallinna arhitektoonilises arengus wõime konstateerida silmnähtawaid edusamme, siis tuleb selleft suur osa kirjutada tänase sünnipäewalapse kontosse. Tema loomiswõimetele ja kogemustele, mida ta pühendanud suure andumusega pealinna ehitusküsimuste lahendamiseks, wõlgneme sügawa tänu, seda-enam, et arh. Perna igalpool ise on ajawiitmata pannud käed külge. Tema otsekohesel juhatusel on kerkinud linna ja ka wäljaspoole selle piire hooneid ja ehitusi, millele wõime õigusega olla uhked. Tänu A. Perna waimule ja praktilistele kogemustele on meie arhitektuuri tasapind suurte sammudega lähenenud Lääne-Euroopale.

Artur Perna on sündinud 3. mail 1881. a. Abja mõisa kõrtsis, kaswas üles neli km Wiljandist asuwas Jutku talus, mille omandas ta isa 1887. a. Algkoolis käis Wiljandis Fr. Kuhlbarsi juures, läpetas Tartu realkooli 1902. a. ja Riia politehnikumi arhitektuuri osakonna 1910. a. esimese järgu insener-arhitekti diplomiga. Töötanud lühemat aega Peterburgis ehitustehnilises kontoris, mille järele asus Tallinna, et siin pidewamalt asuda tööle arhitektina. Kuid juba esimene mobilisatsioon 1914. aastal wiis A. Perna Galiitsia ja Rumeenia lahingwäljadele. Okupatsiooni tulekul oli Tallinna kindluse raudtee-pataljoni ülem. Wabadusõjas töötas esialgu ülemjuhataja staabis ja hiljem oma erialal sõjawäe korteriwalitsuse ülemana. Reserwi asus A. Perna 1921. aasta weebrarikuus kol.-leitnandi auastmes. Wene sõjawäe teenistusest on tal 5 ordenit mõõkadega, Eesti ajast Wabaduse rist ja rahaline autasu, Läti Karutapjate ordu aumärk.

Eraellu astudes waliti A. Perna Tallinna linnanõunikuks ja linnapea abiks. Hiljem tegutses peamiselt arhitektina ja oli üks Tallinna tehnikumi asutajaist. Praegugi kuulub ta tehnikumi õppejõudude hulka. Arh Artur Perna on püstitanud Tallinnas järgmised suuremad hooned: Eesti Laenu Panga maja, Tall. Eesti Kirjastuse kihisuse maja, Linna algkoolimaja Raua tänawal, „ühiselu" üürimaja Pikal tänawal, J. Habichti üürimaja Narwa mnt., Jegorowi maja Raekoja pl., Kaitseliidu maja, Rinnalaste Kodu Nõmmel, maakonna haigla Haapsalus, wõõrastemaja „Room" Tallinnas jne. Kuuludes paljudesse seltskondlikesse organisatsioonesse on A. Perna ka korp „Wironia" wilistlane.

Matsch TEMS — Kalewi

maletajate wahel, mis pidi olema neljapäeval „Estonias", jäi ära TEMS-i maletajate mitteilmumise tõttu, Olnud waja 1. maid wastu wõtta — muid laualwamaid põhjusi teada ei ole. Kalewlased olid kõik kohal. Tekkinud konflikti lahendab wõistluste korraldaja, s.-s. Kalewi maleosakond. Ilmneb kats wõimalust: 1. Kalewi meeskond tunnistatakse wõitjaks, ja 2. Kalew teeb heast tahtest järeleandmise ja wõistlus peetakse tulewa nädala lõpul, Mikenase wõistlusõõt prowintsi (õõigepealt Rakwereesse) takistab wõistluse kiiremat lõpetamist.

Awalikel töödel üle 4000 töötu.

Aprilli lõppedes oli tööta töölisi awalikkudel töödel järgmisel arwul: Tallinna rajoonis 899 mees- ja 638 naistöölist, kokku 1537, Nõmme rajoonis 118 mees- ja 179 naistöölist, kokku 297, Tartu rajoonis 317 mees- ja 441 naistöölist, kokku 758, Narwa rajoonis 255 mees- ja 81 naistöölist, kokku 336, Pärnu rajoonis 39 mees- ja 80 naistöölist, kokku 119, Walga rajoonis 154 mees- ja 47 naistöölist, kokku 201, Wõru rajoonis 81 mees- ja 23 naistöölist, kokku 104, Petseri rajoonis 95 mees- ja 5 naistöölist, kokku 100. Muudes rajoonides (Tapa, Haapsalu, Kuressaare, Narwa-Jõesuu ja Tõrwa) oli tööle saadetute arw alla saja.

Töölisjate arw on aga weel suurem, sest mõnest rajoonist ei ole wähemate töode kohta andmeid saadud. Praegusel ajal on märgata töölisjate arwu wähenemist muudele töödele mineku tõttu. 15. maiks lõpetatakse aegamöödа awalikud tööd, misjuures warem töölt wabastatakse wõrdlemisi paremas majanduslikus seisukorras olewad töölised.

Soome üliõpilaswõimlejad Tallinnas.

Laupäeval saabus Tallinna Helsingi üliõpilaskooli kehalise kaswatuse osakonna üliõpilaswõimlejate meeskõhm. Selle rühma juhiks on dr. Kalle Nikola.

Laupäewa õhtul kell 7 oli ette nähtud külaliste esinemine poegl. humanitaargümnaasiumi wõimlas, S. Kloostri tän. Tallinnast sõidawad külalised Tartusse, kus esinewad Tartu kehalise kaswatuse instituudis.

EI kaswa Jukust mõistlikku meest ega Liisist wiisakat tütarlast, kui nad lapsena tähelepanuga ei loe „LASTE RÕÕMU"

Teater ja muusika.

Helsingi üliõpilaskonna orkestri õhtuks.

Dr. Toivo Haapanen, Helsingi üliõpilasorkestri juht.

„Eile tähelepanelik, et elus mitte mööduda kaunist ja ülendawast, mis meie elu sisustamiseks wõib olla piiriwa wäärtusega ja unustamatuks hetkeks", sellised mõtted kerkiwad tänaõhtuse „Estoonia" kontsertsaalis aset leiduwa kontserdi puhul. — Küllastasin mõne aasta eest Helsingit ja weendusin soomlaste tahtes saawutada erakorralist igal alal, ka muusikas. Dr. Toivo Haapase lahkel kutsel wiibisin tänasel kontserdil esinewa orkestri proowil ja pean tunnistama: see osutus mulle haarawaks. Olin lausa sõnatu, nähes-kuuldes sellist indu tuntud orkestripala harjutamisel. Mängijad-üliõpilased, kes wiiulil, kes puhudes, püüdsid jõuda järele oma tulisele juhile, kes on raudne oma nõuetes, leides oma jüngrites oma nõudlikkuse wastukaluna piiramata usalduse ja lugupidamise.

Ja see kunstiind on saawutanud wilja, mida helidesse loodult saawad nüüd kuulda Tallinna, Tartu ja Riia. Meid on külastanud Soome parimad laulukoorid ja meie oleme olnud neile tänulikeks kuulajateks, ent sümfooniaorkestri külaskäik on esmakordne ja tõepoolest erakorraline ning meie ei tohi jääda külmaks ega mõõduda selleft, mis wõib tuua meile soojust meie wõrdlemisi üksküllsesse werre. Meiegi publik wõib süttida kunstist, kuid — ta on nõublik, nõudes talenti, hoogu ja suurt tunnete wäljendusoskust, mis teda kaasa kiiruks ja haaraks. Loodusest on kewad, millega koos on saabunud noored elurõõmsad külalised Soomest, tuues meile oma kewadeterwitusi maalt, mille kultuuri oleme alati hinnanud ja mõistnud. Loodame, et tänane kontsert toob kogu kuulajaskonnagi hinge muusikalise naudingu, teades, et seda meile pakuwad wennasrahwa üliõpilasõõmusikud.

Ark. Krull.

Soome üliõpilaste orkester.

Soome suurim asjaarmastajate-orkester.

Tallinnat külastaw Soome üliõpilaste orkester „Ylioppilas Soittajat", kes pühapäeval annab kontserdi „Estoonia" kontsertsaalis, on Soome ja wõib olla ka Põhjamaade suurim asjaarmastajaist koosnew orkester. Orkester koosneb praegu 60 isikust, kes kõik, peale juhi, on akadeemilised noored. Orkester asutati 14. aprillil 1926. a., seega siis mõõdus käesoleval kuul 5 aastat ta asutamisest. See on küll lühikene aeg, kuid arjustades orkestri 5-a. juubeli kontserdi järele, on ta asjaarmastajate-orkestrina suutnud saawutada haruldasi tagajärgi. Arwustustes kiidetakse üksmeelselt orkestri kokkumängu ja kõrget muusikaalset tasapinda. Eriti ülistatakse keelpille. Orkester omab ka haruldasi keelpille nagu oboe, fagott jne.

Edu juhtes wõlgneb orkester palju tänu oma juhile dr. Toivo Haapasele, kes on kõrge akadeemilise hariduse saanud muusikamees. Pühapäewasel kontserdil esineb solistina tuntud pianist Kurt Wallden. Eeskatwa peanumber on Haydni hoogjalt-erk d-dur sümfoonia. Kontserdi teine osa koosneb ainuüksi Soome orkestripaladest: Sibelius „Armastaja"-feeria, Valse-triste ja lõpuks wägew „Finlandia". Huwitawa üksikasjana tuleks mainida, et teist wiiulit mängib Jean Sibeliuse kõige noorem tütar, kelle mees tapellmeister J. Blomstedt, saadab orkestrit abiorkestrijuhina.

„Faust" uue koosseisuga „Estoonia" teatris.

Selle lawastuse kohta oleme juba sõna wõtnud esietenduse puhul ja nii tuleks kõne alla wõtta nüüd osadeläitjaid.

Nimiosatäitjana esines R. Jõeks Tartust, kes debüteeris hea eduga paar kuud tagasi ooperis „Lakmé". Ent „Faust'i" osa näis talle siiski üle jõu käiwat, sest kuni lõpuni ei suutnud ta end sisse-laulda. Tundus, nagu takistaks teataw argus lauljat ilmutada lapsakamat heliwoolu, mida nõuab paratamatult see osa. Deklameeriwa tõlgitsemiswiisiga ei saa siin läbi.

Wäline ja lawaline kilg oli rahuldaw, ainult peakatte, mille kohta unustasin esietenduse arwustuses arwamist awaldada, oli wäga ebameeldiw, kui mitte õelda inetu, sest jaanalinnusulg, mis harilikult ümber müütsi asetatud, ripneb siin tumekollaka juuksepunirana peakatte alt wälja. Igatahes ritub see Fausti wälimust tundwalt.

Tanwilist soojust ja hellust ühenduses woolawa laulmiswiisiga awaldas Margarete osas O. Mikk-Krull. Mitte ainult andumusega ja otsekohesusega isemise tunnete wäljendamises, waid ka kõlaliselt jätis ta päris hea mulje. Tema hääl heljus heledasti ja puhtalt kõigis asendeis.

Tähelepanu tuleks juhtida weel hoolsamale grimeerimisele.

Kuna N. Suursöödt laulis Mefisto osas awatud tooniandmisega, siis jättis tema ka seekord wõrratult soodsama mulje, kui esietenduse. Olgugi et A. Arder oli kõneall oleval etendusel heas wormis häälelisel, poleks siiski olnud tungiwamat wajadust kõlalise jõu liialdamiseks. Iseäranis oleks waja olnud tertsetis põrda enam tähelepanu häälte kooskõlastamisele, sest Arderi ja Suursöödi lauluorgaanid on märksa tugewamad Jõesi omast ja pealegi laulawad nad siin suhteliselt tenoriga kõrgemas asendis.

Walentiini surmastseeni püüdis A. Arder anda wäga realistliku joonega, tarwitades isegi murduwa häälega kõnewiisi, nii et kõnelaulul juba kahisew kaaskõla ilmsiks tuli. Minu arwates ei tanwitseks siiski hantida lawaeffekte hääle kulul.

Stibeli osa täitjaks oli A. Tamm, kelle pehme, liiriline tenor sobis hästi selle õrna ja muusikalist tundelisust nõudwale osale.

Osawõtt etendusest oli elaw.

M. Tomba.

Sõnaus.

Kahjuks oli minu arwustuses Walentine Riiwes'i kontserdi kohta juhtunud ehitus trükis. „Meie wanemate" kohal peaks olema „Meie nooremate pianistide peres on W. Riiwes töölam ja agaram kontserteerimise suhtes."

Th. Lemba.

„Estoonia" teater.

Täna „Faust". — Mefisto — Bern. Hansen.

Draamatrupi wäljasõidu puhul on täna ainsaks etenduseks õhtul Gounod'i „Faust". Kaastegewad: Olga Krull-Mikk, Helle Juriisson, Arn. Wisman, A. Arber, H. Uuli, K. Raag j. t. Walpurgi öös esineb suurendatud tantsuriühm. Muusikajuht: Juh. Aawik.

Homme alandatud hindadega eelwiimast korda „Wittoria ja ta husaar".

Helsingi üliõpilasorkestri

tänase kontserdi kawas on: Haydni sinfoonia nr. 10. D-dur, Palmgreni Nocturne en trois scenes — Jaanipäew, Kuupaiste, Meri, Sibeliuse „Armastaja", Walse triste ja Finlandia ja T. Kuula Rahwalaul.

Estoonia kontseribüroo.

Töölisteater.

Wõike Tartu maantee 25 (wana „Estoonia").

Nõitlejaskonna tuluõhtu.

Pühapäeval, 3. mail s. a., tuleb nõitlejaskonna tuluõhtu puhul ettekandele Fr. Langeri ülemeelik 3-waatuslik komöödia „Kaamel läheb läbi nõelasilma".

Töölisteatri wäike, walitud nõitlejaskond, kelle tublit tööd publikul hooaja kestes küllalt on wõimalusi olnud himata, on wõitnud paljude südamed oma wärskusega, mille ta toonud pehastama lõõnud teatriellu. Ka arwustus pole kitsi olnud neile jooze sõnu edaspidiseks tööks kaasa andma. Ent see kõik on waid osaliselt rahuldust annud. Oma odawate pääsete hindade juures on kaaluw osa nõitlejaskonnast Töölisteatris kaasa töötamud ilma mingi tasuta ning teater üksi ei suudaks siin palju ära teha. Tuluõhtu puhul awaneb ka publikul wõimalus osutada teene neile, kes truult kaasa aidanud peaaegu kõigis käesolewa hooaja lawastusis, ja seda ainult rohkel määral etendusele ilmudes.

Algus kell 8 õhtul. Kassa awatud 3 tundi enne etendust.

Teatribüroo.

Raadio.

Pühapäeval, 3. mail.

Tallinn. 9.55 jumalateenistus Pühawaimu kirikust. Juhlustab õp. Beekmann. — 12.15 Jõgeva sordikaswanduse juur- ja mugulwilja-osakonna juhataja Jul. Aamisepp: Söödajuurwilja kaswatamisest. — 12.45 Põllumajanduslikke teateid. — 13.00 lugemistund (esineb Albert Ukisip). — 18.30 lõunane kontsert poola muusikast. Juh. md. A. Krull. Orkester: Poola hümn. Moniuszko avam. oop. Halka. Chopin: klaveritriost (g-moll) 1. jagu (klaver — Nikolai, wiiul — Anton, cello — Karjus). Orkester: Moszkowski: Serenata. Paderewski: Menuett. Rudolf Palmi (wiiul) ettekandes: a) Chopin: Notturno; b) Wieniawski: Mazurka. Orkester: Moniuszko fant. oop. „Halka". — 14.30 Eesti Karastuslidu sekretär K. Kubjas: Waade lennukilt alkoholitõstase wõerinna praegustele seisukohtadele (ülek. Tartust). — 15.00 „Wahitorni" seltsi kõned. Kaotatu tagasiandmine (Eesti ja Wene keeles). „Issanda ootamine" (Soome keeles). „Tõsine kogudus ja tema harud" (Rootsi keles). — 18.30 teateid ja grammofonimuusikat. — 18.45 wana tantsumuusikat (Salong, Oja, Kärk). — 19.15 päewaundiseid. — 19.35 ilmateade Tartust. — 19.30 prof. Treiberg: Poola wabaduswõitlused 19. sajandil. — 20.00 kontsert. Juh. md. A. Krull. Orkester: möödunud nädala kaunimaid palu. Solistidena esinewad: klaveripaladega Juta Kippasto: a) Chopin: Ballaad g-moll, b) Chopin: Walss es-dur, ning K. Sawi (tenor) soololauludega. — 21.30 tantsumuusikat heliplaatidelt.

Tartu. 10.00 jumalateenistus ülikooli kirikust. Juhlustab prof. dr. Rahamägi. — 12.15 ülekanne Tallinnast. — 14.30 Eesti Karastuslidu sekretär E. Kubjas: Waade lennukilt alkoholitõstase wõerinna praegustele seisukohtadele. — 18.30 teateid ja grammofonimuusikat. — 18.45 ülekanne Tallinnast. — 19.25 ilmateade. — 19.30 ülekanne Tallinnast. — 21.30 tantsumuusikat heliplaatidelt.

Königswusterhausen (1684,9 m, 188,5 kHz, 35 kw.) 12.30 Joh. Seb. Bachi kantaat G. A. 108. — 13.30 lõun. kontsert Heilsbergist. Juh. Leo Burchard. — 16.30 — 19 ülek. Berliinist. — 19 — 21 fõnaline. — 21 — 1.30 ülek. Berliinist.

Mühlacker (360,1 m, 833 kHz, 75 kw.). 9 homm. kontsert. — 11.15 hommikpüha. — 12 klaverimuusika. — 13 promen.-kontsert lossiplatsilt. — 14.15 grammofonimuusikat. — 20.30 puhkpillid. — 22.15 kuuldem. — 23 — 1 tantsumuusika. Paul Godwini kapell.

London ja Dawentry (261,3 m, 1148 kHz, 68 kw. ja 1554,4 m, 193 kHz, 35 kw.). 17.15 kaitsew.-kontsert. — 18.30 laule. (Elisabeth Schumann). — 22.05 solist.-kontsert Grand hotellist.

Helsingi ja Lahti (220 m, 1359 kHz, 15 kw. ja 1796,4 m, 167 kHz, 54 kw.). 11.45 teated. — 12 tulet.-ork. kontsert. — 12.50 teated. — 13 jumalat. — 14.30 rahwakontsert. — 17 grammofonimuusika. — 17.35 ajaw.-muusika. — 18.10 loeng. — 18.35 kontsert. — 18.50 teated. — 19.10 ajalool. loeng. — 19.40 kawadlaule. — 20 ork.-kontsert. Juh. Erkki Linko. — 20.30 loeng. — 21 ork.-kontsert. — 21.45 päewaundiseid.

Riia (524,5 m, 572 kHz, 12 kw.). 15.30 popul.-kontsert. — 17 pealeloun. kontsert. Juh. Parups. — 20.05 ork.-kontsert. — 21 teated. — 21.30 popul.-kontsert. — 22.30 — 24 tantsumuusika.

Wiin (516 m, 581 kHz, 20 kw.). 12.15 Wiini sinf.-ork. kontsert. — 16.50 Alois Dostali ork. kontsert. — 18.30 kammermuusika. Lilly Weissi kwartett. — 20.40 laule. — 21.10 lõbus õhtu. — 23.50 kontsert. Lehari saalist Krantz-Ambasadori hotellist.

Stokholm ja Motala (435,4 m, 680 kHz, 75 kw. ja 1348,3 m, 222,5 kHz, 40 kw.). 15 ajawiite-eeskawa. — 17.30 grammofonimuusika. — 20.15 klaverikontsert. — 21 kuuldem. — 22.40 — 24 ajaw.-muusika.

Leningrad (1000 m, 300 kHz, 100 kw.). 7.30 grammofonimuusika. — 10 homm. kontsert. — 13.30 inform. — 15 kontsert lastele. — 16 kontsert. — 16.30 põllum. kursus. — 17.30 kammermuusika. — 10.30 kontsert talup. — 23.05 kursus „Leninism".

Budapest (550,5 m, 545 kHz, 23 kw.). 13.15 matinee. — 15 grammofonimuusikat. — 18.10 Budapesti salongork. kontsert. — 10.40 Suure Magyari muusikakapelli kontsert. — 21.15 kuuldem. — Peale seda kohw.-kontsert. — 23.40 prantsusk. loeng. — Peale seda muusikasm. jäwg.

(„Raadioleht".)

Esmaspäeval, 4. mail.

Tallinn. 15.30 päewaundiseid. — 15.45 ajanäitaja õiendus. — Kuni 16.30 grammofonimuusikat. — 19.00 teateid ja grammofonimuusikat. — 19.20 päewaundiseid. — 19.30 dipl. inf. F. Olbrei raadiovestlus. — 20.00 ilmateade Tartust. — 20.05 Caesar Franck, sinfoonia. Mängib Philadelphia sinfooniaorkester L. Stokowski juhatusel (His Master's Voice'i heliplaadid). — 21.00 esperantokeelne nädalakroonika. — 21.10 muusikat ettekandeid heliplaatidelt.

Tartu. 14.45 grammofonimuusikat. — 15.30 ülekanne Tallinnast. — 19.00 teateid ja grammofonimuusikat. — 19.20 ülekanne Tallinnast. — 20.00 ilmateade. — 20.05 ülekanne Tallinnast. — 21.10 muusikat heliplaatidelt.

Kino.

„Rekordi" orkestrijuhi juubel.

Neljapäewast alates jookseb kino „Rekordis" uus omapärane filmipakett „Uued ijandad, millele peaosades on needsamad tegelased, kes eineeid hiljuti filmis „Pariisi katusekambries". Film jookseb „Rekordi" orkestrijuhi R. Lewini 15-aastase muusikategewuse juubeli puhul.

R. Lewin algas wiiuldaja karjäärl 16-aastasena Peterburgis „Splendid Palace'is". Õppis Peterburgi konserwatooriumis prof. Krügeri wiiuliklassis, kuid takistari selles reumatismi tõttu. Kodumaale tulles esines ta prof. Aawiku, maestrode Kulli ning Simmi juhatusel kolm hooaega solistina ning konsertmeistrina „Wanemuise" sinfooniaorkestris. Hiljem juhatas ta „Grand Marina" orkestrit, kust oma silmapaistwate annete tõttu angažeeriti kino „Rekordi" poolt. Oma praegusel kohal Lewin on wõimnud kinopubliku poolehoiu oma walitud muusika tõttu.

W. Gaidarow kõneleb filmist ja filmitähtedest.

Pühapäeval kella 2—4 esineb kino „Gloria Palace'is" filminäitleja Wladimir Gaidarow enne lahkumist Eestist. Gaidarow westleb publikuga ning wastab esitatud küsimustele teemil „Film ja teed tema juure". Sisesejuhatawa kõne järele Gaidarow kõneleb teemidel „Suur tumm" — maailma wallutaja; filmitööstus, -kunst, -sensatsioon. Milles seisab filmi kunst? „Suur tumm" hakkab rääkima (helifilm). Teed filmi juurde: juhus, õnnestumine, „täht", raha, filmitehnika wäljatöötamine. Kes wõidab? Kas heli- wõi rumnfilm? Töö filmides on töö närwidel. Kohtamised ja muljed Liane Haid, Mia May, Lya de Putti, Mary Pickford, Lili Damita, Pola Negri, Marlene Dietrich, A. Sandrock, Fairbanks, Veidt, Albers, Jannings, Joe May, Manfred Noa.

Kohtade hinnad on harilikud. Piletite eelmüük on laupäeval kella 5—10 õhtul ja pühapäeval kella 1/2 1 päeval.

Miljonid tarwitawad igapäew maailmakuulsat Ilurawiwahendit
Creme Mouson.
130-aastane wilumuse toodang.

Näituse einelaud

20.—25. juunini 1931. a.

kasbeldakse wälja. Soowiawaldused anda Tallinna Eesti Põllumeeste Seltsi bürooose, Õlleprauli tän. 1. kuni 10. maini.

Lähemaid teateid saab sealsamas

Sotsialistid ja kanamunad.

Rkl. E. Kink sai kanamunade eksporteerimise loa.

Keskädala õhtul oli wabariigi walitsuses otsustamisel uute kanamunade wäljaweolubade andmine. Munade eksporteerimiseks olid luba palunud a.-ś. Transtit", tarwitajate-ühing „Töö" (mille eesotsas seisawad tuntud sotsialistid) ja Eduard Kink. Luba anti ainult wiimasele. Eduard Kink pole keegi muu kui sotsialistlik tegelane riigikogu liige ja Nõmme linna nõunik.

Uuele eksportöörile kanamunade wäljaweo loa andmine tundub senistele eksportööridele ebameeldiwaks üllatuseks. Eksportööride arwates wõib see „poliitiline" samm terwe meie senise munakaubanduse segi paisata. Meil on üldiselt kitsad olud, suurt äri pole wõimalik kellelgi teha, nii ka mitte munade eksporteerimise alal. Seni oli meil wiis eksportäri ja nendegi jaoks oli kanamune wähe. Suur eksportööride arw tegi munakaubanduse kulud kalliks, maal oli üle 2000 wastuwõtmise ja 300 sorteerimise punkti, millede ülespidamine maksis üle 36 miljoni sendi.

Et neid suuri kulusid wähendada, olid põllumineisteeriumi põllum. osakonna algatusel eksportööride wahel talwe jooksul intensiiwsed läbirääkimised, otsustati sorteerimise punkte wähendada ja üldse kulusid kokku tõmmata. Täielik kawa oli wälja töötatud ja kokkulepe saawutatud.

Uue eksportööri juuretuleku tõttu lubawad endised eksportöörid oma kawa tagasi wõtta, sest see on nii-kui-nii niiüd wõimatu teostada. Tagajärjeks on wastuwõtu- ja sorteerimispunktide arwu suurenemine ning kulude tõus, mis mõju ei jäta awaldamata ka meie kanamunade hinna peale.

Kaubandus-tööstuskoja arwates oleks uusi wäljaweolubasid wõinud anda alles 1932. a. alates. Sama on ka börsikomitee seisukoht.

Kuuldawasti ei kawatsewat E. Kink ise mune hakata eksporteerima, waid andwat oma loa edasi.

Ülikoolile paremini ettewalmistatud õpilasi.

Kõnelusi ja otsuseid gümnaasiumiõpetajate kongressilt.

Tütarlaste kommertsgümnaasiumi saalis arutab praegu 400 gümnaasiumi õpetajat küsimust, kuidas kõrwaldada puudusi keskkooli elust ja wiia kõrgemale õppetöö tasapind. Kongressi esimese päewa õhtul korraldati ühine kooswiibimine, kuhu kutsuti peale kongressi saadikute ka kirjanikke ja teisi seltskonnategelasi. Õhtukohase kõnega esines koolinõunik J. Grüntal.

Eile arenes kongressi töö päewakorrale wastawalt. J. Kiiweti referaadiga ühenduses wõeti wastu otsus, milles tunnustatakse tarwilikuks, et kõrgemaisse õppeasutisse mitteastujate tarwis awatakse, olenewast tarwidusest ja majanduslikest wõimalustest, täiendusklassid tegelikus elus tarwiliste oskuste õppimiseks, milliste oskuste hulka wõib kuuluda ka wõõrkeele põhjalikum õppimine.

Seejuures ei oleks soowitaw wähendada üldhariduslike keskkoolide üldhariduslikku tuuma eriliste kutseoskuste õpetamise arwel.

Pärast eelkõnelenud referaati järgnenud läbirääkimistel prof. P. Treiberg juhtis tähelepanu, et keskkoolid annawad praegu ülikoolile nõrgasti ettewalmistatud õpilasi. Noored inimesed ülikooli astudes ei suuda kuidagi asuda iseseiswalt teaduslikule tööle ja paljud on sunnitud mõne aja pärast lahkuma ülikoolist, ülma, et kulutatud raha ja waewa eest olekšid midagi omandanud. Praeguse keskkooli töökoormatuse juures ei jõua õpilane 5-aastase kursusega omandada ülikoolile wajalikke teadmisi. Keskkooli kursus peaks olema 6 aastat.

Kõneleja arwates tooks asjale parandust täiendusklassi awamine Tartus. See klass walmistaks ülikooliastujaid ette. Täiendusklassil oleks tihe kontakt ülikooliga. Temasse wõiks koondada paremad õpetajad. Samuti oleks sel klassil tarwitada ülikooli laboratooriumid, kabinetid ja raamatukogu. Sellise täiendusklassi läbiteinud õpilane wõiks ülikoolis aega kaotamata asuda otsekohe walitud alal tööle.

O. Kiesel refereeris kaswatustöö probleemidest ja nende tegelikust lahendamisest gümnaasiumis. Wastuwõetud resolutsioonis tunnistati tarwilikuks klassijuhatajate eritunnid pedagoogikanõukogu poolt heaks kiidetud kawa alusel, milles arwestatud klassi koostis ja erituiubiliste gümnaasiumide sihid. Klassijuhataja eritunnid tuleb arwata õpetaja normitundide hulka. Gümnaasiumis tuleb korraldada klassijuhatajate erinõupidamisi kaswatuslike küsimuste ühtlustamiseks ja raskemate küsimuste otsustamiseks ja ettepanekute tegemiseks pedagoogikanõukogule.

J. Grüntal oma referaadis rõhutas, et õpilaste teadmiste hindamise wiisis on puudusi, mida tuleb kõrwaldada. Hindamisprintsiibid peaksid olema ühtlased. Koolilõpetamise tinginusel olgu tuttawad ka lastewanemaile. Kongress otsustas moodustada õpetajate töörühma hindamise küsimuse selgitamiseks ja wastawate ettepanekute koostamiseks.

Õppetöö wiljastamisest kõneles J. Adamson. Ta rõhutas stabiilse haridus-poliitika wajadust. Sagedased suunamuutmised ja ümberkorraldamised riiwawad õpetajate töötahet ja halwawad pidewat õppe- ning kaswatustööd. Keskkoolide wõrk tuleb koondada, et wõimaluks õppetöö wiljastamiseks wajaline õpilaste selektsioon. Keskkoolid, eriti maa-keskkoolid nende puuduliku õppewarustuse juures, annawad nõrku lõpetajaid. Kõneleja, kui ülikooli õppejõud, ütleb, et 25 kuni 85 protsenti ülikooliastujaist ofustus iseseiswaks teaduslikuks tööks nõrgaks. Mõnes keskkoolis ei pääse õpilane raamatukogu puudusel kirjanduse ligigi.

Sageli ei õpita ka püsiwalt. Õppimine lükatakse hilistundidele. Koolipidude eeskawades antakse ülemääraselt palju aega tantsuks.

Ka õpetajad ei seisa sageli oma kutse ülesande kõrgusel. Kõneleja näinud ifiklikult õpetajat, kes puhastanud waid kord nädalas saapaid. Teised jälle ilmuiwad klassi, manik põigiti kaelas ja lips kukla taga. Selline õpetaja ei suuda olla kuidagi õpilastele eeskujuks.

Kongressi töö kestab täna, kuna ette kandmata weel rida referaate.

Daamid ja härrad, waadake kas Teie kübar on korras

Kübaratöötus»

„ASA"

puhastab, wormib, wärwib ja pressib Teie **wanu kübaraid nii kui uueks. Harju tänaw 32.**

Kujur A. Starkopf ehitab ateljeed.

Kunstniku loomingu eelduseks on — ateljee. Kel see olemas, alles see wõib anduda segamatult tööle. Seetõttu meie kunstnike peamiseks mureks on olnud: oma ateljee soetamine. Ja real meie kunstnikel ka ongi ateljeed, nii nagu neid wõib kujutada ja soowida. Tallinnas A. Jansenil ja J. Koort'il Kadriorus — mõlemal suured ehitused. Kunstnik Oskaril on Pikajala all keskaegses tornis jne. Praegu on walmimas skulptor Anton Starkopfil ateljee Tartus Tähtwere pargi ääre, wäga sobiwas ja looduslikult kaunis kohas. Ateljee saabub omapärase kiriehitisena, kahekordsena, wäikese aiaga. Waewalt wõib soowitamat ehitust ateljeeks, kui seda ehitab enesele Starkopf (katusel on wõimalik wõtta päikesewannigi).

Et skulptoril praegu puudub wõimalus kasutada suuremat ateljeed, wõib ta modelleerida ainult büste, täienedes sel alal. Kunas ateljee lõplikult walmib, ei ole weel kindel. Seinad on juba ülal, katus peal. Aga ka iiseehitised wõtawad aega. Pealegi ühel kunstnikul tuleb paratamatult arwestada ainelisi wõimalusi, mis waewalt kellelgi on hiilgawad.

Olümpia ilma jalgpallita.

Rahwuswahelise olümpiakomitee istungil määrati kindlaks spordialad, mis kuuluwad 1932. a. Los Angeleši olümpiamängude kawasse. Need alad on: kergejõustik, jalgrattasõit, wõimlemine, tõstmine, wehklemine, poks, sõudmine, ujumine, purjetamine, laskmine, rahwuramine, maahoki ja moodne wiitewõistlus. Peale selle demonstreeritakse Ameerika jalgpalli ja lacrosse'i.

Olümpia-jalgpalliturniir langes ohwriks amatörismi küsimusele. Nimelt on rahwuswahelise jalgpalliliidu ja olümpiakomitee wahel amatörismi mõiste tõlgitsemisel lahkarwamised, mida seni ei ole suudetud siluda.

Naised saawad olümpiamängudel wõistelda wiiel alal, milles ujumisuvamine, wõimlemine, wehklemine, ujumine ja kergejõustik.

Wärske miljonär tegi esimesed „tropid".

Olümpia komitee loterii miljoni wõitja kohta on niiüd juba saadunud lähemaid teateid. Ta on Kawastu kalastuspanwe pidaja poeg Hugo Lübek, 21 aastat wana. Miljonäri maja on praegu ärendeni wees.

Kui rõõmusõnum suurest wõidust saabus, kutsunud noor miljonär kohe tuttawad poisid kokku ja lõõnud wiinapudeli lauale. Et kui juba on sihuke õnn majja tulnud, siis waja lüüa liigud lahti.

üks 50-tuhandeline wõit läks Kuiwastesse, kodanik Laulule. 25 tuhat sai üks Kreenholmi tööline. Wõitude wäljamaksmine algab 11. mail ja wõitude täielik nimekiri ilmub teisipäewases „Päewalehes".

Täna jookseb 500 meest murdmaad.

Täna, pühapäewal, korraldatakse pooltosinat murdmaajooksu, millest wõtab osa kokku ligi pooltuhat meest.

Kõige suurem jooks osawõtjate poolest — 400 meest — on garnisoni wäeosade murdmaajooks, mis algab kell ¼11 hommi. Rahumäelt ja lõpeb Falgi aias. Enne seda peetakse politsei murdmaajooks peaaegu sama marsruudiga. Murdmaajooksu korraldab weel NMKÜ ja mõned wäiksemad organisatsioonid.

Jõuwankrite statistika üle maailma.

„The american Automobile" andmetel oli 1. jaanuaril 1931. a. jõuwankrite arw tähtsamais riigeš järgmine:

Ameerika ühendriigid 26.690.949; S.-Briti 1.558.032; Prantsusmaa 1.500.387; Kanada 1.215.071; Saksamaa 658.686; Itaalia 269.500; Hispaania 189.650; Belgia 158.000; Rootsi 151.151; Hollandi 120.700; Taani 110.324; Schweits 79.100; Tschehhoslowakkia 74.000; Norra 47.438; Iiri 47.198; Poola 38.700; Soome 36.050; Hiina 35.500; Egiptus 32.627; Portugal 31.040; Nõuk.-Wene 30.910; Kreeka 18.500; Läti 3.915; Bulgaaria 3.715; Eesti 2.910; Leedu 2.344.

Meie oma andmeil oli Eestis 1. aprillil 1931. a. 3.072 autot ja 554 mootorratast; 1. jaanuaril 1930. a. — 2.584 autot ja 375 mootorratast.

Inglise ülikonna- ja palturiideid

müün alla

engros-hinna.

JULIUS ABERG,

Suur Karja t. 5, **kalewikauplus**

Teadaanne.

Tallinna Rätsepatööliste Ühisus teatab kõigile walmisriietetarwitajatele, et **streigi alt on wabad** walmisriieteärid: **‚Lyon','** Harju tän. 39, **P. Põder,** Kullasepa t. 7 ja firma **‚Gentleman',** Wiru t. 23. Nendele äridele teewad **kwalifitseeritud töölised tööd** ja rahuldawad tarwitajaskonda kõigi tarwisminewate hooaja walmisriietega.

Ka tellimisi täidetakse neis ärides parimate tööjõudude poolt

A. Nikolajewa 50 a. kirikukooris laulnud.

3. mail pühitseb Issanda Muutmise kiriku koorilaulja A. Nikolajewa oma 50-a. juubelit. Juba lapsepõlwes hakkas Nikolajewa kirikukoori kaasa laulma ja tema esimene ojawõõt koorist sündis 1881. a. ülempreester Tiisiku ajal, kui koorijuhiks oli õeste Mölder.

A. Nikolajewat tuntakse koguduse „wanaema" nime all ja juubelipäewal wõtab ta jumalateenistusest lauljana osa.

Piiriwahejuhtumine likwideeriti.

Wene piiriwalwur saadeti SSSR-i tagasi.

Narwa, 2. 5. 29. aprillil astus Skamja külas kokku Eesti-Wene segakomisjon, kes harutas Wene piiriwalwuri ületulekut meie piirist 26. aprillil.

Komisjon leidis, et ületulek pole sündinud meelega, waid piiriwalwuri tõi meie piiridesse suurwesi. Koht, kus mees wõeti kinni, on 5—6 meetrit meie pool piiri.

Wenelased protestisid nende piiriwalwuri tulistamise wastu, kuid tehti selgeks, et mees pilldis põgeneda, mistõttu mese piiriwalwe awas tule.

Piiriwalwur, 25-aastane Maksimowski, anti 30. aprillil kell 2 öösel wenelastele wälja.

Lõhkeaine plahwatus wigastas meest.

Suur-Laagri tän. 6 elutsew majaomanik Jaan Järwekülg, 53 a. wana, sai raskesti wigastada kätest ja näost mingisuguse padruni wõi lõhkeainete kapsli lõhkemise tagajärjel. Haawatu wiidi keskhaiglasse, kus talle tehti operatsioon. Narkoosiuimastuses Järwekülgelt ei saadud seepärast ligemaid teateid õnnetuse kohta.

Kodukratid wiisid rahalaeka kuuri põranda alt.

Poeg ühes sõbraga warastajid isalt sularaha ning wäärtasju 2000 kr. wäärtuses.

Tallinna-Harju kriminaalpolitsei-ametnikel õnnestus selgitada suurem raha ja wäärtasjade wargus Hageri wallas Adila külas asuwalt taluperemehelt Aleksander Tammelt.

Warasteks osutusid taluomaniku enese 18-aastane poeg Johannes ning selle sõber Johannes Tikenberg, 31 a. wana.

Tamm oli peitnud 1000 kr. Eesti raha, 3 kuldsõrmust, 40 Wene kuldrubla, wekslid, pangaraamatu ja wanad Wene wäärtpaberid plekk-karbikesse ning matnud karbi kuuri põranda alla. Kuidagi sai see asjaolu teatawaks Tamme pojale, kes koos oma sõbraga wiisid isa arwates kindlasse kohta paigutatud raha ning wäärtasjad. Saagi jagasid poisid pooleks.

Wäärtasjad müüdi linnas sularaha saamiseks.

Wargus toimus juba möödunud aasta septembris, kuid juhtum tuli awalikuks alles neil päewil.

Tikenberg wõeti wahi alla, kuna Johannes Tamm jäeti kui alaealine perekondliku warguse pärast wabadusse.

Wõrusse asutatakse kalade hautamisjaam.

Seni on kalamaimusid meil suurel hulgal hautatud Keila-Joal ning Narwa-Jõesuus, sealseis hautamisjaamades. Keila-Joa riiklik hautamisjaam laseb wälja 400—500 tuhat lõhemaimu ja 1 miljon siiamaimu. Need jaamad ei suuda aga rahuldada Lõuna-Eesti tarwidusi. Et asjast üle saada, on Wõru Kalapüüdjate Selts, eesotsas seltsi esimehe J. Treilmanniga, koos põllutööministeeriumiga asunud Wõrus kalahautamisjaama sissejeadmisele, mis rahuldaks kogu Lõuna-Eestit. Wiimase järele on tarwidus suur, sest enamasti kõik weterentnikud on kohustatud rendilepingu järele laskma iga aasta hulk kalamaimi järwedesse ja jõgedesse.

Tänawu tehakse selleks kõigeks waid katseid ja jaama asutamiseks eeltöid. Käesolewal kewadel asutakse kunstlikult hawimarja hautamisele, seks on tarwilikud rõõstad ja aparaadid Wõru mõtsas sisse seatud.

Ostke ülirilded Eesti walmisriieteärist

„LYON,"

Harju tän. Nr. 39 (Kuld Lõvi wastas).

Meie äri rätsepad on stre
on meil wõimalik pakku
tatud kaupa. Tellimise
korralikult I klassi mei
elegantseid naister. ja
Inglise trenchcoats ja oxf

Hinnad ala

Wõõrasteleegion 100-aas

Prantsuse wäeosa, kus 60 protsenti saksl

30. aprillil möödus sada aastat päewast, mil bourbonide sugupõsa kuulus wiimne Prantsuse kuningas Karl X kirjutas alla dekreedile wõõrasteleegioni asutamise kohta.

100 aasta kestes on miljon inimest leegioni romantilises elus leidnud rahulduft oma seiklusihale. Leegioni koosseis on alati olnud wäga kirju ja esimestel aastakümnetel nimetawad isegi Prantsuse kroonikud legionääre inimkonna jätisteks. Asutamise ja sellele järgnewail aastail läksid legionääridekš inimesed, kelle elu oli joosnud wälja roobastest ja kellel jäi walida, kas leegion wõi enesetapmine. Tänapäew aga walib leegion koolikalt nekruteid. Ainult need, kel tugew keha, head silmad ja hambad, tunnistatakse kõlbmatuks, passe, warustatult reisira

Wõõrasteleegioni abil ainult oma Aafrika-riigid, tööd. Legionäärid peaw inimesed, tundma mitmesu

Huwitaw on märkida, kujundawad sakslased: 25 prot. sakslased. Leegioni sa sõjaasjanduse alusel. jutud julmadest karistuste lemisest kuuluwad muinas

10. üldlaulupeo koorijuhid koos

200 koorijuhti üle maa kaalumas juubelilaulup

Kümnenda üldlaulupeo — laulupidude juubelipeo lähenedes on eeltööd selle heaks kordamineku praegu täies hoos. Seniste töötulemuste kokkuwõtmiseks algas 1. mail Tallinnas koorijuhtide päew, mis kestab kuni 3. maini. Koorijuhtide päewal kaalutakse weel kord läbi kõik 10. üldlaulupeo laulud, demonstreeritakse nende ettekandmist ja peetakse rida referaate mitmesugustel teemidel.

Koorijuhtide esimese päewa awas Lauljate Liidu esimees T. Wettik, tervitades kokkutulnuid.

Selle järele Estoonia ooperilaulja ja konserwatooriumi lauluklassi õpetaja hra A. Arder kõneles hääleseadest lauluks. Tehti koos häälehaarjutusi.

Järgmisena kõneles prof. J. Aawik „Meie uuemast koorilaulu loomingust", eritledes meie koorilaulu loomingu wanemat ja nooremat stiili. Referent puudutas lühidalt meie rahwusliku muusika arengut, peatudes pikemalt M. Saarel kui meie rahwusliku stiili rajaja ja edendajal. Rahwuslikus stiilis loodud laulud pole suutnud weel täielikult liiga läbi laiema lauljaskonna juures, kuna nende erinew polifoonline laad wajab lauljailt teatawat arenemist. Kuid arenemine on tarwilik, kuna wana „Liedertafeli"-stiil meie aja inimest enam ei rahulda. Arenemine ei saa teostuda järsku, on waja järjekindlat töötamist. Uute laulude soetamises peab lauljaskond tulema ise appi. Kuna meil iksti eräärt laule ei kirjasta selle wähetasuwuse pärast, siis seda tegi seni Lauljate Liit, maksles erandiult juure kõigile lauludele, milline juuremaks tuli kultuurkapitalist. Kuna aga kultu nud wäiksemaks, siis ka Lau wõimalus uute koorilaulude

Järgmisena Estoonia prof. J. Aawiku juhatusel ka lupeo laulu", E. Wõrgu „S welaulu" ja W. Nerepi „T koorijuht andis selgitusi laul kuulati koorijuhtide arwamus seeriba koetletud laulude juh

Peale seda Estoonia prof. J. Aawiku juhatusel naiskooride laule, millede koorijuht andis selgitusi.

Lõunawaheaja järele ja les Rakwere seminari mu „Soome keele hääldamisest", peo üldkooride kawas olewa laulu" hääldamise. Peale Leinuse juhatusel laulis F. Läti papulaarse A. Jurjani hetati mõtteid mainitud lau järgi „Raudami" koor kandi

Järgmisena E. Wõrk tooriumi-kooriga laule „Pu „Laulja wõgewus" — E. Kapp ja „Hommikulaulu" —

Esimene koorijuhtide p hoogsa tööpäewama.

Seadused ja määrused teaduse, kunsti ja kirjanduse alal.

Toimetusele saadeti tutwumiseks haridus- ja sotsiaalministeeriumi peasekretäri Aleksander Kurwitsa poolt koostatud käsiraamat „Seadused ja määrused teaduse, kunsti ja kirjanduse alal ühes haridus- ja sotsiaalministeeriumi ringkirjadega, riigikohtu otsustest wõetud seletustega ja wastawate asutiste põhikirjade ning kodukordadega." 164 leheküige. Hind ?

Raamatusse on koondatud seadused ja määrused teaduse, kunsti ja kirjanduse alal kuni 1. aprillini 1931. a. Seadused ja määrused on toodud selles redaktsioonis, nagu nad awaldatud „Riigi Teatajas", kusjuures muudatused on paigutatud algseadusse wõi määrusesse wastawale kohale. Weneaegsete seaduste suhtes on katsutud anda nende täpne tõlge.

Sisu: Üldised aktid teaduse, kunsti ja kirjanduse alal, seadused ja määrused kultuurkapitali üle, raamatukogud, kunstikoolid, muuseumid, arhiiwid, muinsusasjandus, rahwuswaheline koostöö teaduse, kunsti ja kirjanduse alal, kirjanduse ja kunsti kaitse (Berni konwentsioon) ja mitmesugused seadused ja määrused teaduse, kunsti ja kirjanduse alal.

Raamat on koostatud asjatundlikult ja osutub wajalikuks käsiraamatuks juristidele, kirjanikele, kunstnikele jne.

Raamatu on kirjastanud haridus- ja sotsiaalministeerium.

Sadamas tabati waras.

Uues sadamas walwekorral seisew tollilwalwur tabas Bekkeri teh. 10—3 elutsewa Sergei Mihailowi, 16 a. wana, kes oli warastanud sillale tõmmatud weeteede-walitsuse pärait olewa mootorpaadi küljest 7 illuminaatori waskrõngast. Teel jooskonda Mihailow tahtis põgeneda, kuid hoiatuspaugu peale läks korda teda uuesti tabada.

Harjumaalt.

Uus maadehindamine on ebaõnnestunud.

Rae wallawolikogu koosolekul tutwustas wallawanem wolikogu liikmeid uute maahindamise andmetega. Wallawolikogu leidis, et uus maadehindamine on ebaõnnestunud ja sellel hindamisel puudub igasugune ühtlus, kuna wõrreldes talude puhtakasurublasid leiduwat wäga sageli, et parem talu on odawamalt hinnatud, kui samas naabruses asuw halwa maaga talu.

Seepärast otsustas wallawolikogu põllutööministeeriumile teatada, et uus maade hindamine wajab ühtlustamist ja riigi kulul kontrollimist. Tunnistati soowitawaks, et riigil tuleks elanike palwel kontrolõrid tasuta koha peale saata.

Uus teedejaotus jäi läbi wiimata. Wõrreldes uusi kinnistwarade makustamise aluseid endiste adrasajandisega on selgunud, et paljude talude wäärtus on wähenenud üle 100%, kuna teistel see jälle samawõrra on suurenenud. Kuna Rae wallas asuwad teetükid möödunud sügisel kordaseadmiseks wälja jagati wana hindamise alusel, siis tekkis niiüd uue hindamisega wajadus ka uue teedejaotuse läbiwiimiseks. Harju maawalitsuse poolt selleks Rae wallale tekstusi ei tehtud ja neil päewil olü uue teedejaotuse läbiwiimise küsimus wallawolikogus arutamisel.

Tähele panna!

Mai algupäewadel

awatakse

uuetremonteeritud ruumides

Nõmmel, Apteegi t. 2

liha-, konserwi- ja aiawilja-

kauplus

firma «Omandus'e» poolt.

Geo

parim metal

Esindus: firma «Karu», S

Koosolekul soowitas üte dejaotuse uute maksuüksuste teedeparandust läbi wiia, te olewal kewadel weel wana h uue teedejaotuse aga sügis kumbki wool tarwilikku enam jaotuse küsimus esialgu lahti

Ranatöö wastu ei ole duskoolis wõeti käesolewal raudtööd õppekawasse ja seda Heinrich Reinfeldt.

Nüüd on selgunud, et puudub huwi, kuna osawõtja wähe. Hiljuti arutas seda kogu ja selle tulemusena esi sele ettepanek, et raudtöö kawast 1. mart wälja jäeta

Toetust käsiraamatu m siaalministri otsusega määra sele 80 kr. krediiti, et ataö ja täienduskoolide õpilastele seatud käsiraamat „Kõõgiwi

Wõrumaalt.

„Kandle" juubeli-laulu kawatseti „Kandle" 50. aas dada 13. ja 14. juunil. Et gusel põhjusel wõimatu, siis juhtohale, et juubeli-laulupidu Ajaliselt määrati laulupidu ka

Wõrru ei jää suwemu „Kannel" suwemuusikat Wõrr seltsile waid kahju on toonud wu suwemuusikat ei korralda 13 orkestrandilt soowiawaldu raldamiseks nende riisikol. walgustuse. Kuuldawasti ole

Jüriöö tuled Kinnupää tate eeskujul korraldatakse tä lestamine. See sünnib 3. m seliit, kooliõpilased j. t. liigu Kinnupää lossi waremete juu kohaste ettekannetega. Ka t wõhtsusest.

Supelmaja ehitus alan linn endale uue supelmaja. tehtud. Supelmaja tuleb t endine, mille purustas suwel tatakse Tammulasse endisele

Suurem kaitseliidu päe riiklik kaitseliidu-päew pidan lewad maakonnalinnades koh Wõrus korraldatakse säärane, was olekšid mitmesugused n demonstratsioonid jne. Ajali dud 13. ja 14. juuni peale.

Politsei

Salaja oma korteris wii ti wastutusele Wilmi tän. 3 kelle korteristi saadi kätte hulk

Põgenes sõiduarwet ta kaebusel olewat ta sõidutanu rahwait, kes põgenedes jätti

Tänawal rewolwripaug koll Juhan Kreekmannile.

Peksmine. Tapal, Lai mond Wiitmanni kaebusel o lale Jahimeeste Klubi trepil Kokk, kes olewat löönud Wi

Kuhu jäi kohtu-uurija wal ajuwa 4. jsk. kohtu-uur ulakate poolt.

Wastutaw toim
Wäljaandja Tallinna G

Kas sa siis ei tea, et sestsaadik kui meil filterweewärk ehitati, weesurwe on kõrgem?

Pahad ja õhukesed kummiwoolikud ei wõi wastu pidada, kuigi neid nii mööda tänawat ei lohistata, nagu sina omaga teed. Sinu puutrumlist pole küll kasu midagi. Kui su peremees sulle su tööd ühe woolikuwankri muretsemisega kergendada ei taha, nagu teie naaber tegi, ostku siis wähemalt woolik, millel nii hästi **sees-kui wälja spool paks punane kummikord.** Wabadusplatsi ääres, kohe Tatari tänawa alul, nr. 1 usun, müüb neid woolikuid mitte kallilt insener Urban. Pea seda meeles.

E. P. FLOSS'i ahjutööstus,

Liiwalaia tänaw 16. Telefon 23-20.

Wõtan enda peale kõiksugu uusi pliidi-, ahju- ja remonttöid. Müün kodumaa glaseeritud ahjupotte kõikides wärwides, punaseid ahjupotte, telliskive, ahjusavi. Praeahju-, pliidi- ja tahmauksi, pliidiplatesid, siibreid, reste, waskstepsleid, waskseõelu, ahjuklappe ja muud ahju- ja pliidimaterjali.

Moekaubaärisse kohe waja

wilunud müüjaid,

kes walitsewad 3 kohalikku keelt. Teat. end. S. Schwarzi ärisse Pikk tän. 3, gapäew kl. 5—7, alates esmaspäewast.

Seega teatan oma auwäärt ostjaskonnale, et nüüdsest peale mitte enam Kopli t. 5 waid **Kopli tän. 4** iga seltsi häid kuiwi puid kojutoomisega saada on

Austusega RIESE.

Perekondlikud teated.

Jaani kirik. Ristitud: Herbert Lämergas, Alaw Eving, Reedik Riismann, Evi Sigur, Hans Kürenberg, Lembit Müller, Evi Malter.

Kihlatud: Aleksander Jõger ja Helene Morgart, Alfred Apri ja Hilda Kompus, August Gremberg ja Alice Hohnsben, Harald Saar ja Salme Köpper.

Lulatatud: Aleksander Küla ja Magda Tamm, Eduard Ewert ja Juuli Wiil, Alfred Tammiko ja Walentine Peelbaum.

Maetud: Marie Kilempuu, 49 a.; August Saarmal, 85 a.; Martin Kuusmann, 25 a.; Anna Kokmann, 67 a.; Kai Jürgens, 78 a.; Nikolai Wasiljew, 79 a.; Liisa Atsli, 76 a.; Ewi Malter, 9 k.; Leena Tomingas, 77 a.; Juuli Villefeldt, 70 a.; Wilhelmine Wolk, 45 a.; Johannes Wõsang, 46 a.

Müüakse

Asjatundjatele!

Müüa pastellpilt (koopia) Beatrice Cenci, antiikraamis, suurus 57×51 sm. Saue tän. 6—2 (Tehnika tän. wiadukt), k. 11—2.

Lapsewanker

müüa Graniidi tän. 8—2.

Wäga **odawasti müüa**

must puhwetikapp ja mitmesug. woole. S. Roosikrantsi tän. 11, krt. 7.

Alles lüpsma tulnud hea **lehm müüa**

Näha Narwa mnt. 86—1.

Wana **sõiduauto**

müüa S. Tatari tän. 21-a—8.

Müüa **lapsewanker**

(prungitud). Wõimsi t. 25—9.

Müüa sõidukorras **mootorratas**

Narwa m. 35—10.

Wäike maja

müüa äraviimiseks. Endla tän. 50. krt. 1.

Daamidele

haruldaselt odawasti suwekübaraid saab Warblaje tän. 2—8 (Kaarli kiriku taga). Tulla kl. 4—8.

Teatribinokkel

ja 2 käewõru müüa Niguliste 6—10; näha kl. 4—6.

Auto „Chevrolet",

lahtine, müüa 850 kr. eest. Soodus järelmaksu. Küsida Nõmmel, T. Pärnu m. 114, juukselõikusärist.

Wälke maja

linna rendimaaga müüa Lasnamäel, wõib ka wahetada ükskõik kus linnas, alewis wõi jaamas asuwa maja wastu. Lig. teat. Narwa mnt. 19, kojamehelt.

Müüa odawasti 2 tugewat raudratastega wäikest **küjiwankrit,**

kohased turul kauplejatele, hinnaga 15 ja 20 krooni. Näha äripäewil pärast kella 4 Willardi tän. 13—1.

Müüa mitmesugused prungitud **sõidu- ja wee-autod.**

Teateid saab komisjonibüroost **„Kreditor",** Harju tän. 30, telef. (2) 21-92.

Ostetakse

Briljante, kulda, hõbedat

kuldunrisid, antiikasju ja pandikwiitungeid kõrge hinnaga ostan Wene tän. 4, Demini majas. Ed. Muga.

OSTAB **Krasnokutsky wäärtasju.** Kuninga 6, tel. 431-59. MÜÜB

Ostan hea hinnaga **meester. ülikondi**

palituid ja pandikwiitungeid. Wene tän. 1—9, 2. korral.

Soowin osta

wabadusõjawäelase tasuta maa wabatahtlikult lahinguiest osa wõtnud wõi lahingus langenud õjawäelase maa saamise eesõiguse.

Teatada kirjalikult sõt. isikut. nr. 13977 ettenäitajale.

Krundivõmanikud! Soowin osta **krundi**

kuni 200 r.-s., kesklinna lähedal. Kirj. sõt. „Kiire 8635".

Kellel on müüa **lapsewoodi,**

teat. sõt. „317".

Rutuliselt soowitakse osta kohemaksetawa raha eest korralik **maja**

hinnaga 15.000—25.000 krooni. Teat. kella 10—2 Jaani t. 6, 2. korral, kontor „Wa-He".

Waskkatla,

tsilindrikujuline, umbes 250-liitrilise, soowin kohe osta. Tapa, Lai t. 7, R. Mihkels.

Soowin osta prungitud, töökorras **hõõwelmasina.**

Teat. sõt. „Hõõwelmasin".

Wäheldaje **maja**

rohuaiaga soowin osta Pärnus, Rakweres wõi Tallinnas. Wõib ka pool suurest majast, kus ükskõik peremees. Kirjad sõt. „Maja 8683".

Ostan

jõeäärse maatüki kuni 1 tiin ühes wäiksema elumajaga, Tallinnast kuni 30 kilom. ja mitte üle 2 kilom. kohal. raudteejaamast. Tallinn, Wana-Kalamaja tän. 3—10.

Nahtmantel

karakul- wõi bitsam-, hästi hoitud, soowin osta. Pakk. ühes hinnaga sõt. „Nr. 1902".

Soowin osta **maja**

alla miljoni sendi. Pal. teat. Polgu tän. 16, peremees.

Soowin osta **talu,**

kohemaksetawa raha eest. Teat. koha suuruse, hinna ja majade üle täielise aadressiga Saue postiagent. Harjumaal postkast nr. 8.

Soowin osta korras wäiksema **maja**

Tallinnas wõi Nõmmel. Pakkum. sõt. „Põllumees".

Soowin osta **tõldauto**

uuemat süsteemi, täiesti korras. Teatada ühes hinna ja sõidetud klm. arwuga sõt. „Hind + 7984".

Ostan

sõjawäelase maasaamise eesõiguse (tasuta maa, wabadusrist). Pakk. tingimustega sõt. „Asula".

Soowin osta kuiwi **prusse ja plankusid.**

Teatada hind Tallinna jaamas sõt. „Esto".

Soowin osta

krundi wõi wäikese maja, ilma wahetalituseta, hinn. kuni 1000—2000 kr., Tondil, Rahumäel wõi Nõmmel. Pakk. sõt. „1000 A. O."

Soowin osta

soobel-, nugis-, marderpalantiini wõi suurema krae. Kirj. sõt. „Soobel".

Soowitakse osta **maja**

kesklinna läheduses, ehituse wõimalusega, 25000—40000 kr. Teat. saata sõt. „P. J. 8620"

Talu

juwituseks soowin osta; soowitaw, et krundis oleks oksametsa ja jõgi wõi järw. Müüja wõib koha peale rentnikuks edasi jääda. Teat. sõt. „P. J. 8615".

Soowin osta wähema **korras maja,**

kesklinna ligidale. Wäljamaks 10.000 kr. Pakk. sõt. „7872".

Mitmesugust

Töösturid ja ettewõtjad!

1000 kr. annan laenuks, kui wõimaldatakse energilisele noormehele teenistuskoht. Kirj. sõt. „Tunneb raamatupidamist".

Kammimise, juukselõikuse, manikküüri, wärwimise j. n. e. õpetan

ühe kuu jooksul hästi ja korralikult Berliini meetodi järgi. Kohasoowituje wõimalus. Suur Karja tän. 4—16, foto Lembergi peal. (Endine S. Karja t. 8—7.) Samas tasuta lokkimine.

Paljudele tuntud **hiromant**

ütlen täpselt teie saatuse sündimisest furmani käest, käekirjast, pildist ja wanadest Rooma-Egiptuse kaartidest. — Polgu tän. 3—26, keldrikorr., paraabuks tän., mitte raudwäravast. Eksituste ärahoidmiseks palun aadressi tähele panna. Wastuwõtt kl. 9—7, ka pühapäewal.

Kuulsam hiromant **Arro-Ramses** Uus Sadama tän. 10—10 (eesuks 2. korral). Wõtan wastu kl. 10 kuni õht. kl. 7, ainult äripäewil. Ütlen täpselt õigust. Ütsti, kes käinud — ei kahetse!

Okultist Wiru tän. 1—6. Ütlen sinu tulewiku ja kogu minewiku iga kuu ja aasta kohta täpselt. Korra-dandan spiritistlikke seansse igal õhtul. Enne sissekirjutamine soowitaw. Wastuwõtt kl 9—5, ka pühapäewal. Sõidan ära 6 mail.

Wäike maja

ühes aiaga rendile anda Niidi tän. 16—1 (Balti puuwillawabr. taga).

4 noort lesikooli haridusega, intell., igawust tundjat preili soowiwad **kirjawahetust**

haritud, intell. härradega. Kirj. Rakwere jaama raam.-kappi kuni 10. maini sõitut. nr. 345605 etten. „Kaisa 21", „Norde 22", „Taimi 23", „Kertin 24".

Jõenõlgede müük tõnu järel.

Damen, welche wünsch. glückl. **Heirat** sofort kostenl. Auskft. Stabrey, Berlin, Stolpischestr. 48.

Korralik, jõukas noormees soowib samasugust **preilit wõi prouat,** kaaslast, Saksa keele õnnelemise praktiseerimiseks. Teat. palub sõt. „Keelepraktika".

Ilusa pärandusega omanik, lest, tegusteb ka äri alal, **soowib leida**

korraliku peremehe, kellel wäike warandus. Rahaline kapital 45—60. Eluloekirjelduse ja õige aadressiga kirj. sõt. 10. maini „Uus elu".

Juurewiljaaed

ühes marjapõõsastega rendile anda Tiiwe tän. 31. Küsida Kasaka aiaärist, Tondil, õjakooli wastas.

Tutwust

soowib ükskõik proua ükskõik meesterahwaga, wanadus 40—55 aastat; soowitaw, kellel on maal wäike kohake. Teat. sõt. „A ootab".

Mina oma äraläinud naise Jewdokia Heidepark'i tegude eest wõlgade eest **ei wastuta.** Juhan Heidepark.

Daamid!

Moodsaid kübaraid ostate kõige odawamini moeäris M-me Agnes, Raekojapl. 8 (wanas waekojas wastu raekoda). Samas wärwitakse, wormitakse ja puhastatakse daamide, härrade ja laste wanad kübarad nii kui uueks. Tööhind 1 kr. alates.

Telliskiwiahi

rendile anda Raiküla juures, Rapla-Wirtsu raudtee, 6 km Raplast. Kaub. kohal Kildemaa talus, M. Enkelberg.

Juurwiljaaed

wälja rentida — üks wakamaa wõi küllawitsi. Wäike Ameerika 12—8.

Soowin üürida wõi osta **kangakudumisteljed**

Pakkumised ühes hinnaga sõt. „Kangateljed".

Hiromant

Teatan saatust, furmani, ka teije ijiku ülle. Õiguses palun ise weenduda. Wastuwõtt kl. 11—6 õ., ka pühapäewil. Telliskiwi t. 43—6.

Peenramaad

wälja rentida Kesk-Ameerika t. ääres. Kaubelda Luha t. 9—7, majaomanikuga.

Kaardiark

Riiast (Kesk-Kompassi tän. 10, krt. 5, S. Kompassi tän. 36 wastas), — kes kuulutas ette maailmasõda. Wastuwõtt ka pühap. kl. 12—10.

Pärnus, Räämal,

jõe ääres plats, suur. 2857 r.-sülda, wälja rentida, kõiwuline laduplatsiks. Küsida: Tallinn, Kodu t. 3—1, wõi Pärnus, Supelus t. 4.

2 neidu soowiwad **abielluda**

meestega, kes huudawad naist toita. Teat. sõt. „Nälg".

Korralik noormees soowib **kirjawahetust**

tuiw. mõtes 18—24-a. jamajug., tõsisest elule waataja neiuga, kel kindel teenist. (eel. blond, wäikesemaa kasuw). Sal. gar. Kirj. sõt. „Kewad 25".

Olen huwitatud

tanmust, laulust ja muusikast. Kes teeb wõiamlikuks, et pääsekõiu mingis. gruppi — wõisse? Palun wast. sõt. „Tulewik 8317".

Keskealine solidne härra soowib **1000 kr.**

laenata maja 1. obligats. wastu. Kirj. sõt. „Olümp. kom. loter. pilet 12446".

Prouad ja preilid,

kes teist wõraks kasulapseks tahli, 28-a. poeglapse. Kõigiti korralik poisu. Kirjad sõt. „28 poisu".

Head aiamaad

rendile anda erd. Maheri wabr. maa-alal. Tulla 3.—5. maini kl. 5—7 ehituseloleiwa kiwimaja juure Paldiski mnt. ja Astri tän. nurgal.

Kõhneiu, saamatu suur poiss soowib **tutwust**

noore, lahke neiuga. Kirj. sõt. „8672".

Soovitame suures walikus igal arwul **Soome pruuni, walget, halli PAPPI**

Tulusam ostukoht äridele ja tarwitajatele.

„PÄEVALEHE" raamatukaupl.

Suur Karja tän. 29. Kõnetr 15-13.

Pikk tän. 2. Kõnetr. 434-94.

Tall. Eesti Kirj.-Ühisus

Korralik, 20-a. noormees soowib **tutwuda**

korralikkude Saksa keelt walitsewate neidudega. Kirjad sõt. „Im Frühling".

Härrad wõi prellid!

Kes teist laenaks meesterahwale wälismaale sõiduks 50—60 kr., wõib ka peatselt koha saada wälismaale, tagasimaks heade protsentidega. Teat. sõt. „Sõit wälismaale".

Talude omanikud, lesed wõi neiud!

Kellel puudub juhtiw peremees? Wõtke juweeks keskealine aus, täiesti karske, miitesuitsetaja, täiel. põllumajand., aianduse ja mesinduse tundja ükskõik meesest, endale peremehe asemiteks. Nõus kõigega, ka üksnäh wähese tasuga. Kirj. pal. saata Nõmme, Raudteelaste ühiskauplus, S. Pärnu mnt. 48, nõudmiseni „Põllu-Tõnu".

Wälja rentida linna piirides 45 ha. **heinamaad**

ja 12 ha juurwiljapõldu, soowikorral ka loomalaut, kuurid ja korter. Küsida Kadaka teel 27

Kadunud

Kadunud noor **hundikoer,**

mõlemal pool suud must. täpid. Palun lahk. teat. Lennuki tän. 20—17. — Omandamise eest hoiatan!

Kadunud **pakk raamatuid,**

sõidul woorimehega 30. apr. õhtul kl. ½7 rongilt kitsarooplile Wäikejaamast kesklinna. Raamatute nimestik olemas ja ka leidja — loota, et aus — teada. Palutakse raamatud kulude tasu eest toimetada Wene tän. 1, „Postimehe" kontori. Igasugune omandamise wõi müügi ja ka ostu eest hoiatan.

Kellel elusaatus tähtis, klassiagu kuulsat **hiromanti**

ülem-Jõe t. 14—6. Maks kokkuleppel.

Kaotatud 1. mail prunn **rahatasku**

raha ja isikutunnistusega, lossi lähedusest. Pal. ausat leidjat waewatasu eest ära tuua Juurewee tän. 13—8.

3 krooni

ei ole suur raha, aga selle eest wõite walmistada oma kastele kogu aastaks rohkesti rõõmu ja palju ajawidet, kui tellite neile kuukirja „LASTE RÕÕM". Ütsiknumber 25 sent.

Ära anda

wäike riigirendikoht (Loowälja), Walingu peatuselt 1 km.—Kaub. kohal kuni 4. sp.

5.000—10.000 kr.

Tallinna maja 1. obligatsioonide peale ära anda. Kirjad sõt. „A. B. 7975".

1000 krooni

Tallinna maja 1. obligatsiooni kindlustusel pikemaks ajaks laenuks anda. Kirj. sõt. „Obligatsioon 7860".

Kiriklikud teated.

Kaarli kirik.

Pühapäewal, 3. mail, kl. ½10 homm. tütarlasteleeri õpilaste õnnistamine. Laululehed. Õnnistamisköne: õp. A. Sommer. Jutlus: õp. A. Kapp. Piht laupäewal kl. ½8 õhtul kirikus, õp. F. Stokholm. Kl. 1 lõunal lastejumalateenistus: kand. Leppi.

Leeriõpetused õp A. Kapp'i juures: 1) nelipühi-eraleer poeg- ja tütarlastele algab esmaspäewal, 4. mail, kl. 8 õhtul Rootsi-Mihkli kirikus (Riiütli tän. 9); õnnistamine nelipühi 1. päewal peajumalateenistusel kl. 10 homm. Kaarli kirikus. Piht pühadelaupäewal kl. ½8 õht. Kaarli kirikus. 2) Jaanipäewa-eraleer poeg- ja tütarlastele algab kesknädalal, 3. juunil, kl. 8 õht. Rootsi-Mihkli kirikus (Riiüüli tän. 9); piht jaanipäewal kl. ½10 homm. peajumalateenistusel Kaarli kirikus. üles kirjutada leeri palutakse õpetaja juures õnetundidel igapäew kl. 11—1 e. l.; peale selle kesknädalatel ja laupäewadel kl. 5—7 õht. Kaarli tän. 1—1 (2. korral). Õp. A. Kapp.

Leeriõpetused õp. F. Stokholmi juures on: 1) Eraleer poeg- ja tütarlastele (nelipühi-eraleer) algab esmaspäewal, 4. mail, kl. 8 õhtul **Kaarli kirikus;** õnnistamine on esimesel nelipühal, 24. mail s. a.; 2) Jaanipäewa-eraleer poeg- ja tütarlastele algab kesknädalal, 3. juunil, kell 8 õhtul Kaarli kirikus; õnnistamine on jaanipäewal, 24. juunil s. a. — üleskirjutamine leeri on igapäew õnetundidel kl. 11—1 enne lõunat, peale selle kesknädalal ja laupäewal kl. 5—7 õhtul, Kaarli tän. nr. 1, krt. 2, õp. F. Stokholm'i kantseleis. Õp. Fr. Stokholm.

Pühapäewal, 3. mail, kell ½10 hommikul jumalateenistus leeriõpilaste õnnistamisega. Õnnistamisköne peab õp. A. Sommer, jutluse õp. A. Kapp. Laululehed.

Leeriõpetused õp. A. Sommeri juures on: 1) Eraleer poeg- ja tütarlastele (nelipühileer) algab esmaspäewal, 4. mail, kl. 8 õhtul, leeritoas, õnnistamine on esimesel nelipühal, 24. mail; 2) Jaanipäewa-eraleer algab kesk., 3. juunil, kl. 8 õht., leeritoas, õnnistamine on jaanipäewal, 24. juunil. Üleskirjutamine leeri on igapäew õnetundidel kl. 11—1 e. l., peale selle kesk. ja laup., kl. 5—7 õhtul, õp. A. Sommer'i kantseleis. Üles anda palutakse warakult. Samal ajal toimetakse ka kogudusseliikmete perekonnaseisu muutmise registreerimist.

Pühapäewal, 10. mail, kl. 7 õhtul, 3. pihtkonna noorte koondise kontsert-jumalateenistus. Algliturgia õp. A. Sommeri juhtusel õp. J. Järwe, Laiuselt; soololaul proua Kikerpuu-Krabbi, wiiulisoolo hra E. Turgan; koorilaul Pauluse kogudusse ja 3. pihtk. noorte koondise laulukoorilt, hra Biltse juhatusel. Laululehed. Õp. A. Sommer.

Tallinna Kaarli kogunduse peakoosolek on esmaspäewal, 4. mail, kl. ½6 kirikus. Päewakord: 1) koosoleku juhataja ja protokollikirjutaja walimine, 2) 1930. a. aruanne, 3) 1931. a. eelarwe, 4) Kaarli gümnaasiumi aruanne ja eelarwe, 5) Kaarli gümnaasiumi puutuwad küsimused, 6) walimised põhikirja järgi, 7) kogunduse põhikirja muutmise küsimus, 8) leerisaalide ehitamise küsimus ja 9) jookswad asjad. Märkus: 1) Kui kella ½6 nõuetaw arw liikmeid pole ilmunud, siis peetakse järgmine koosolek kell 6 sealsamas, sellesama päewakorraga, mis liikmete arwule waatamata otsusewõimeline on. 2) Koosolekule pääseb 1930. a. liikmekaardi ettenäitamisel.

Christian-Science.

(Kristlik-teaduslik) jumalateenistus pühapäewal kell 11 Endla tän. nr. 10 Saksa keeles.

Jaani kirik.

Pühapäewal, 3. mail, kl. 10 homm. jumalateenistus armulauaga — õp. H. Kubu. Enne jumalateenistust kl. ¼10—¾10 kog. lauluharjutus prof. A. Topmani juhatusel. — Kl. 3 lastejumalateenistus — õpet. A. Sternfeldt. — Kl. 6 Noorte kog. jumalateenistus — õp. B. Hasselblatt. Laululehed. Laulab topelkwartett.

Leeriõpetus poeg- ja tütarlastele (koolidõpilastele) algab esmaspäewal, 4. mail, õp. Hasselblatti juures kl. 8 õht. H. Kubu gümnaasiumis — Jmanta tän. 6, õpet. A. Sternfeldti juures kl. 8 õhtul kiriku käärkambris, õpet. Kubu juures kl. 8 õhtul H. Kubu gümnaasiumis — Jmanta tän. 6. — 2) Eraleer poeg- ja tütarlastele algab 27. mail, õnnistamine 14. juunil. — Õpetajate õnetunnid on e. l. igapäew kl. 12—1; p. l. teisip. ja reedel kl. 5—6. — Kogunduse kantselei (Lembitu tän. 2) on avatud igap. kl. 9—2 ja teisip. ja reedel kl. 5—6. — Perekonnaseisu muudatuste kodanline registreerimine on kantseleitundidel. Liikmemaksu wastuwõtmine kantseleitundidel ja pühap. jumalateenistuse lõpul kirikus.

Korjandus waeste ja wanadekodu heaks jatkub, palutakse kogudusse liikmeid korjajaile lahkesti wastu tulla ja annetada wõimalikult 1 kroon. Korjajate koosolek on igal reedel kl. 7 õhtul.

Pühapäewal, 3. mail, kell ½8 õhtul on Pikal tän. 29, 2. korral, Rahwuõingu ruumes, Noorteühingu Jeesuse õpetajate koosolek, õneleb õp. Hasselblatt ja teised; noorte ettekanded, kuldsalmid, keelpillidekoori laulud, laululehed. Palume kõiki tulla, noori ja ka wanu, kes Jeesust oma Issandaks tunnistab, teda kiitma, ja ka teisi, kes weel ei ole ta sõbrad.

Rootsi-Soome Mihkli kirik.

Jumalateenistus 3. mail kell 11 e. l. — kud. õpet. Hj. Põhl.

Peeteli kogudus — Rootsi-Soome Mihkli kirikus.

Laupäewal, 2. mail, kl. 7 õht. kirikus armulauapüha, laululehed. Lauale kirjutamine kl. 6—7 kiriku käärkambris.

Pühapäewal, 3. mail, kl. 9 homm. kirikus jumalateenistus, lauluraamatud. — Õhtul kl. ½6 õneleb koguduse õpetaja linnamisjonimajas perekonnaõhtul tütarlaste päästekodu heaks.

Neljapäewal, 7. mail kl. 7 õhtul üldine piiblitund linnamisjonimajas.

Reedel, 8. mail, kl. ½7 õhtul piiblitund noorsele linnamisjonimaja wäikeses saalis.

Eelteade: Pühapäewal, 17. mail, leeriõpilaste õnnistamine. Sama päewa õhtul koguduse perekonnaõhtu linnamisjonimajas.

Leer Pauluse koguduse ajerättja õpetaja Ed. Beckmanni juures algab 18. mail. Õnnistamine on Toomkirikus 7. juunil kl. ½11. Üleskirjutamine leeri on õnetundidel kl. 5—6 p. l. koguduse kantseleis, Harju tän. 17—1. Sealsamas wõetakse ka liikmemaksu wastu.

Linnamisjonimaja — Kentmani tän. 6.

Pühapäewal, 3. mail, kl. 6 õhtul waimulik koosolek pühade näiamisega isjemisjoni tööst. Õneleb õp. Bidder ja weend Haarmann. Laululehed, laulukoor. Sissetulek korjandusest ja asjade eest annetusest läheb jaama ja tütarlaste päästekodu heaks.

Allika kogudus — Allika tän 5.

Pühapäewal, 3. mail, kl. 10 homm. ja kl. 5 p. l. jumalateenistused. Külalisena õneleb misjonär Jonson — Norrgi. Laulab laulukoor. Samuri koosolekud koori laastegawusel reede päewal, 5. mail, kolmap. 6. mail, ja neljap., 7. mail; algus kl. 7. Olete teretulemast!

Metodisti kirik — Weerenni tän. 4-a.

Pühapäewal, 3. mail, kl. 10 homm. jumalateenistus. — Kell ½1 päewal pühapäewakool. — Kell 5 p. l. ewangeeliumi kuulutus.

Eelteade: Pühapäewal, 10. mail, kell 5 p. l. kontsert jumalateenistus (jümfoomiaarkesner J. Tamme juhatusel). Palume lahket osawõttu! Juhatus.

Nõmme-Rahukirik. Pühapäewal, 3. mail, jumalateenistus kl. ½11 homm. — Kl. 1 p. lastejumalateenistus — wõimne tõwadel — õp. A. Eilart. — Leeriõpetus algab esmasp., 4. mail kl. 6 õht. Õnnistamine nelipühi 1. pühal. Oja wõtta soowiaid palun endid minu juures üles anda. — Näitemüük kiriku ümberehitamise heaks on nelipühil. Tööõhtud esmasp. ja neljap. kl. 6—8. Palutakse toetada annetustega ja tööga. Õp. A. Eilart.

Ewangeeliumi palwemaja, Liiwalaia tän. 4. Reedel, 8. mail, kl. 3—9 p. l. perekonnaõhtu. Õnelewad: kl. 3 õp. A. Hasselblatt, kl. ½5 õp. Lieberg, kell 6 õp. A. Sommer, kl. ½7 õp. T. Kuusik. Laulab palwemaja laulukoor hra O. Prommi juhatusel, laululehed. All-ruumis müügi- ja einelaud. Puhas siisetulek läheb palwemaja wäliswärwimise heaks.

Ew. Lutherusе usuliste „Rahuühenduse Selts". Waimulik koosolek on pühapäewal, kl. 5, Pikal tän. 29, 2. korral. Õneleb: jutlustaja J. Tiisman ja teised, teemil: „Ukfest ja wõimest".

Piiskopl. Metodisti kirik. Bekeri tehased, maja 12, en Kaitseliit. Pühapäewal, 3. mail, kl. 11 homm., uue palwemaja ruumi õnnistamine laulukoori osawõtul, jumalateenistus armulauaga, laululehed. Õneleweb: õp. Kokamägi, Sakkeus j. Palume kõiki sõpru lahkesti osa wõtta. Kl. 2 p. l. pühapäewakool, kl. 5 p. l. karskuspüha laululehtedega, kl. 7 õht. koguduliikmete ja sõprade teelaud. Muusika-ettekandeid.

Rooma-katoliku kirik. Reedel, 1. mail, püha-missa kl. homm.; kl. 7 õhtujumalateenistus.

Pühapäewal, 3. mail, kl. ½10 homm. püha-missa ja jutlus Poola keeles, Poola rahwusliku püha puhul; kl. 11 pidulik jumalateenistus ja jutlus Saksa keeles, kl. 7 õhtu-jumalateenistus. — Argipäewadel igapäew kl. 7 õht. jumalateenistus.

Korteriotsimised

Riigiametnik (emaga) wajab
korterit
1—2 tuba ja kõik nõud wõi edaspidi. Teat. ühes hinnaga flt. „H. R."

Waikne perekond otsib 1—2-toalist
korterit
Teat. flt. „Waikne 27".

Otsin
korterit
1 toaga wõi erafisjekäiguga tuba, mitte ime 10 kr. kuus, kuni 5. maini. Kirj. flt. „Korter 10".

Nõmmel
otsin 3—4-toalist korterit alumisel korral, mööblita. Pakkumised ühes hinnaga teat. Tallinn, S. Tartu mnt. 74—5; tel. 304-82.

Kellel on ära anda
kiosk
wõi wäiksem toiduainetekauplus, palun teatada flt. „700".

Korterit
— 3—5 tuba kõigi mõnusustega, südalinnas wõi selle ümbruses wajab wagane perekond. Pakk. flt. „J. A. 31".

Wajatakse head 3-toalist
korterit.
Tallinnas wõi Nõmmel. Teat. flt. „Maamõõtja".

Palun, wõimaldage haritud, kõigiti ausale, edasipüüdjale ametiskäijale neiule puhas, omaette kaasüüriliskohalene laste algõpetuse wõi algk.-töös järeleaitamistundide eest, soowit. wiisalasse, korral. perekonda. Pal. teat. flt. „Hea wõimalus".

Nõmmele
wajab 2 toa ja kõõgiga, elektriwalg. talwekorterit linna ametnik. Teat. ühes hinnaga flt. „Õpetaja 101".

2 korral., kindl. ametis naister. soow. ühetoalist
kort. wõi tuba,
mööblita, kõõgi tarwit. Teat. ühes hinnaga flt. „43—5".

Waja wäikest
korterit
— 1 tuba, tööf, 1. korral, Kadrioru rajoonis wõi selle ümbruses. Narwa mnt. 63—3.

Kel on 2—3 toa ja kõõgiga
korter
ära anda Tatari, Kaupmehe, W. Tartu m., Liiwalaia, W. Pärnu mnt. piirides? Teat. flt. „Riigiametnik T."

Kaks noormeest soowiwad
mööbl. tuba,
Teat. ühes hinnaga flt. „Omaette 7668".

Endine riigiametnik soowib
korterit
wõi wähese tasu eest majade walitsemise enda peale wõrta. Wõib kautsjoni maksa. Teatada flt. „Ametnik".

Soowin üürida suurema
suwila
linna lähedusest, soow. mööbliga, supelusrajoonis. Pakkumised hinnaga ja kirjeldusega flt. „Ilus + 8272".

Kaks ametiskäijat neidu soowiwad omaette
korterit
wõi mööblita tuba kõõgi tarwitusega. Soowitaw S. Tartu m. rajoonis. Teat. flt. „ühetoaline 2".

Lasteta abielupaar wajab 1—2-toalist
korterit
Teat. flt. „Saar + 7876".

Mööbl. tuba,
omaette sissekäiguga, päikesepaistelist, kütte, walgustuse ja kõõgi tarwitusega, soowib noor korralik neiu. Pakkum. saata flt. „Tuba 1931".

Lasteta abielupaar (kindlas ametis täitja) soowib 1 wõi 2 toa ja kõõgiga
korterit
Teat. ühes hinnaga flt. „W. W. 7948".

Preili wajab
möbl. tuba
Teat. flt. „L. 287".

Wajan
3-4 toalist
korterit. Teatada võrandapinna furruse ja hinnaga flt. „Korralik maksja nr. 8600".

Suwekorterit
otsin (wõimalikult inwentariga) pansioni jaoks Tallinna lähedal. Pakk. ühes hinnaga Tallinna, Toom-Kuninga tän. 10—5.

Wajan
korterit
— 1-toalist wõi tuba kõõgi tarw., Tartu m. rajoonis. Teat. hind flt. „K. maksja — 312".

3—4-toalist päikesekülgest
korterit
wajab kõnemaks ajaks riigiametnik 2. wõi 4. linnaosaku lähe wõi lähematel kuudel. Suurus wähemalt 18 r.-sülda. Soowitaw wannitoaga. Praeguses korteris elanud 12 aastat; korter on niiske ja põhjapoolne. Teatada flt. kuni 15. maini, ühes hinna äratähendamisega „Päikesekülgne".

Intell. perekond otsib kesklinna lähedusse 2—3-toalist
korterit,
lähe wõi lähemal ajal. Teat. flt. „Ettemaks 8281".

Kindlas ametis täitja noormees soowib
kaasüüriliseks
wõi omaette tuba. Teat. flt. „Mis hind".

Korralik, kindla teenistuskohaga lasteta abielupaar wajab praegu wõi edaspidi wäikest
korterit
Balti jaama lähedusse. Teatada flt. „Korter pikemaks ajaks".

Wanem, täitsa iseseisew härra kolmelõikmel. perekonnaga otsib
korterit
1—2 toa ja kõõgiga, üüri wõib 2 kuu eest ette maksa. Pakk. flt. „795".

Wäike intell. perekond wajab wäikest, lihtsat
korterit
wõi 1—2 tuba südalinnas. Pakkum. flt. „Wäike".

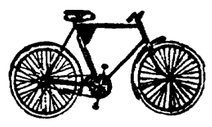
Lasteta abielupaar soowib
korterit
üüri ettemaks wõimalik. Teat. flt. „Korralikud üürilised 8609".

Waja Nõmmel kogu aastaks mõne suuri alalist
korterit
sooja, päikesepaistelist, mõnusustega. Pakk. G. Scheel & Ko. panka, hra Intel'ile.

Wajame korterit.
Intell., lasteta abielupaar otsib Tallinna kas lähe wõi juunikuul 3-toalist, kõõgi ja eestoaga korterit. Teated saata ühes üüri suurusega flt. „Kolm tuba".

Müüakse

Müüa meesterahwa
jalgratas
Näha kl. 9—4 päeval Maakri tän. 6, hoovis.



Päris tõde, aga mitte reklaam, et igasuguseid
jalgrattaosi
meester- ja naister. jalgrattaraame ning jalgrattaid mõnes headuses, alates Kr. 85.—, müüb wõistlemata hindadega suurel ja wäikesel arwul
P. Pallo
jalgrattakauplus, Tallinn, Uus tän. 4, tel. 3-60.

Müüa
wäga odawasti prunguitud
tahwelklawer
(Rathke). Paldiski mnt. 3—35 (hoovis).

Müüa
wabrikuhinnaga uus hea kõlaga
pianiino
Ernst Ihle klaweritööstuses, Endla t. 9.

Müüa sõidukorras
weoauto Ford,
Luha tän. 5—1.

Krunt müüa
Koidu tänaval. Teat. saab Wäike Ameerika t. 31—9.

Meester. tarwitatud
jalgratas
odawasti müüa. Tatari 5—8.

Õuna-, pirni-
ploomi- ja kirsipuid ning marjapõõsaid müüa Waestepatuste (Tiehi) tän. 1-b.

Prunguitud
lapsewanker
müüa. Granitdi t. 32—8.

Odawad krundid
müüa ehituspiirkonnas, kanalisatsioon ja weewärk olemas. Ka järelmaksuga. Küsida Londi 15, Dampfi.

Uusi wabrik sulgi
lahtiselt ja walmis patjades. Jaawa kapokki à 150 senti 400 gr.
I E. M. Suletööstus
Tallinn, Wene t. 27, telef. (20)7-94
Ärge ostke sulgi juhuslikult. Niisuguste sulgede tarwitamisel wõiwad olla kurwad tagajärjed. Ainult wabrikusuled on hügieenilised ja mugawad.

Mõisasüda
müüa. Ligemaid teateid: Pärnu, „Pärnu Päevalehe" tal., „Mõisasüda".

Suur antiikasjade oksjon.
Pühap., 3. mail s. a., kl. 4 p. l. alat. Insarowi tantsukooli ruumides, Wiru t. 3. Saal awatud waatamiseks kl. 10 peale. Müügile läheb mahagoniasju, seina-, lauа- ja laelühtreid, kelli, wanu grawüüre, õlimaale, Meißneri ja teist portselani, kristalli, koolidele ja muuseumile huwitaw mammutitihw, ninasarwiku pealuu, saelala nina, kilpkonna kere, mitmesuguseid sarwi jne.

Kuiwi laudu
müüa — kased, lepad, tammed, kuused, ka ½ tolli paksе tisleritele, põranda-, lae-, woodrilaudu, ehitajaile kuiwi kuuse- ja teisi puid saadawal. Waksali pst. 8, Söörensi t. nurgal, kõnetr. 34-88.

Ehituskrunte
240—300 r.-s. suruses müüa Küsida kudumisärist, Wene t. nr. 11.

Hästihoitud, puhta, tugewa kõlaga Inglise
kohwergrammofon
„Columbia" ühes nootidega müüa. Tulla pühapäeval pärast lõunat Jakobsoni t. 29—8

Müüa krunt
500 r.-s., teateid saab Wästriku tän. 9—1.

Wäike
palkmaja
ilusa hea mustamulla maaga juhusl. kohe müüa Sõõbiku tän. 11. Pärnu mnt. trammiõppepeatuse juures keerata, Lõokese tän., pargi taga.

Odawasti müüa ilus suur
toapalm
(Phönix), näha pühapäeval kl. 10—3 p. l. Koidula tän. 24—7.

Müüa
täiesti korras kaks wankrit, üks kõwa wanker ja teine platwormwanker. Näha wõib pühapäeval wõi äripäeval pärast kl. 4 Nõmmel, Lootuse puiestee nr. 61.

Ahter-mootor
müüa, hind Kr. 50 ja Philips anoodakulaadija 20—60 kõrge, hind Kr. 30. Wana Kalamaja tän. 40—9.

Nõmmel
maja müüa
juhuslikult odawasti. Lootuse puiestee nr. 73.

Limonaaditehas
müüa Tallinnas soodsatel tingimustel. Soow. teat. flt. „Odaw 8560".

Ilus, suur
ehituskrunt,
Rahumäe jaamast 4 min. tee, antakse edasi. Ehitusmaterjal on ojalt kohal. Teat. Kaewu t. 3—3. Sealsamas müüa ilus maja.

Juhuslikult odawasti müüa wähepruugitud
põldauto
Lähemalt Narwa mnt. 11, hoovis, garaaž.

Müüa
Nõmmel, Hiiu jaama ümbruses wäheldane kiwimaja leiwaahju ja elukorteriga, ka üks wäike puumaja, mõlemad kruntidega talwemaja juures. Teat. saab Pargi t. 18, Hiiu peatus.

Nõmmel hästiehitatud
palkmaja
müüa, aastaüür Kr. 2000, hind kokkuleppel, osalt wõib ka wõlgu jääda. Küsida Nurme tän. 35—1.

TRÜKIKODA
Litograafia, tsinkograafia, ofsettrükk, köitekoda. Kõige täielikum tööstus sel alal Eestis. Tööde hinnad kõigile kättesaadawad. Tööde walmimise ja headuse eest täieline wastutus. Kõige mõmekesisem walik trükitähti. Täielisemad rotatsioonmasinad ja kiirpressid ning ladumasinad.
TALLINNA EESTI KIRJAST.-ÜHISUS
Pikk tän. 2. kõnetr. 11-08.

Lüpsma tulija
mullikas müüa.
Kiwimurru tän. 15.

Müüa
Soome teljed
dopeltlaiad, ühes fugadega. — Koidu tän. 82—4.

Juhuslikult odawasti müüa wähepruugitud
sportauto
Narwa mnt. 12, autotööloda.

Maatükk
müüa Kristinentali heinamaal. Teat. saab W. Ameerika tän. 23-a—8.

Krunt
müüa Kiwimäel, 795,6 r.-s. — Küsida Kiwimäel, Kreutzwaldi tän. 19—2.

Mootorratas
Belgia-Nat., 1½ H. P., wanem tüüp, müüa, hind 150 kr. Keila al., dr. Greenberg, telef. 48.

Krundid müüa
Weerenni tän. (raudtee taga), à 1000 r.-s., hind 250—225 snt. ruutsülg. Tänawad ehitatud. Lillekülas üks krunt 1100 r.-s., hind 225 snt. r.-s. Tänaw ehitatud. Küsida Estoonia pst. 17—1 (iagahoovis), kella 1—4 igapäev.

Juhuslikult müüa korras ja wähepruugitud
fotoaparaat
12×16½ apar., objekt. Ernemann, walg. 4,5, põletispunkt 21. Näha kl. 9—6 Telliskiwi tän. 1—2.

Odawa hinnaga müüa wähepruugitud
naftamootor,
15 h.-j. Kuimetsa, Poe p.-k., A. E.

Müüa
hobune ja sõidutroska
Magdaleena tän. 3—2.

Müüa
plekisepa walts(sike)-masin ja jalgrattamootor Kotsebue t. 13, krt. 5, Kuhlmanni ladust, laupäeva õhtul ja pühap. igal ajal

Hobune
müüa Toom-Waestekooli tän. 5—2.

Wäike maja
müüa — ilusa krundiga, 214 r.-s. Widewiku tän. 12.

Wanainimese
toakraam
müüa Heeringa tän. 20—12.

Sõidukäru ja käsikäru
müüa Kiwimurru tän. 3—3.

Müüa majad ja maakohad
Klooga-Loksa rannal,
Haapsalus, Rannamõisas.
Suur Roofikraniii tän. 15—8. Samas õliwärwimaalid müüa.

Müüa tugew
platwormwanker
Kuuli tän. 7, Lasnamäel, lennukuuride taga.

Wäike
palkmaja
8×4 sülda, 400-r.-s. pärisкrundiga, müüa 2250 kr. eest Pääskülas, Õitse tän. 31. — Teat. Tallinnas, Heeringa tän. 20—8.

Maja
müüa Pärnus, supelrannalt 5 minuti tee, hind 8000 kr. Lähem. Ireri poes Wee tän., Pärnus.

TALLINNA AUTOKURSUSED
on wiidud üle
Lai tän. 28
(endine aadr. Pikk 30).
Kursused registreeritud koolinõukogus. Eksamid garanteeritud ilma mingisuguse juuremaksuta.
Täieline teoreetiline ja praktiline autojuhtide ettewalmistus ülerõõriliku loa saamiseks:
kõrkursustel 1 kuu jooksul,
lihtkursustel 2 kuu jooksul.
Õppimine sünnib Pariisi „Institut du Genie Civil" õppemeetodi järgi insj.-konf. R. Kelti isiklikul juhatusel, kes sel alal wõõlismail pikemat aega tegutsenud. Kursuste juures õppetõõjad. Sõiduõpetuseks oma autod. Autode wõõlaõõrimine sõiduõpetuseks tunniwõõsi. Õpilaste kutsetõõmete katsetamine wastuwõõtmise juures eriaparaadil.
Õpilaste wastuwõõtmine igal ajal. Õhtused ja päewased grupid. Kaawad ja tingimused maksuta.

Karske kingsepp
wõib leida teenistuse Waiwara lastekodus. Palk kokkuleppel, kuid mitte üle 60 krooni. Soowiawaldused saata kuni 15. maini Waiwara lastekodu nimele Auwerre. Soowiawaldused tempelmaksustada 50 s. ja iga lisa poogen 10 s.

1931. a. MUDEL SOOWITAB AUG. JÜRGENS
JAANI 8
Krediit-Panga majas

Soowitan ennekuulmata odawate hindadega
jalgrattaid
LATVELLO
RUDONI
LIVONIA
WITTLER
VICTORIA,
jalgrattaraame
ja kõisugu osi.
Müük üksikult ja suurel arwul.
RUD. NIIBO,
Tallinn, Waili t. 4,
tel. 30-66.

KIWITÖÖSTUSE
walmistõõde ladu.
H. Walk.
Imanta (S. Arehna) 23.

Maja
müüa, jaanuti müüa lüpsmatulnud tiis. Nõmme, Mustamäe tän. 27.

Müüa
2 hobust ja 1 lammas.
S. Ameerika tän. 18—10.

Ärilett ja riiulid
ühes klaasustega müüa. Katusepapi tän. 6—5, Lasnamäel.

Maja
ühes kauplusе ja laubaga raudtee maa-alal müüa. Hind 8 tuhat krooni. Küsida Suur Karjamaa tän. 3.

Siidpuudlikutsikas
müüa. Näha pühap. kl. 10—5 Müürivahe t. 3—1.

Sireli-
jasmiinipõõsaid, floxe, tulpe ja maililli müüa Wana Kalamaja tän. 9—2.

Tugew ja terwe
weohobune
müüa, sünnis linna wõi maasse. Sealsamas ka meesterahwa prunguitud jalgratas müüa. S. Pärnu mnt. 46—3.

Müüa äärmiselt odawasti oma põiduks wähetarwitatud ühehobuse
kaless
(kaitega troska). Näha Kristiine t. 5, hoovis, kella 10—11 ja 5—6 wõi telef. 428-63.

Ärareisimise tõttu kiiresti
odawasti müüa
tualettlaud, õõlaud, peegliga pesukapp, woodid, kõõgikapp, piste, armatuure, korwtool. Wiedemanni t. 5—2.

Müüa maja
äriruumidega. Õstutingimused head. Maja annab head üüri. Hiiu, Paiste t. 5—4.

Müüa kõwa
tööwanker.
Oskari tän. 40—7.

Müüa
wõõri kiri-, kirji-, kreegi- jne. puid ja talليلت.
Asunduse tän. 21.

Müüa odawasti jalaga
õmblusmasin.
Liiwamäe tän. 39—1.

Müüa
ehitusmaterjal,
pinnatud palke, prussе ja plankе. Järwe, Tuule tän. 2—8.

Mootorratas
külsekorwiga müüa, wähe prunguitud, täiesti korras. — Näha homme, 3. mail, ja igap. Lai tän. 28—1, 2. korral.

Proowisõidud.
Müüa meester. (lestm. kasw.) wähekantud
suwepalitu ja lamamistool
Kentmani tän. 14—2.

Naisterahwa wähepruugitud
jalgratas
müüa Pelgulinnas, Õle t. 40, krt. 10.

Noor, wäheldane, terwe
hobune
müüa S. Raewalla tän. 10, Lasnamäel.

Müüa meesterahwa wähekantud
suwemantel.
Waje tän. 7—4.

Jalgratta-parandusi
tehakse asjatundlikult
E. Schröderi
jalgrattaäris
Rataskaewu t. 20.
Alaline ladu igasugu osi. Sealsamas pruug jalgratas (poisile) müüa.

Kitsetallesid
walirud emadelt müüa „Rohtla" kitsefarmis, Pääskülas, Suwila t. 8.

Wärskelt lüpsma tulnud
lehmad müüa
Paldiski mnt. 24—3.

Peaaegu uus meesterahwa
jalgratas,
täitsa sõidukorras, juhusl. wäga odawasti müüa. S. Tatari tän. 52—1.

Talu
müüa jõe ja raudtee läheduses. — Teat. saab Klaasingi t. 11—1 juures.

Tahate kõõkku hoida?
Sukki ja sokke täiskasvanutele ja lastele
wabrikuhindadega
ainult 7 päewa.
Õed Böckler'ite
juures.
Pikal tän 37.

Kaksik
maja
müüa. — Ligem. teat. annab Harju tän. 17—3, H. Margens

Okstraati,
ringitud, müüa raualaos, Suurel Tartu mnt. 2.

Talu müüa
Tallinna läheduses, suurus 9 tiinu, hooned uued, hind 6500 kr. Teat. U. Tatari tän. 4, krt. 17.

Müüa
Essex-taksoauto
lahtine, „Belancher"-schassii — remonteer. ja „Willys Knight" mootor. Küsida Rannawärawa pst. 11—13.

Tugew platwormwanker,
uus kõwa wanker ja uus maawanker müüa S. Juhkentali t. 32, sepatõõkojas.

Pesumaja
müüa Narwas. Teat. saab tööpäevadel Tallinnas, Wilmri t. 18, pesumajast.

Müüa
lapsewanker
kinnikäiw, katteta, Kr. 15.— Jakobsoni tän. 32—1.

Kiwimäel
maja ja auto
müüa. Teat. Tallinnast, Luha tän. 15—7.

Tahwelklawer
müüa, hind Kr. 80,—. Nõmme-Wärkjaam, raudteemaja 10—1

Kristinentali heinamaal müüdakse
häid krunte.
Kõige asjapäi, must mulld. Järelpärimistega pöörata Eestimaa liikumata waranduste ekspluateerimise seltsi Koch ja Ko. kontõrisse, Pikk tän. 6, kl. 9—3 wahel.

Odaw. müüa meesterahwa-
jalgratas
ja 1½-l. raudwoodi. Kaupmehe tän. 17—8, hoovis.

Roose,
põõsas- ja kõrgetüüleliit, aeda istutamiseks soowitab aiaäri
Rich. Reichmann.
Wismari tän. 5.

Juhuslikult odawasti müüa omaniku
sõiduauto,
mõõm tüüp, täies sõidukorras, wäga sobiw maatõõdele. Teat. Sauna t. 1 „Tulõõrje Kodu" omanikult.

Metalli tän. ilus
krunt
200 r.-s. mustamulla maa ja marjapõõsastega odawasti müüa. Lähemaid teat. Endla 73, poest.

Juhuslikult müüa 2 uut
jalgratast,
meester. ja naister. Paldiski mnt. 33—2.

Müüa
6 aiatooli ja sohwa
Wana Kalamaja 3—20.

Krunt
ära anda, ühes ehitusmaterjaliga wõi ilma. Pääskülа, Wiskerkaare tän. 7.

Nõmmel müüa ilus
krunt
wanade puudega, Põllu ja Hiiu tän. nurgal, suurus 600 j. ja maja. Põllu tänaval, 3 minuti tee Nõmme jaam. Lähemalt wannut. adw. Johann Daugull'i juures Tatari 7, tel. 10-91, kl. 9—11.

Noored lehmad
müüa, wärskelt lüpsma tulnud ja tulijad. Wilmri tän. 12, talli juures.